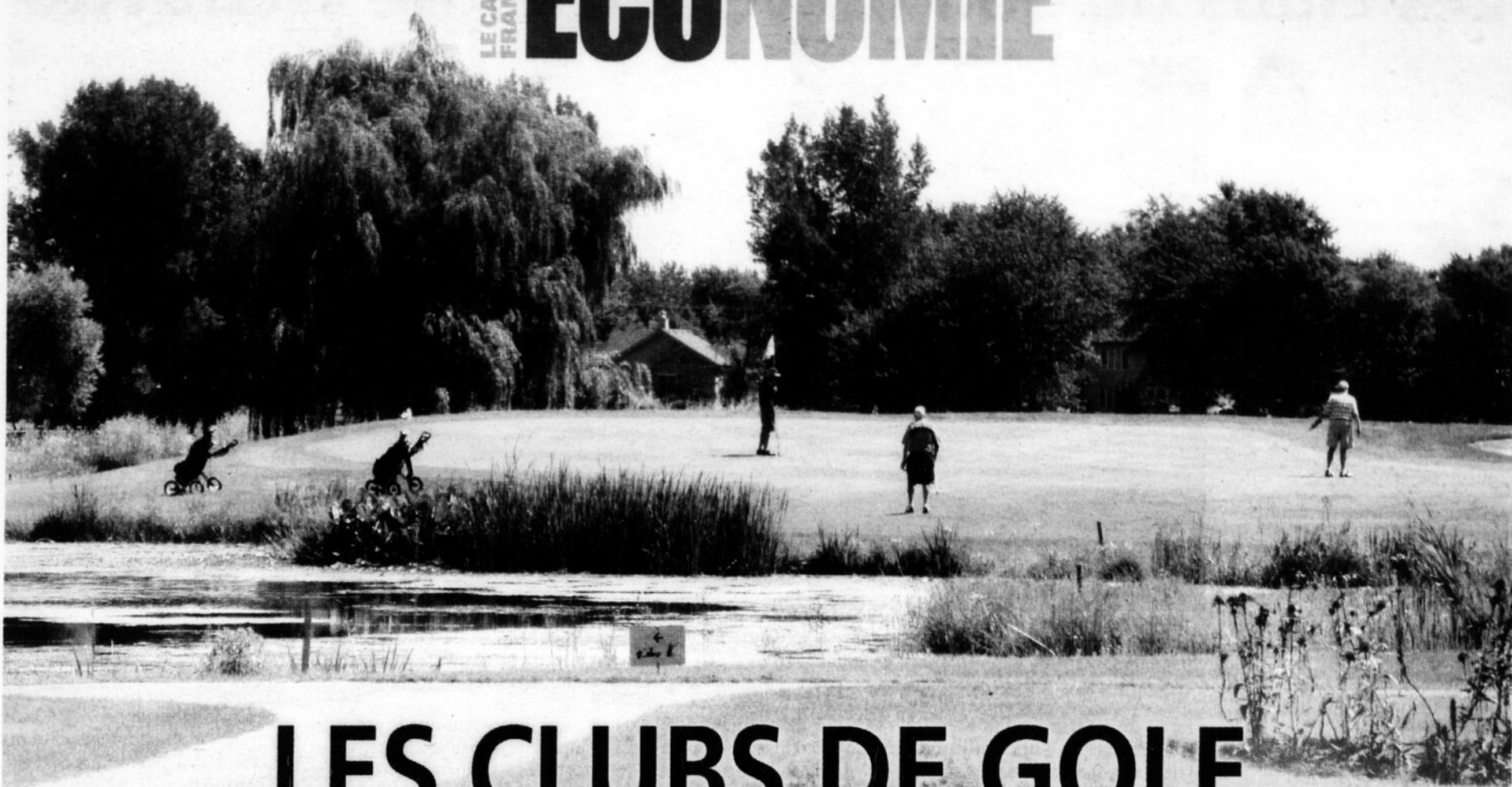




LES CLUBS DE GOLF À LA CROISÉE DES CHEMINS

ÉMILIE LÉVESQUE
emilie.levesque@canadafrancais.com

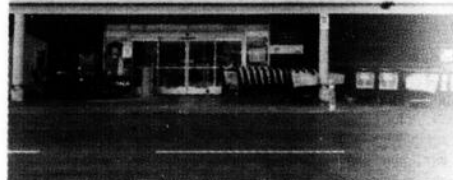
Clientèle vieillissante, absence de relève, vive concurrence, l'industrie des terrains de golf est à la croisée des chemins. Pour séduire une clientèle qui décline, les clubs doivent faire preuve de créativité.

De l'avis des dirigeants des clubs de golf de la région, la saison 2010 aura été somme toute assez bonne. Au-dessus de la normale, pourrait-on dire. Cependant, ils doivent composer avec un marché saturé et des coûts d'exploitation constamment à la hausse d'une année à l'autre.

Tout en misant sur les services connexes (restauration et réception), les clubs tentent de séduire la clientèle féminine et celle des jeunes pour donner un nouvel élan à leur industrie. Des clubs privés s'ouvrent au grand public alors que d'autres misent sur des parcours de neuf trous pour recruter une nouvelle clientèle.

PAGE B-2

RONA
L'ENTREPÔT



RONA
inaugure
son
entrepôt

PAGE B-3

ÉDITORIAL

Une trop
lente
transformation

PAGE B-4

MON OEIL

Bons coups
pour le Vieux-
Saint-Jean

PAGE B-5

**LES PETITES
ANNONCES**

C'est lu,
c'est vendu!

PAGE
B-12

33 EXPERTS SPÉCIALISÉS EN GESTION DES AVOIRS



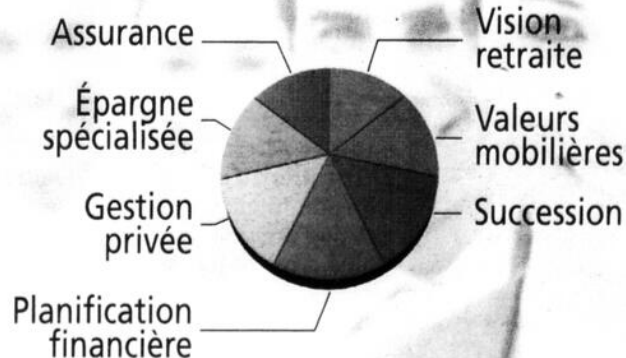
Carole Mailloux
Planificatrice financière*
Caisse populaire
Desjardins de Saint-
Jean-sur-Richelieu



Lyne Duquette
Planificatrice financière*
Caisse Desjardins
Sieur d'Iberville



Francine Louis-Seize
Planificatrice financière*
Caisse Desjardins
Vallée-des-Forts



Pour la gestion des avoirs, c'est plus qu'une banque
C'est Desjardins.

Caisse Populaire Desjardins de
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 347-5553

Caisse Desjardins
Sieur d'Iberville
450 357-5000

Caisse Desjardins
Vallée-des-Forts
450 359-5933

Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir

612397101B 20101028-jm

VIEILLISSEMENT DE LA POPULATION ET ABSENCE DE RELÈVE

Les clubs de golf doivent user de créativité

ÉMILIE LÉVESQUE
emilie.levessque@canadafrancais.com



Somme toute, les conditions météo favorables auront permis aux clubs de golf de la région de connaître une bonne saison. Il n'en demeure pas moins que l'industrie est en plein bouleversement. Conséquence du vieillissement de la population, les joueurs se font plus rares sur les verts. La nouvelle génération, elle, déserte tout simplement les parcours. Pour survivre, les clubs doivent user de créativité.

Grâce à un hiver particulièrement clément, la saison de golf aura démarré très tôt cette année. En effet, les clubs ont ouvert leurs portes entre la mi-mars et la mi-avril, au grand bonheur des joueurs. Une tendance qui ne fait pas que des heureux.

Situé plus au sud, près de la frontière américaine, le Club de golf Baie-Missisquoi, à Venise-en-Québec, est bon an mal an l'un des premiers du coin à ouvrir ses portes. «La saison hâtive nous a fait perdre une partie de la clientèle à cette période de l'année», affirme Luc Boissé, copropriétaire et président du Club. C'était une plus-value que nous avions en main et on n'a pas pu en profiter ce printemps.»

Certes, les écarts de température ressentis tout au long de la saison auront causé quelques maux de tête aux propriétaires de terrains. On se rappellera qu'au cours du même mois de mai, le Québec a



Si les conditions météo favorables auront permis aux clubs de golf de la région de connaître une bonne saison, il n'en demeure pas moins que l'industrie est en plein bouleversement. Conséquence du vieillissement de la population, les joueurs se font plus rares sur les verts. La nouvelle génération, elle, déserte tout simplement les parcours. Pour survivre, les clubs doivent user de créativité.

tour à tour été témoin d'une tempête de neige et d'une canicule. Malgré quelques fins de semaine pluvieuses, les clubs de la région s'entendent pour dire que la saison 2010 fut aussi bonne, sinon meilleure que la précédente.

PLAFONNEMENT

Après une croissance fulgurante entre les années 1980 et 2000, l'Association des terrains de golf du Québec (ATGQ) constate une stabilité, voire un plafonnement de l'industrie. Ils sont nombreux à avoir délaissé le golf. Et ils sont tout autant à ne pas s'y intéresser. Trop dispendieux. Trop long. Trop rigide. Les raisons sont diverses.

En 2007, le regroupement estimait à 975 000 le nombre de golfeurs de la province, une baisse de 2,5% comparativement à 2004. Durant cette même période, le nombre de rondes par parcours a diminué de 4,2%. On remarque toutefois une augmentation du côté des parcours de neuf trous.

Conscient qu'une partie peut durer en moyenne de quatre à cinq heures, Jean Morin, propriétaire et président du Club de golf Les Légendes, dans le secteur Saint-Luc, croit qu'il s'agit effectivement d'une option à envisager. Particulièrement pour les aînés et les juniors.

Et s'il convient que le golf était auparavant réservé aux gens plus fortunés, M. Morin maintient que le sport est depuis plusieurs années beaucoup plus accessible au grand public. «On remarque toutefois que les gens préfèrent payer à la session et avoir l'opportunité de jouer sur le terrain de leur choix», ajoute-t-il.

PLUS ACCESSIBLE

Même du côté des clubs dits privés, on doit se rendre à l'évidence: les membres prennent de l'âge et la relève ne suit pas. «Les temps changent et le sport doit s'adapter aux nouvelles tendances», affirme Michel Ménard, pré-

sident du Club de golf St-Jean. La moyenne d'âge de nos membres actionnaires est de 54 ans.»

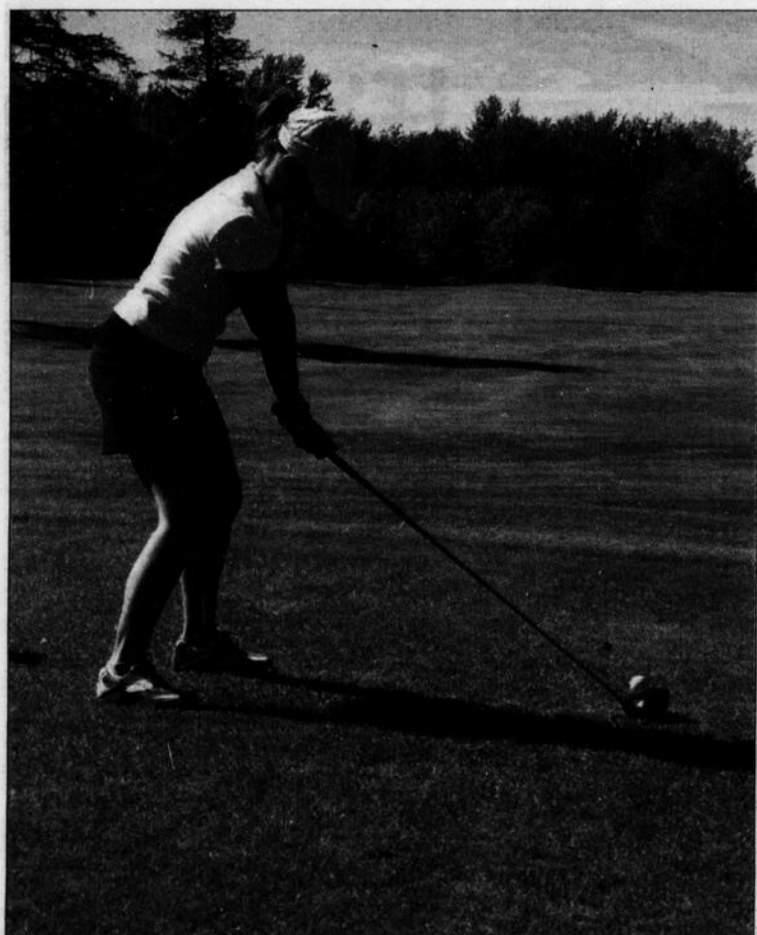
Pour contrer la baisse de son membership, le club fondé en 1922 a cette année assoupli ses règles en admettant les joueurs non-membres qui peuvent profiter des verts cinq fois entre mai et septembre. Après, c'est illimité.

Bien que les hommes demeurent encore aujourd'hui les principaux adeptes du golf—ils représentent un peu plus des deux tiers de la clientèle—, les clubs tentent une percée du côté des femmes et des jeunes. Un peu partout, on met en place divers incitatifs afin d'attirer étudiants, couples, familles et entreprises.

Au Club de golf de la Vallée des Forts, on mise par exemple sur la formule «mardi des dames», alors que le Club de golf St-Jean accueille les activités «sport-étude» et les équipes collégiales. À Venise-en-Québec, on espère créer une habitude chez les 40 ans et moins en mettant au point un concept plus dynamique basé sur la compétition..

«L'idée c'est d'amener un challenge pour attirer cette génération qui n'a pas vraiment d'intérêt pour le golf», explique Luc Boissé. Les joueurs seraient incités à accumuler des points afin de se positionner sur une échelle. Ce dernier étudie d'ailleurs la possibilité d'étendre ce concept avec d'autres installations.

Par ailleurs, la majorité des clubs ne prévoient cesser leurs activités qu'à l'annonce de la première neige, fin novembre. ■



Bien que les hommes demeurent encore aujourd'hui les principaux adeptes du golf, les clubs mettent en place divers incitatifs afin d'attirer, femmes, étudiants, couples, familles et entreprises.

Rentable, un club de golf?

ÉMILIE LÉVESQUE
emilie.levessque@canadafrancais.com

720 000\$. C'est la somme que débourse annuellement le Club de golf St-Jean pour l'entretien de son parcours de 18 trous, les principales dépenses étant reliées à l'engrais, la machinerie et la main-d'œuvre. Avec des coûts d'exploitation qui grimpent en flèche saison après saison, la facture peut s'avérer plutôt salée. Considérant la diminution de l'achalandage, est-ce difficile de rentabiliser un terrain de golf en 2010?

«Si on veut de la qualité, oui, admet Michel Ménard. Pour demeurer au goût du jour, il faut constamment investir du temps et de l'argent. Surtout qu'il y a plus d'offre que de demande à Saint-Jean-sur-Richelieu. Le marché est saturé.»

Jean Morin abonde dans le même sens: «Évidemment, entretenir un grand jardin de sept millions de pieds carrés

demande une gestion serrée de son budget. Il y a beaucoup de détails auxquels il faut penser. C'est essentiel de bien réfléchir pour investir au bon endroit, tout en respectant un ratio qualité/prix.»

D'ailleurs, la saison 2010 s'est révélée être particulièrement dispendieuse. «Les conditions difficiles ont demandé beaucoup d'entretien», explique Luc Boissé. L'excès de pluie amène de l'humidité, alors que la canicule cause de la sécheresse. Les terrains sont fragiles, alors vaut mieux prévenir que guérir.»

D'autant plus que les produits utilisés sont de plus en plus onéreux, poursuit-il. Par exemple, un seul traitement pour les verts, qu'il faut renouveler aux deux semaines selon les besoins, coûte environ 3000\$. Et la présence de nombreuses mouffettes, attirées par le succulent repas que sont les larves de scarabées, ne fait rien pour aider les exploitants. Là encore, il faut agir. Che-Ching.

ACTIVITÉS COMPLÉMENTAIRES

Si bien des joueurs occasionnels ont préféré ranger leurs bâtons durant la crise économique, les mordus n'auraient pas délaissé leurs activités de prédilection pour autant. «Lorsque les temps sont durs, les vrais golfeurs ne jouent pas moins, mais ils vont courir les spéciaux», croit Luc Boissé. Ce qui mène inévitablement à une guerre des prix, même si c'est involontaire.»

Pour rentabiliser leurs installations, la plupart des clubs misent donc sur la diversification de leurs services. L'immobilier, les réceptions, les soupers et les 5 à 7 permettent de donner un second souffle à l'industrie.

De son côté, Johanne Cadieux, du Club de golf de la Vallée des Forts, met surtout l'emphasis sur le plaisir de diriger une business du divertissement: «Les joueurs sont toujours de bonne humeur. Ils viennent pour s'amuser et passer du temps en famille, entre amis ou entre collègues. C'est comme une thérapie.» ■

AU TERME D'UNE IMPORTANTE TRANSFORMATION DE 11 M\$

RONA L'entrepôt ouvre ses portes

ÉMILIE LÉVESQUE

emilie.levésque@canadafrancais.com

Nombre de clients, fournisseurs, employés et membres de la direction ont participé à la cérémonie d'ouverture de la succursale RONA, qui adopte maintenant la bannière *L'entrepôt*. Grâce à un investissement de 11 M\$, le commerce de la rue Moreau s'est doté d'une superficie supplémentaire de 20 000 pieds carrés. Un agrandissement qui aura aussi permis la création d'une trentaine d'emplois.

C'est avec beaucoup de fierté que Serge Kingsley, directeur général du RONA de Saint-Jean-sur-Richelieu, a procédé jeudi dernier à la réouverture officielle du commerce, mettant ainsi fin à plusieurs mois de travaux. Pour l'occasion, les ciseaux et le ruban ont été troqués pour une scie et un madrier.

Au total, RONA a investi 11 M\$ dans le réaménagement du magasin, incluant l'acquisition du terrain adjacent. On se rappellera que l'entreprise avait profité

du déménagement du Club Piscine Super Fitness, plus tôt cette année, pour entamer d'importants travaux d'agrandissement.

La succursale, qui dessert la population du Haut-Richelieu en matière de quincaillerie, de rénovation et de matériaux de construction depuis 1999, ajoute ainsi plus de 20 000 pieds carrés à sa superficie actuelle. Le nouveau magasin dispose dorénavant d'un inventaire de plus de 45 000 produits différents.

S'étendant sur près de 100 000 pieds carrés, le RONA L'entrepôt de Saint-Jean-sur-Richelieu dispose d'une serre de 2780 pieds carrés, d'un centre de coupe de matériaux de 1000 pieds carrés, d'une cour à bois intérieure de 24 930 pieds carrés et d'un centre de jardinage de 5000 pieds carrés, en plus d'une cour à bois extérieure de 150 000 pieds carrés.

BOUTIQUE SPÉCIALISÉE

Le nouveau concept des boutiques spécialisées RONA, qui vise concrètement à faciliter le processus



Serge Kingsley, directeur général, Mario St-Louis, vice-président aux opérations des magasins au Québec, Pierre Dandoy, premier vice-président aux opérations magasins, Pierre Rathé, directeur des opérations, et Luc Beaulieu, directeur de la mise en marché, ont procédé à l'inauguration officielle du commerce. Pour l'occasion, les ciseaux et le ruban ont été troqués pour une scie et un madrier.

de la rénovation et à optimiser son efficacité, permet aux clients de trouver sous un même toit le nécessaire pour mener à bien leur projet.

Dans cet esprit, le RONA de Saint-Jean-sur-Richelieu propose aussi un service personnalisé de guides projet et d'installation regroupés sous un nouveau comptoir de «Solutions RONA» pour mieux encadrer le client, étape par étape, dans la réalisation de son projet.

Parmi les autres services spécialisés offerts au nouveau magasin figurent la

livraison, la conception de cuisine, le service de coupe et un comptoir destiné aux entrepreneurs.

«Toute l'équipe est ravie à l'idée d'accueillir les clients dans un magasin novateur offrant un service personnalisé et un aménagement bien pensé où les produits se trouvent facilement», souligne Serge Kingsley. Pour être en mesure d'offrir un service à la hauteur de la nouvelle superficie, une trentaine de travailleurs supplémentaires se sont joints aux 150 employés du commerce. ■



Le nouveau magasin offre une superficie de 100 000 pieds carrés.

Jusqu'au 5 décembre

JE BOIS MA VIE INTENSEMENT

Redécouvrez la richesse des classiques Van Houtte préparés à partir de l'unique espresso Supérieure.

Cafés-bistros Van Houtte

2360, Ch. des Patriotes, Richelieu
(à l'intersection de l'autoroute 10)
935, du Séminaire, St-Jean



*Les produits offerts varieront selon la semaine.

Coûteuse l'assurance-vie?

Protection personnelle, hypothécaire ou prêt commercial
À ce prix-là, pouvez-vous vraiment vous passer d'une protection adéquate?

TEMPORAIRE 10 ANS

HOMME (non-fumeur)

Âge	250 000\$	500 000\$
30 ans	17,37	27,90
35 ans	17,10	26,10
40 ans	20,93	34,65
45 ans	29,25	51,75
50 ans	42,75	78,30
55 ans	71,55	135,00

FEMME (non-fumeuse)

Âge	250 000\$	500 000\$
30 ans	12,83	19,80
35 ans	13,59	20,25
40 ans	16,88	24,75
45 ans	21,60	34,65
50 ans	30,60	54,00
55 ans	51,30	86,40

*Tarifs mensuels sujets à changement sans préavis, taux sur approbation

Contactez-nous dès maintenant pour obtenir votre soumission sans frais par téléphone!



Bessette
ROMÉO BESSETTE ET FILS INC.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

En toute confiance depuis 1922

450 359-8888



LE CANADA
FRANÇAIS

PAGE ÉDITORIALE

ROBERT PARADIS - éditeur RENEL BOUCHARD - directeur GILLES LÉVESQUE - rédacteur en chef

FRANC
PARLER

Faut le faire!

Mise au courant de la situation dans le Haut-Richelieu par son confrère, le député Dave Turcotte, la porte-parole officielle en matière de santé à l'Assemblée nationale, Agnès Maltais, affirmait dans nos pages, la semaine dernière, que les propositions du PQ répondraient en tous points aux attentes des Johannais.

«Il y a des problèmes criants ici», faisait-elle remarquer tout en disant s'inquiéter du fait que les chirurgies soient difficiles à obtenir et que le personnel infirmier débordé crie à l'aide. Mme Maltais parlait même d'une situation explosive pour décrire l'enfer qui prévaut dans cet établissement de santé.

Ceux qui connaissent bien la petite histoire de l'Hôpital du Haut-Richelieu ont dû s'étouffer dans leur tasse de café en lisant ça. Soit que Mme Maltais a la mémoire courte, soit qu'elle n'a pas été bien informée sur la situation qui prévalait dans cet hôpital du temps où Pauline Marois était ministre de la Santé et des Services sociaux. C'est d'ailleurs cette dernière qui a mis cet établissement sous tutelle parce que le conseil d'administration de l'époque avait refusé d'adopter un budget équilibré. Un refus amplement justifié, doit-on encore écrire aujourd'hui.

Les Johannais avaient été contraints de descendre dans la rue pour solliciter un meilleur traitement à l'égard de l'Hôpital du Haut-Richelieu. Tous les médecins spécialistes avaient aussi manifesté leur mécontentement dans notre journal. Cinq malades en attente d'une chirurgie cardiaque avaient même alerté l'opinion publique pour qu'on les soigne avant qu'ils ne meurent. Et que dire de ces grands projets qui n'ont jamais eu de suite du temps du Parti québécois, si ce n'est qu'il a fallu attendre l'arrivée des libéraux avant que des annonces soient faites. Ces réalisations tardent toujours, mais on nous dit que les «pépines» devraient être visibles l'an prochain.

Bref, Mme Maltais devrait se garder une petite gêne lorsqu'elle parle des problèmes de l'Hôpital du Haut-Richelieu.

Gilles Lévesque ■

Une trop lente transformation

GILLES LÉVESQUE
gilles.levesque@canadafrancais.com

Il n'est pas facile de parler du centre-ville de Saint-Jean-sur-Richelieu sans heurter la sensibilité des commerçants qui y font des affaires. C'est tout à fait normal qu'il en soit ainsi. Les mauvaises nouvelles font habituellement fuir la clientèle. Des nouvelles comme cette fermeture annoncée du café-bistro

Van Houtte, à la fin du mois de novembre. Une fermeture parmi d'autres sur les rues Richelieu et Saint-Jacques, sommes-nous tentés de préciser pour décrire la situation que l'on peut observer depuis quelques mois dans ce secteur commercial du Vieux-Saint-Jean.

Ce centre-ville, on peut le voir avec des lunettes roses, blanches ou noires. C'est selon la perception et les intérêts de chacun. Tout le monde a un peu raison, mais il n'en demeure pas moins que cette revitalisation qu'on devrait y observer se fait à la manière d'une balade en montagnes russes. Ça monte, ça descend; ça remonte, ça redescend. Présentement, on y observe beaucoup trop de pancartes *À louer* du côté des commerces faisant dos à la rivière, sur la rue Richelieu.

Après tant d'efforts et tant de réalisations concrètes qu'il est impossible de ne pas remarquer (la Place publique, la bâtisse qui abrite les Caisses Desjardins, les rénovations de Roger Coulombe, le projet de condos Havre du Richelieu...), on a tout de même l'impression d'être au même point qu'il y a quelques années... ou presque! Pourquoi en est-il ainsi? À qui la faute? Voilà des questions auxquelles tout le monde a des réponses.

Il serait sans doute facile de blâmer la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, mais ce serait faire preuve de mauvaise foi. Bien au contraire, la municipalité y est allée de plusieurs réalisations qui n'ont pas toujours eu les retombées escomptées pour son développement. Qui plus est, la Ville vient de réaffirmer haut et fort son intention d'y réaliser des projets qui devraient contribuer à rendre les lieux plus attrayants. On promet d'ailleurs de bouger rapidement.

Voilà de bien belles intentions, mais il va aussi falloir que les commerçants qui y brassent des affaires s'unissent et se parlent pour créer cette unité qui fait tant défaut depuis quelques années. C'est comme s'il n'y avait pas de capitaine pour faire avancer ce gros paquebot. Et ce n'est pas à Rues principales d'assumer ce rôle.

Il y a encore beaucoup à faire pour redonner des couleurs au centre-ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. C'est vrai qu'il n'est pas facile d'y attirer les résidents des quartiers-dortoirs qui semblent préférer les attraits de la Rive-Sud, mais le potentiel est là. Il y a une rivière à exploiter, une place du Quai à réanimer et une place du Marché à nettoyer de ses éléments indésirables pour la rendre plus attrayante.

À cet égard, la proposition formulée par Pierre Légaré a du sens. Pourquoi ne pas faire revivre cette époque où le musée actuel était un marché public comme celui que l'on retrouve au centre-ville de Saint-Hyacinthe? Le succès résultant des aménagements faits à l'extérieur de ce bâtiment pour y accueillir plus de maraîchers, plus de produits du terroir et plus de clients témoigne de façon éloquente de ce qui peut être fait pour dynamiser un site que l'on croyait condamné à une stagnation perpétuelle. Et comme nous l'a fait remarquer un observateur de la scène municipale, pourquoi ne pas profiter de la mise en vente de l'église St. James pour y relocaliser le Musée du Haut-Richelieu? Ce serait coûteux, certes, mais sans doute réalisable avec un peu de bonne volonté.

Si on n'attire pas les mouches avec du vinaigre, on n'attire pas non plus des clients avec un centre-ville désordonné, désaffecté et trop bruyant la nuit venue. Les villes de Terrebonne, Trois-Rivières, Saint-Hyacinthe et Drummondville ont compris ça. Un plan de match a été élaboré, et ceux qui avaient à l'appliquer, tant du côté de la ville que des commerçants et des investisseurs potentiels, récoltent aujourd'hui les fruits de leurs efforts concertés. C'est d'ailleurs assez impressionnant à voir.

Bref, et ce n'est pas la première fois que nous l'écrivons dans cette page, le centre-ville a besoin de tous ses acteurs pour réussir cette nécessaire transformation. Ça implique de la volonté et un désir commun de pousser dans la même direction. Ce n'est malheureusement pas ce que nous observons présentement, alors que déjà, en coulisse, des voix s'élèvent pour s'opposer à ce projet d'enfouissement des fils électriques que l'on réclame depuis tant d'années. Plutôt décourageant, non? ■



Un prix citron

Cette semaine, nous décernons notre prix citron à Dame nature, qui n'a pas été très collaboratrice avec nous au cours du mois d'octobre. La grande quantité pluie qu'elle nous a laissée ces dernières semaines n'a rien de bien réjouissant en cette période de grisaille, comme en fait foi notamment cette photo prise le 15 octobre dernier dans le parc Joie-de-Vivre. Oui, la météo cet automne mérite notre «Pluie citron!»

(Photo: Stéphanie Brûlé)

OPINIONS

ÉDITORIAL DU CITOYEN

Singer: on doit retourner à la table à dessin

Monsieur le Directeur,

Il est important de conserver la Singer, ce «Phare» de l'histoire ouvrière johannaise. La Singer a contribué à l'essor de cette ville d'une façon incroyable et a permis à de nombreuses familles de croire dans la paix et la sécurité financière. Sa renommée dépasse les frontières de notre ville et de la province!

Je crois qu'on peut aller plus loin dans l'étude de ce dossier et que de nombreux citoyens seraient intéressés à participer à l'élaboration de projets.

J'ai visité Toronto au printemps dernier et le concept de son quartier «The Distillery District» vaut la peine d'être considéré (voir le site: www.thedistillerydistrict.com). Il s'agit d'une série de bâtiments industriels datant de 1837 convertis (2003) en complexe culturel grâce à un groupe de visionnaires. C'est maintenant une attraction touristique majeure à Toronto.

Pensons à la façade et au clocher de l'église Saint-Jacques qui, en 1973, furent intégrés harmonieusement aux nouveaux pavillons de l'UQAM pour en devenir le «joyau»!

Le projet de Monsieur Pierre Légaré doit également être envisagé et analysé.

La richesse d'une ville est tributaire du sort qu'on fait à son patrimoine et à la valorisation de celui-ci. Pour ma part, c'est une priorité de le

découvrir lorsque je vais à l'étranger et que je veux apprivoiser les lieux.

Je félicite votre initiative concernant l'élaboration récente de panneaux d'interprétation de plusieurs sites historiques à Saint-Jean.

Merci monsieur Laplante de vous être opposé fièrement à la démolition. Je m'inquiète qu'on esquivé des informations importantes dans ce dossier. Je suis contente de voir que le règlement sur les PIIA identifie clairement la Singer à protéger. Il précise spécifiquement l'objectif «d'assurer un recyclage respectueux du bâtiment principal de la Singer et d'intégrer harmonieusement de nouveaux bâtiments au cadre bâti existant, particulièrement au bâtiment principal de l'ancienne usine Singer et aux lofts Saint-Louis». En aucun cas, le règlement ne mentionne l'hypothèse de la démolition. Merci, Monsieur Laplante de nous l'avoir mentionné en toutes lettres dans une édition précédente de ce journal.

Le projet du Groupe Maurice est également très intéressant, mais il pourrait très bien se faire ailleurs à Saint-Jean, dans un secteur qui pourrait bénéficier d'une revitalisation.

On doit retourner à la table à dessin pour éviter des conséquences déplorables et irréversibles.

Christiane Gaudette,
Saint-Jean-sur-Richelieu ■

ÉCRIVEZ-NOUS! Chaque semaine, Le Canada Français met en évidence l'opinion d'un citoyen sur un sujet d'intérêt général ou régional, c'est «l'éditorial du citoyen». Si vous n'êtes pas porte-parole d'un organisme ou d'un mouvement, nous vous invitons à nous écrire pour nous faire connaître votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Nous vous précisons cependant que votre texte doit contenir des informations véridiques non sujettes à libelle, qu'il doit être respectueux des gens et limité à deux pages dactylographiées à double interligne.

VOX POP

Quelle somme allouez-vous à la fête d'Halloween?



Je n'ai pas de budget pour l'Halloween. Dans mon quartier, il n'y a pas beaucoup de jeunes qui sonnent aux portes.

Denise Boucher
Saint-Jean-sur-Richelieu



Je n'ai pas encore fait mon budget, mais je vais acheter quelques sacs de bonbons. Je vais piger dans la garde-robe familiale pour mon costume.

Marie-Josée Landry
Saint-Jean-sur-Richelieu



Je ne décore pas à la maison, mais j'ai dépensé une trentaine de dollars pour mon costume et quelques friandises.

Julien-Carl Dubois-Lafaille
Saint-Jean-sur-Richelieu



Je vais allouer au maximum une quarantaine de dollars pour mon costume de fée et quelques décorations. Mes parents achètent les bonbons.

Marie-Maude Chevalier
Sainte-Anne-de-Sabrevois



Aucun. On n'ouvre pas à la maison, car on habite en campagne. S'il vient une seule voiture, on sera surpris.

Jean-François Bessette
Carignan



Je n'ai pas encore planifié ma soirée. On va sûrement sortir entre amis, alors je dois penser à un déguisement.

Yannick MacBeth
Saint-Jean-sur-Richelieu

OPINIONS

MON OEIL

Bons coups pour le Vieux-Saint-Jean



La nouvelle de la semaine dernière concernant les fusions des trois caisses Desjardins est non seulement une bonne nouvelle pour Desjardins, mais c'est une excellente nouvelle pour le centre-ville puisqu'il a été décidé que le siège social serait situé en plein cœur du centre-ville.

Desjardins a toujours reconnu qu'il faut favoriser le développement du centre-ville, ce qu'elle démontre encore aujourd'hui. La Ville n'est pas en reste, ayant inauguré la semaine dernière ses nouveaux bureaux sur la rue Saint-Jacques. Bien que cette ouverture ne crée pas de nouveaux emplois dans l'immédiat, l'inauguration de ces nouveaux locaux au centre-ville, où une quinzaine d'employés travailleront, consolide les emplois de ces fonctionnaires municipaux au centre-ville plutôt que de les

muter ailleurs, l'hôtel de ville étant devenu trop petit.

Malgré tous les bons coups du centre-ville, plusieurs demeurent négatifs ou sceptiques et ne se donnent pas la peine d'examiner ce qui se fait de positif. Qu'on prenne par exemple la récente ouverture des Cours Singer, qui abrite des spécialistes de la santé. Pour ceux qui l'ignorent, le centre-ville est délimité au nord par la Singer qui en fait partie, et au sud, par le collège militaire, deux extrémités plus que vivantes, le collège militaire ayant repris ses activités à plein.

À la Singer, ce nouveau carrefour de la santé qu'est devenu les Cours Singer est constitué de professionnels de la santé qui ont quitté les quatre coins de la ville pour se concentrer au centre-ville. Puisque l'ouverture de bureaux de professionnels, en santé comme dans les autres domaines, ne se fait jamais sans créer de vague, une pharmacie et un Presse Café ont profité de l'occasion pour compléter les services offerts aux Cours Singer. Ce

faisant, ils créeront très certainement une force de groupe, un mouvement qui fera bouler de neige au centre-ville.

Au fil des années, nos institutions ont consolidé leurs assises au centre-ville. Qu'on pense à la Régie du logement qui a quitté le boulevard Séminaire pour emménager au palais de justice dans le Vieux-Saint-Jean, qu'on pense à l'hôtel de ville ou au collège militaire qui emploient de plus en plus de gens, ce sont de gros générateurs d'achalandage en termes d'employés de bureau.

En matière résidentielle, les rénovations de logements sont multiples depuis quelques années, sans compter cet extraordinaire projet de condominiums, le Havre du Richelieu, directement au bord de la rivière, sur le site de l'ancienne usine Kraft. Pour la première fois depuis des années, on sent que de nouvelles familles plus jeunes viennent s'installer au centre-ville pour y vivre.

Ce n'est pas un hasard si le marché public n'a jamais aussi bien fonctionné que cet été, toutes ces nouvelles familles faisant leurs courses au centre-ville. Bien sûr, la grosse saison du marché est en été toutefois, on peut s'attendre à un marché de Noël cet hiver, où l'on pourra se procurer notre sapin de Noël et autres surprises.

Le centre-ville n'est ni un secteur de notre ville, ni un centre commercial, c'est un milieu de vie typique des centres-villes. Il s'y trouve deux écoles, un palais de justice, un hôtel de ville, trois résidences pour personnes âgées, un collège militaire, un carrefour de la santé, tous les bureaux des médias locaux, radios, télé communautaire et journal régional, et une marina, en plus des différentes places d'affaires.

Les restaurants sont sans nul doute les commerces les mieux implantés au centre-ville mais le cinéma, les musées et les autres lieux de divertissement ont aussi une grande importance. C'est bien connu, les restaurants sont bondés

au centre-ville les midis de semaine, les rendez-vous des gens d'affaires étant dans le Vieux-Saint-Jean.

Pour compléter ce tableau, la magnifique bande du canal est si fréquentée qu'elle contribue à animer ce secteur tout au long de l'année, ce qui n'était pas le cas il n'y a que quelques années. La grande majorité des activités intéressantes de notre ville se passe dans le Vieux-Saint-Jean, l'été amenant son lot d'activités, qu'on pense aux fêtes de la Saint-Jean, du 1^{er} juillet, Nostalgie sur roues, le Symposium d'arts et autres événements, dont Rencontre des arts, qu'il ne faut pas manquer les 6 et 7 novembre prochain.

Les gens qui manifestent beaucoup de nostalgie pour le centre-ville le voient encore comme une concentration de commerces de détail, alors qu'il se transforme. Quand ces transformations seront complétées et que les résidents seront revenus en grand nombre, les commerces de détail reviendront en force. ■

LE CANADA
FRANÇAIS

OPINIONS

Un acte
de grande
générosité

Monsieur le directeur,
Il était une fois, une pauvre
vieille femme de 78 ans qui a
une grande difficulté à marcher
plus d'un coin de rue sans
l'aide d'une marchette, et qui
décide de profiter du soleil de la
journée pour marcher un peu,
histoire de faire un peu d'exer-
cice.

Elle va à son cabanon cher-
cher sa marchette «payée à
coup de grands sacrifices
monétaires» pour réaliser
qu'une généreuse personne est
passée avant elle, a débarré la
porte et a «volé» la marchette.

J'écris cette lettre pour
remercier généreusement
cette personne qui respecte et
aide si généreusement les
personnes âgées. Surtout
n'oubliez jamais qu'un jour ce
sera votre tour d'être vieux.

Un grand merci à cette
généreuse personne.

Conclusion: ce n'est pas le
vol de la marchette qui me fait
tant de peine, c'est de consta-
ter la grande générosité et le
grand respect des jeunes adul-
tes envers les «aînés».

Denise Guay
Saint-Jean-sur-Richelieu ■

Couvre-feu
à Sabrevois

Monsieur le directeur,
Les organismes qui utilisent
Le centre communautaire
doivent dorénavant, sous la
nouvelle gouverne du centre,
quitter les lieux pour 22 heures
après 27 ans d'utilisation nor-
male.

Est-il justifiable que sous la
directive du conseil municipal
en guise de remerciements
après tant d'années de bonne
gestion, qu'il soit normal qu'ils
nous dictent à quelle heure
aller se coucher.

Peut-être que les nouveaux
responsables ont à travailler le
lendemain, alors qu'ils laissent
faire le travail par ceux qui sont
libres de le faire.

Berthe Campbell ■

Un grand merci

Monsieur le directeur,
Le Groupe d'Entraide
LPi-Après inc. aimerait
remercier tous ceux qui, de près
ou de loin, ont aidé à notre
levée de fonds du 2 octobre der-
nier, lors de la soirée avec
Jacques Elvis Milette, dont M. le
maire Gilles Dolbec, M. Claude
Bachand, député fédéral, M.
Dave Turcotte, député provin-
cial de Saint-Jean et Mme Marie
Bouillé, députée d'Iberville,
ainsi que tous nos bénévoles qui
ont participé pour venir en aide
à cause.

Au total, 90 personnes ont
pris part à cette soirée.

La direction ■

Détruire un patrimoine architectural
pour un mégacentre commercial humain

Monsieur le directeur,

En regardant le projet «La
Nouvelle Singer» en page cou-
verture du Canada Français le 30
septembre dernier, je n'ai pu
m'empêcher de ressentir une gran-
de tristesse et désolation.

Lors de mon premier éditorial
du 13 janvier 2010, «S.O.S
Patrimoine! La démolition de la
Singer, une erreur monumentale»,
j'ai exprimé à la Ville de Saint-

Jean-sur-Richelieu, qu'elle ferait
une erreur monumentale de
détruire ce monument. Du même
coup, la Ville détruirait une partie
importante de l'histoire de Saint-
Jean-sur-Richelieu.

De plus, en observant le nou-
veau projet présenté, je n'ai pu que
constater un immense centre
d'achat humain... J'ai surtout
remarqué l'absence complète de
rappel architectural ou encore des
principes fondamentaux caracté-

risant notre patrimoine. Le seul
petit rappel est un bout de cha-
peau de tourelles à la place de
richesses architecturales, «les
tours uniques» qui caractérisent
ce monument.

L'erreur sera-t-elle encore plus
catastrophique en construisant
une bâtisse à logements immen-
se, ne respectant aucunement
l'échelle humaine.

J'ai longtemps hésité à donner

mon opinion sur des critères
architecturaux. Mais je ne pouvais
pas faire autrement. Ma conscien-
ce professionnelle a dicté mon
action.

S.V.P. si vous prenez la mauvai-
se décision, celle de démolir la
Singer, ne favorisez pas un méga-
centre d'achat à logements en
plus.

Sonia Martel, architecte
Saint-Jean-sur-Richelieu ■

Le ras-le-bol du maire Jacques Landry!

Monsieur le directeur,

Je désire faire suite à un article
publié dans votre édition du 14
octobre dernier et dans lequel le
maire de Venise-en-Québec,
Jacques Landry, dit en avoir ras le
bol des motocyclistes. Moi, j'en ai
plutôt ras le bol de ces cyclistes qui
remplissent leurs bouteilles d'eau
achetées en ville avant de partir
parce qu'elles sont trop chères chez
nous. Que voulez-vous, nous
n'avons pas de Costco à Venise-en-
Québec!

S'ils veulent coucher ici, ces

cyclistes, il faut accepter de les
loger à six dans un chalet qui peut
en accueillir quatre, au maxi-
mum. Alors moi, les «pédaleux»,
je les garde loin de mon site. Par
contre, les fameux motards qui
sont libres comme l'air, avocats,
médecins, musiciens, restaura-
teurs, travailleurs en construction
ou autres, je les accueille sans pro-
blème dans mes chalets.

Les retombées des «motards»
sont importantes : essence, res-
tauration, etc. Les retombées des

«pédaleux» se résument à des
bouteilles d'eau vides dans les
poubelles et non au recyclage,
car il n'y a pas de bac dans les
endroits stratégiques pour ça.

Les motos font du bruit le jour,
mais les camions lourds qui cir-
culent la nuit et qui utilisent leurs
freins Jacobs, ce n'est pas grave
pour Monsieur le maire. Il ne les
entend pas puisque les camions ne
circulent pas devant son gîte.

Pourtant, Monsieur demande
un changement de règlement de

zonage pour faire la location
de chambres dans le presbytère
(acquisition de la municipalité).
Est-ce pour accommodation ou
est-ce un conflit d'intérêts pour
les propriétaires d'hébergement
qui sont déjà à proximité?

Qui peut me donner une
réponse?

Gabye Goulet,
Chez Petite Plume,
location de chalets
à Venise en Québec ■

OPINIONS

GENS D'ICI



Le conseil 13 605 des Chevaliers de Colomb a reçu un méritas hors du commun de la part des officiers de l'état. Au cours de la dernière année, les membres de la table ronde du conseil ont accompli 2000 heures de bénévolat au profit de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste. La remise du certificat s'est faite en présence de Robert Thibeault, cérémoniaire de district, Fernand Ostiguy, aumônier du conseil, André Payant, coordonnateur de la table ronde, Jean-Serge Gougeon, grand chevalier, et Roger Beauregard, député de district.

ÉCONOMIE

NOUVELLEMENT OUVERT

ÉMILIE LÉVESQUE

emilie.levesque@canadafra.ca

Showtime Tabou

Peu d'eau aura coulé sous les ponts entre la fermeture de la boîte de nuit Le Crystal et l'arrivée d'un nouveau joueur au Complexe Beethoven. Depuis quelques semaines déjà, l'établissement du 35, rue Saint-Jacques accueille Stéphane Genest et son Showtime Tabou. Le concept: encourager le talent d'ici en n'engageant comme employés que des artistes de la relève. C'est le 22 octobre dernier que s'est déroulée l'ouverture officielle du Showtime Tabou, à mi-chemin entre une salle de spectacle et une discothèque. Visant une clientèle de 21 ans et plus, l'établissement propose un répertoire musical des plus variés, des années 1950 à aujourd'hui, du disco au *dance*, en passant par le *rock'n roll*, le rock classique et le *hit parade*.

«Ici, tout le monde est le bienvenu», soutien Stéphane Genest, qui agit à titre de promoteur du concept et de directeur du cabaret de Saint-Jean-sur-Richelieu. Originaire de Québec, ce dernier évolue dans le domaine de l'hôtellerie et du divertissement depuis belle lurette.

Situé dans la vieille capitale, le pre-

mier Showtime Tabou employait quelque 135 artistes et accueillait plus de 1000 personnes chaque soir. Puis, avec l'avènement de la Loi anti-tabac en 2006, Stéphane Genest décide de fermer boutique et de plier bagage à Atlantic City, où il opérera dans un casino pendant un an.

Celui qui a été propriétaire d'une douzaine d'établissements s'est récemment installé à Saint-Jean-sur-Richelieu, ville où il affirme se sentir comme chez lui: «Les gens sont vraiment sympathiques... comme à Québec.»

PRESTATIONS

Si du jeudi au samedi le Showtime Tabou ouvre ses portes dès 21 heures, le promoteur recommande de ne pas manquer le spectacle d'ouverture, présenté sur le coup de 22 heures. Puis, toutes les quarante minutes, un employé/artiste vient prendre la place du DJ afin de démontrer son savoir-faire au cours d'une prestation d'une quinzaine de minutes.

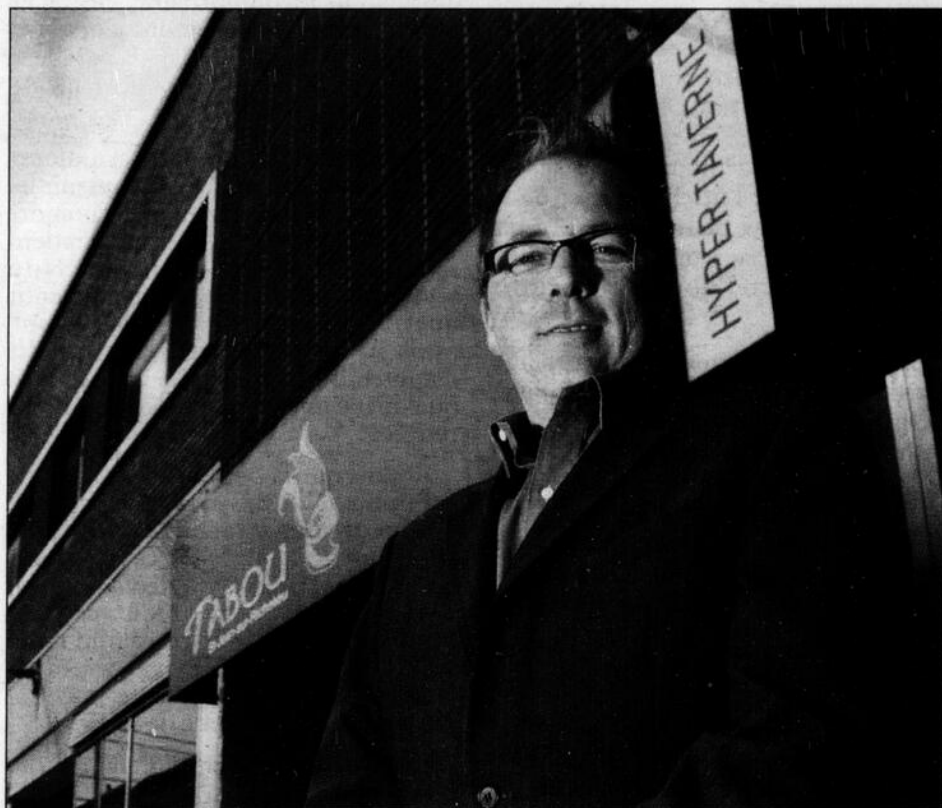
Les 25 artistes locaux présentement à l'emploi de l'entreprise — des chanteurs, musiciens, danseurs et artistes de cirque — se voient d'ailleurs offrir une formation pour apprendre les rudiments du métier de l'hôtellerie. Un concept qui permet à l'artiste de parfaire son art tout en

offrant une prestation de travail rentable.

«Il s'agit d'une innovation dans le domaine du *nightlife*, mentionne Stéphane Genest. Notre objectif, c'est de devenir la référence dans le domaine et qu'après leur passage ici, nos artistes puissent faire partie de grosses productions. Ce n'est pas facile de trouver des

contrats, de se faire un nom dans le milieu. En leur offrant de la visibilité, nous les aidons à démarrer.»

D'ailleurs, le promoteur tient régulièrement des auditions afin de dénicher de nouveaux talents. Pour de plus amples renseignements, visiter le www.showtimetabou.com. ■



Stéphane Genest, directeur du Showtime Tabou de Saint-Jean-sur-Richelieu.



(Photo Stéphanie Brûlé)

Une impressionnante grue aux condos L'Envolée

Tout comme cela avait été le cas lors de l'aménagement de la première tour, la présence de cette spectaculaire grue sur le site des condominiums L'Envolée aura retenu l'attention des passants qui circulaient sur la rue Champlain, la semaine dernière. Depuis le printemps, les ouvriers s'affairent à la construction de la seconde tour du projet de développement résidentiel haut de gamme qui comprendra au total 88 unités. ■

« Facile du début à la fin. »

— Ailsa Pehi, Laval, Québec

Des soumissions qui font jaser.
simple.tdassurance.com

TD Assurance
Habitation et Auto

Êtes-vous plus à risque de traverser une crise du mitan?

MÉLANIE PAQUET
(Conseillère d'orientation
et psychothérapeute)



Comme nous l'avons souligné au cours des dernières semaines, l'individu qui traverse une crise du mitan se sent souvent perdu. En effet, plusieurs repères ne tiennent plus la route et la vie telle qu'elle était ne semble plus un projet stimulant. Des engagements, des convictions et des objectifs chéris des années durant deviennent alors soudainement impropres à engendrer la satisfaction attendue.

Je tiens toutefois à préciser que les êtres humains ne traversent pas tous une crise du mitan de la vie qui chamboulera leur existence. Alors que certains auront envie de tout recommencer et s'y lanceront corps et âme, d'autres y vivront des prises de conscience parfois déstabilisantes, mais sans que cela donne lieu à de grands bouleversements.

Constater que la vie est déjà à moitié

derrière soi, que certains potentiels sont en déclin, tout en prenant conscience de la finitude de la vie est un choc en soi. Être confronté aux déceptions que comporte notre vie, aux rêves qu'on n'a pas réalisés et qu'on ne réalisera jamais, engendre aussi inévitablement la nécessité de faire plusieurs deuils.

Cela étant dit, ces multiples prises de conscience ne donneront pas lieu chez tous les individus à une crise développementale. Est-ce à dire que certaines personnes sont plus à risque de traverser une crise importante au midi de leur vie? Oui en effet.

Les gens qui n'ont pu développer des pans importants de leur personnalité seront plus à même d'être ébranlés par une crise identitaire. En d'autres mots, plus la personne aura dû renoncer à être ce qu'elle est pour s'adapter à son environnement, plus l'élan de changement se fera sentir avec vigueur. À l'opposé, une personne qui s'est épanouie et qui s'est réalisée au fil de sa vie pourra traverser le mitan portée par des vagues de moins grandes amplitudes.

DES CANDIDATS PLUS À RISQUE

Parmi les gens susceptibles d'être plus ébranlés par le mitan, on retrouve les personnes qui se sont définies conformément aux attentes d'autrui, espérant ainsi devenir digne de leur approbation et de leur affection. Ces gens ont donc dû développer leur persona (le soi public) au détriment de leur personnalité véritable.

On retrouve également les gens qui n'ont pu vivre certaines expériences significatives et qui portent au mitan de leur vie l'urgence de les accomplir. Par exemple, une jeune femme ayant connu dans sa jeunesse un problème d'obésité, d'acné ou de timidité important, pourrait avoir vécu des difficultés en ce qui concerne ses expériences relationnelles, notamment au plan de la séduction.

Au mitan de la vie, le besoin d'être vue et de séduire les hommes, alors qu'elle a jadis été cruellement ridiculisée ou rejetée, pourrait être très fort chez cette femme.

De façon similaire, la personne née dans un milieu défavorisé, qui a largement contribué à ses difficultés scolaires, pourrait sentir le besoin impératif de faire la démonstration de son potentiel intellectuel. Dans le contexte où ses difficultés l'ont amenée à croire qu'elle était plus démunie que les autres sur les plans de l'intelligence et de la compétence, l'idée de retourner à l'école dans de meilleures conditions afin d'y vivre la réussite, pourrait être fort alléchante.

En plus de donner libre cours aux parties de soi réprimées, la crise du mitan de la vie est donc aussi un moteur pour les rêves et les expériences non vécues. Il s'y cache pour plusieurs des manques et des blessures psychiques douloureuses. L'envie impérieuse d'enfin combler ces besoins en se donnant des moyens concrets pour y arriver pourrait ainsi devenir d'une grande importance.

LES PROCHES

Alors que la personne en crise se sent perdue, ses proches pourront, quant à eux, être décontenancés, ne reconnaissant plus cette personne avec laquelle ils partagent leur vie depuis des années. La crise du mitan de la vie a

effectivement des répercussions importantes sur l'entourage de l'individu.

Ce mari fidèle qui se met à chercher l'attention de femmes qui ont la moitié de son âge, dans une tentative de retrouver sa jeunesse perdue et de vérifier son pouvoir de séduction, pourra donner lieu à une expérience fort déstabilisante pour sa conjointe. Il faut souligner que le vieillissement comporte des deuils que la personne peut vouloir contourner, spécialement si elle n'a pas pleinement profité de ces éléments dont elle doit maintenant faire le deuil.

Accepter de renoncer à quelque chose dont on s'est privé ou dont on a été privé est passablement plus difficile. La personne aura effectivement beaucoup de rancune et d'insatisfactions face à la vie qu'elle a vécu. Ces regrets, ces bouts de vie non vécus pèseront donc lourdement sur la crise du mitan.

Ce qui n'a pas été vécu et ce qui a été vécu avec assez peu de satisfaction pourront alors prendre la forme d'une destination incontournable. Pas facile pour les proches qui seront alors bien malgré eux amenés à suivre la parade et dans certains cas carrément exclus du spectacle.

L'homme conciliant, fiable et toujours disposé à rendre service et à soutenir les autres pourrait soudainement prendre ses distances et se montrer impatient face aux attentes d'autrui. Non seulement ses proches pourront sentir qu'il n'a plus envie de se donner autant, mais ils pourront être abasourdis d'apprendre qu'il a quitté sa femme et qu'il mène une vie passablement moins rangée...

Notons que la personne en crise sera confrontée à de difficiles décisions, soit de devoir départager ce qui devra absolument se vivre de ce qui devra plutôt faire l'objet d'un deuil. Certains projets verront donc le jour, certains traits de personnalité trouveront enfin une voix d'expression, mais il ne sera pas possible de rattraper complètement sa vie non vécue; la moitié de sa vie!

La semaine prochaine nous entamons les pistes de solution.

Pour me joindre: info@melaniepaquet.com. ■



Les travailleurs de Prysmian toujours en grève?

Déjà 18 mois ont passé depuis le déclenchement du conflit de travail qui oppose syndiqués et dirigeants de Prysmian. La semaine dernière, une poignée de travailleurs affichaient encore leurs couleurs devant l'entreprise de la rue Saint-Louis, spécialisée dans la production de câbles électriques. Fermée ou non, l'usine de Saint-Jean-sur-Richelieu? Le mystère persiste. ■



Jean-François Guay
LL.B., B.Sc.
Avocat
Service 24 heures

Cell. : 514 924-8223 • Tél. : 450 348-8897
Téléc. : 450 348-8992

TOUS LES JOURS
**NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ**

www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!

COMMANDEZ vos cartes de Noël DÈS MAINTENANT

Nous offrons plusieurs visuels
attrayants à des prix avantageux,
ainsi que la possibilité de
personnaliser votre message.

t d g

tadam design graphique

450 347.0323 poste 2440

100, rue Richelieu, bureau 243, Saint-Jean-sur-Richelieu
contact-info@tadamgraphique.com

607464101B 20101028-m

LES TAUX D'INTÉRÊT

	22 oct. 2010	15 oct. 2010	Année dernière
Taux d'escompte	1.00	1.00	0.50
Taux préférentiel	2.75	2.75	2.25
Bons du Trésor - Canada 91 jours	0.89	0.90	0.29
Dépôts garantis fiducies			
30 jours	1.10	1.10	0.70
90 jours	1.10	1.10	0.70
Semi-annuel 1 an	1.57	1.71	1.25
Semi-annuel 5 ans	2.80	2.90	3.20
Obligations			
- Canada 2 ans	1.39	1.43	1.40
- Canada 5 ans	1.93	1.97	2.70
- Canada 10 ans	2.76	2.79	3.40
- Québec 5 ans	2.33	2.37	3.06
- Québec 10 ans	3.57	3.61	4.18
Taux hypothécaires			
1 an	3.30	3.30	3.50
3 ans	4.20	4.20	3.65
5 ans	4.59	4.59	4.13
Taux d'inflation	sept 1.9%	août 1.7%	sept -0.9%
Cours de change \$ CAN en €	0.7079	0.7085	63.23
Cours change (\$ CAN en \$ US)	97.48	98.83	95.97
Prix de l'or (\$ US)	1 325.50	1 371.10	1055.69
Taux d'escompte U.S.	0.75	0.75	0.25
Taux préférentiel U.S.	3.25	3.25	3.00

Taux en vigueur à la fermeture des marchés vendredi dernier. Ces informations sont communiquées par M. Michel Ménard de la succursale de Saint-Jean de la firme Financière Banque Nationale. Tél.: 359-0775

ÉCONOMIE

ÉMILIE LÉVESQUE

emilie.levesque@canadafrancais.com

Planification budgétaire

L'Association coopérative d'économie familiale (ACEF) Rive-Sud annonce sa prochaine série de cours sur la tenue d'un budget. L'activité se déroulera le mardi 2 novembre, de 19 heures à 21h30. Le coût de cette formation est de 50\$ par personne ou 60\$ par couple ayant un budget commun.

Ce cours, dont l'objectif est d'acquiescer une méthode budgétaire simple et une planification sur une base annuelle, permet également d'amorcer une réflexion sur nos habitudes de consommation. Le lieu de formation sera confirmé lors de l'inscription. Pour de plus amples renseignements, communiquer au 1-877-677-6394.

Recherche d'emploi

Le Club de recherche d'emploi Vallée des Forts, organisme offrant des sessions gratuites de techniques de recherche d'emploi à tous les chercheurs d'emploi, est présentement en recrutement pour la prochaine session qui débutera le 8 novembre. Deux séances d'information

auront lieu le mardi 2 novembre et le jeudi 4 novembre, à 9 heures.

Le Club de recherche d'emploi propose également un nouveau programme pour des personnes à la retraite. Les personnes intéressées à trouver un emploi rapidement peuvent s'informer ou s'inscrire en téléphonant au 450 346-3044. Pour le programme retraite-travail, demander Josée Pelletier.

Relève entrepreneuriale

Parce que se lancer en affaires prend toujours une bonne dose d'inventivité, de détermination et de leadership, le Réseau des carrefours jeunesse-emploi du Québec (RCJEQ) invite la population à participer au rallye virtuel «Entreprends-toi.ca». L'objectif: encourager et simuler le potentiel de la relève entrepreneuriale.

Ce concours pan québécois, qui s'inscrit dans le cadre de la Journée nationale de la culture entrepreneuriale, vise à faire découvrir les belles initiatives de la relève d'affaires de la région: Du 2 au 16 novembre, les internautes seront invités à visiter le www.entreprends-toi.ca, puis à voter pour leur entrepreneur favori, âgé entre six et 35 ans.

Le concours prendra fin le 16 novembre, journée au terme

de laquelle sera dévoilé le grand gagnant. L'entrepreneur favori des internautes se verra remettre une bourse en argent. En 2009, près d'une centaine d'entrepreneurs œuvrant dans différents secteurs d'activité et originaires de diverses régions du Québec s'étaient inscrits à la première édition du rallye, alors que plus de 35 000 votes ont été enregistrés.

Rues principales: café-rencontre

Rues principales Vieux-Saint-Jean tiendra son prochain café-rencontre le mercredi 3 novembre, dans le cadre d'un 5 à 7 au Pub King Edward (215, rue Richelieu). L'activité se déroulera sur le thème «Différentes formes de partage de l'espace public» et sera animée par Pascal Lacasse, rédacteur en chef de la revue Urbanité de l'Ordre des urbanistes du Québec et urbaniste pour le ministère des Transports du Québec.

Le conférencier proposera une redéfinition de l'espace public qu'est la rue afin d'aller au-delà de l'aspect circulation routière et de lui redonner sa seconde fonction: l'interaction sociale.

Les personnes intéressées sont priées de confirmer leur présence auprès de Josée Sabourin au 450 347-6249 ou par courriel à: info@vieux-saint-jean.com.



RBC Banque Royale®

Le Compte à pour la petite entreprise.

6

\$ Petit prix, grande valeur.

Conçu pour les petites entreprises, le Compte à 6\$ pour la petite entreprise de RBC Banque Royale¹ offre une valeur et des économies incomparables. Vos frais mensuels de 6\$ peuvent couvrir jusqu'à huit opérations sur compte d'entreprise, et aucun solde minimum n'est requis.

De plus, votre petite entreprise peut bénéficier :

- d'une marge de crédit à la petite entreprise sans frais annuels², assortie d'un faible taux d'intérêt et du programme RBC Récompenses³ ;
- d'une offre concurrentielle de traitement de cartes² de Solutions Moneris⁴, pour les paiements par cartes de crédit et cartes de débit ;
- d'un service et d'un soutien en tout temps de conseillers en affaires.

Voyez ce qu'un montant de 6 \$ peut faire pour votre petite entreprise. Rendez-vous à rbc.com/seulementsixdollars ou à la Succursale Omer-Marcil et Autoroute 35 pour en savoir plus.



Une banque de conseils
pour vous guider.™

LES PETITES ANNONCES

C'est lu, c'est vendu !

450 347-8555
Sans frais **1 800 947-8555**

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h

Rejoignez jusqu'à
224 000
LECTEURS

pour seulement **7\$** /journal
additionnel

SPÉCIAL 10\$ 20 mots

20¢ du mot additionnel. Annonces sur Internet gratuites pour chaque journal.

taxes en sus
pour un journalLE CANADA
FRANÇAISRichelieu Coup d'oeil **l'Express** **Le Guide** **l'Avenir**

IMMOBILIER ACHAT/VENTE

101 Bungalows
102 Chalets
103 Commerces
104 Condos
105 Maisons mobiles
106 Propriétés de campagne
107 Propriétés à revenus
108 Recherche propriétés
109 Terrains
110 Terres / Fermes
et fermettes

111 Visites libres
112 Divers

LOCATION

151 Appartements
152 Appartements meublés
153 Bureaux / locaux
154 Chalets
155 Chambres et pensions
156 Maisons de repos /
Centres d'accueil
157 Propriétés
158 Recherche colocataire

159 Recherche logement
160 Divers

VÉHICULES

201 Automobiles
202 Bateaux et moteurs
203 Bicyclettes
204 Camions /
Camionnettes
205 Location
206 Machinerie agricole
207 Motocyclettes
208 Motoneiges

209 Pièces et accessoires
210 Véhicules récréatifs /
Roulottes

INFORMATIQUE

251 Divers
DIVERS
301 Accessoires de bébé
302 Agriculture
303 Ameublement
304 Animaux
305 Antiquités
306 Articles de sport

307 Bois et matériaux
de construction
308 Camping
309 Machinerie / Outillage
310 Musique et instruments
311 Ventes de garage
312 Vêtements
313 Divers

SERVICES FINANCIERS

351 Argent à prêter
352 Occasions / propositions
d'affaires

353 Placements
354 Prêts hypothécaires
355 Services financiers divers
356 Tenue de livres / Impôts

EMPLOI

401 Demandes
402 Offres
SERVICES
451 Astrologie / Cartomancie
452 Formation

453 Services professionnels
santé
454 Offres de service

AVIS

501 Avis dissolution /
Changement de nom
502 Avis publics
503 Perdu / Trouvé
RENCONTRE-AMITIÉ
551 Divers
552 Escortes-Rencontres

ENCAN
601 Divers

COURS

651 Ecoles spécialisées
652 Formation professionnelle
SOUHAITS
653 Vœux
DATES À RETENIR
700 Divers

Pour obtenir votre financement aux **meilleures conditions****Martin Circé**

Directeur développement hypothécaire

450 523-4444**450 357-5068****martincdesjardins.com**

Caisse populaire Desjardins Sieur-d'Iberville

Caisse populaire Desjardins de Saint-Jean-sur-Richelieu

Caisse Desjardins de la Vallée-des-Forts

Desjardins

Conjuguer avoirs et être



ROYAL LEPAGE
Agence immobilière
Franchise indépendante et autonome
de Royal LePage

L'efficacité a
un nom...
Richard Boire
Courtier immobilier

«grand maître vendeur» ÉTOILE
450 347-7766
Évaluation gratuite

* ATTESTATION
PLATINE DU
DIRECTEUR
PALME
D'OR DU
PRÉSIDENT
ATTESTATION
D'EXCELLENCE

* 0% à 3% des meilleurs agents de
Royal LePage au Québec



DOMAINE DES LÉGENDES: Saint-Jean, cottage
brique de 12 pièces dont 6 chambres, hauteur de
plafonds 9 pieds au rez-de-chaussée, planchers de
bois franc, foyer, cave à vin, garage double, aire
de stationnement en pavé uni. Terrain joliment
aménagé donnant sur le golf. Son prix: 679 000\$.



FERMETTE: Saint-Grégoire, sur 23,5 arpents
dont 17 arpents boisés, bungalow en pierre de
6 pièces, foyer en pierre, piscine hors-terre
27 pieds, garage 47x33 irr. avec pont roulant,
maternité pour animaux avec section clôturée.
Son prix: 389 000\$.

101
BUNGALOWS

**ATTENTION PRIX RÉ-
DUIT,** maison à vendre sec-
teur St-Luc, Bord de l'Eau,
Faîtes-vitel Rare sur le mar-
ché. Pour info. Lucie; 450-
525-0880

À qui la chance

SOYEZ PROPRIÉTAIRE

169 000\$ prix révisé à
159 000\$. Échange possi-
ble (motorisé, bateau, 4x4).
Seulement **515\$/mois.**
Bungalow entièrement rénové
intérieur et extérieur, 3 cham-
bres, possibilité d'appartement au sous-sol, ter-
rain 7500 pi carrés, piscine hors-terre. Libre
immédiatement.

165, 4^e Avenue, Saint-Blaise
seulement à 2 km de Saint-Jean
450 542-4646 Jean

***AA ATTENTION
INTERNET**

Liste de reprises bancaires
disponible Royal Le-
Page Haut-Richelieu,
adresse courriel: **gille
sfregeau@hotmail
.com**

**MAISON A VENDRE
(PRES DE LA RIVIERE)**
nécessitant rénovations ma-
jeures, St-Athanase, terrain
de 6,377pi.ca., 60,000\$,
Tél: 450-346-6193 de
8hres à 17.30hres.

**BUNGALOW A NA-
PIERVILLE,** 4 chambres à
coucher, 2 salles de bain
complètes, sous-sol amé-
nagé, sans voisin arrière,
cul-de-sac, air climatisé, ba-
layeuse centrale, bois franc.
239,000\$, Tél: 450-245-
0554 - 514-777-1857

GRANDE MAISON, 5
chambres, grande cuisine,
plancher frais vernis, libre
immédiatement, 290
8ème Avenue, Iberville,
SPECIAL 169,000\$.
Tél: 450-346-8598 ou
450-346-7764.

SAINT-LUC, maison 4
chambres, piscine, remise,
libre, terrain 63x102 pieds,
2 salles de bain. Info-loc-
ation, courtier agréé: 450-
359-7123.

**MAGNIFIQUE SEMI-DÉ-
TACHÉ,** neuf à Iberville, 75
Francois, libre 1er novem-
bre, 1,300pi.ca., sur 2
étages + sous-sol, bois franc
/céramique, aire ouverte,
très fenestré côté sud, sola-
rium, près autoroute 35 et
centre d'achat, 217,000\$
et frais de notaire inclus.
Tél: 450-524-0524.

**MAISON A VENDRE
VUE SUR LA RIVIERE,**
logement au sous-sol pour
revenus supplémentaires,
525\$/mois. A VENDRE
297,000\$, Tél: 450-895-
0586.

SAINT-ATHANASE, mai-
sons 3 chambres, salle à
manger + rallonge pour sa-
lon, terrain environ 20,000
pieds carrés, garage, en-
trée pavée 9 autos, toiture
2009. Info-location
**Courtier Agréé: 450-
359-7123.**

**URGENT COTTAGE A
VENDRE,** construction
2004, repeinte à neuf, libre
immédiatement, secteur très
recherché, près école pri-
maire, parc et nombreux
services, 3 c.a.c. à l'étage,
sous-sol fini avec 1 c.a.c.,
209,000\$. Tél: 514-705-
1242(jour), 450-359-1242
(soir).

* Grand maître vendeur étoile, signifie chez Royal LePage
Saint-Jean, des honoraires bruts annuels de 100 000\$ à 250 000\$
et plus, et ce, pour un minimum de cinq années consécutives.

103
COMMERCES

**À IBERVILLE, POSSI-
BILITÉ TOUS GENRES DE
COMMERCES,** 3 portes de
garage et droit de bâtir des
logements au-dessus, possi-
bilité de financement, 555,
1re Rue, Iberville, face à la
Banque Nationale, **SPÉ-
CIAL 199,000\$,** ou pren-
drait échange. Tél: 450-
346-8598.

A VENDRE OU A LOUER,
site commercial, bâtisse
pour faire garderie, 86
Chemin des Patriotes, prix
300,000\$ ou en location
2000\$/mois. Bâtisse com-
merciale. Tél: 514-570-
3458.

**BOUTIQUE DE VÉTÉ-
MENTS UNISEXE,** Ecco,
Ecko Red, Rocawear, Avi-
rex, Silver Star, à Cowans-
ville, +/- 40,000\$. Tél.:
450-522-0035.

104
CONDOS

1 MINUTE autoroute
30/10, condo directement
au bord de la rivière Riche-
lieu, 4.1/2, 1er étage,
chambre, salon, salle à
manger avec vue sur la ri-
vière. 483, 1ère rue, St-
Athanase (location)
1,100\$/mois avec possibi-
lité d'achat. Tél: 450-358-
3456 laissez message

CONDO A VENDRE, un
grand 4.1/2, au premier,
643 Chemin des Patriotes
Est, Saint-Jean-sur-Richelieu,
115,000\$. Tél: 450-294-
2855, 450-293-7323 et
cell: 450-272-5518.

CONDO, rue des Échevins,
près des services,
1,200pi.ca., rez-de-chaus-
sée, 2 chambres, aires ou-
vertes, a/c, cabanon, tran-
quillité, par propriétaire.
Tél: 514-699-7442.

FARNHAM, Condo
4.1/2, construction 2009,
1,024PI.CA. superficie ha-
bitable, 2 stationnements, 1
espace de rangement exté-
rieur, seulement 128,500\$
taxes incluses! Tél: 450-
521-9983.

FARNHAM, Condo
5.1/2, construction 2010,
1,215PI.CA. superficie ha-
bitable, 2 stationnements, 1
espace de rangement exté-
rieur, seulement 138,500\$
taxes incluses! Tél: 450-
521-9983.

**SUPERBE CONDO A
VENDRE** vue sur rivière,
style loft, planchers bois
franc/céramique, plafonds
12PI., 2 stationnements,
frais condo 218\$/mois,
chauffage, eau chaude, gaz
naturel, disponible,
224,500\$, tél: 514-984-
0396.

105
MAISONS MOBILES

MAISON CHALET(hiver/
été), au prix d'une maison
mobile, rénové, 6.1/2, 3
chambres, terrain
10,000pi.ca. inclus, avec
infrastructure, à Sabrevois,
raison de vente: maladie.
Tél: 514-226-3899.

**MAISON MOBILE RÉ-
NOVÉE(A VENDRE),** St-
Luc, près IGA, école, route
104. **www.lespac.com**
#22516738, 2 chambres
aires ouvertes, climatisation
murale, 93,900\$, tél: 450-
349-1218.

**ST-LUC, PRES ROUTE
104, 16X62PI.** bain
tombillon
2 places, remise 10.3x16.3,
thermopompe, terrain loué
200.16\$/mois. Info-loc-
ation, agence immobilière,
450-359-7123.

107
**PROPRIÉTÉS
À REVENUS**

**A VOUS POUR
398,000\$, 6 LOGE-
MENTS** semi-meublés, sec-
teur tranquille, rénovation
récente, près des Halles et
services, 48,600\$ de re-
venu brut. 514-755-4123.

PROPRIÉTÉ A VENDRE
pour handicapés ou garde-
rie familiale, 8.1/2 plus
deux 3.1/2, 68 St-Charles,
300,000\$. 514-570-3458.

**ST-JEAN, IMMEUBLE 4
LOGEMENTS,** 4x4.1/2,
17 Collin, revenu 28,500\$,
à vendre par le proprio.,
prix 399,000\$. Tél: 450-
347-9252.

CHERCHE PLAIN-PIED

Quartier Saint-Gérard ou

Sacré-Coeur (secteur Iberville)

Bien entretenu, rue tranquille

Occupation à la discrétion du vendeur
(d'ici 12 mois)**450 245-0543**

ROYAL LEPAGE
www.royallepage.ca

ST-JEAN

Agence immobilière
FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET AUTONOME
DE ROYAL LEPAGE

JEAN-RÉNE BERTHIAUME

Courtier immobilier

450 347-7766

Opinion de la valeur marchande de

la propriété gratuite

jeanrene@royallepage.ca

1. CONTACTEZ-MOI: 45 minutes et 1 café... c'est pas cher pour connaître une opinion de la valeur marchande de votre propriété!
2. J'ai un urgent besoin de propriété à vendre dans la région et en périphérie, contactez-moi.



**Espace pour
votre propriété**

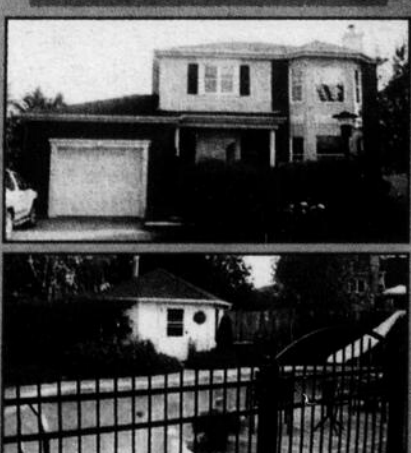
Vous voulez

vendre?

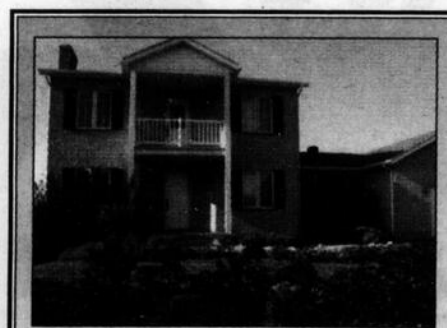
Contactez-moi!

361879101B_20100819r

A vendre à Saint-Constant
Directement du propriétaire
MAISON DE QUALITÉ
SUPÉRIEURE



Située dans un quartier paisible, à proximité des trans-
ports en commun, écoles, centre commercial et parc. Cette
résidence vous offre tout le confort et la tranquillité que
vous recherchez. Il s'agit d'un cottage détaché de 2 étages
offrant 12 pièces dont une chambre des maîtres excep-
tionnelle, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, foyer au bois,
garage, belle fenestration, piscine creusée très sécuritaire,
terrain de 7 155 pi carrés entièrement aménagé avec goût.
La cour arrière vous enchantera!

Contactez le 450 635-1715

Belle grande maison de prestige
située à Saint-Jean-sur-Richelieu, à
10 minutes de l'autoroute 10.
2 535 pieds carrés, beaucoup de
rénovations au goût du jour en
utilisant des matériaux de qualité.
Près de tous les services : centre
d'achat, autobus, hôpital, etc. Ter-
rain 17 400 pieds carrés assez
d'espace pour ajouter un court de
tennis. Piscine creusée, grand
garage entièrement aménagé,
2 foyers, 2 grands patios en ciment,
3 salles de bain, 4 chambres à
coucher, 1 bureau, 1 pièce lumière,
grand salon ouvert avec salle à
manger.

Tél: 450 347-2041

ST-JEAN, 32 logis, revenu 193,400\$, prix: 2 millions 150,000\$ discutables, plancher béton, électrique locale, prix à discuter. Michel Filion Multi-Logements courtier 450-446-7500.

URGENT! RECHERCHE 6 LOGEMENTS ET PLUS, acheteurs qualifiés, Lynda Leblanc, Sutton Millenia. Tél.: 514-216-8782, www.lyndaleblanc.com.

110 TERRES/FERMES ET FERMETTES

TÉMISCAMINGUE 1,500 ACRES, dont 600 acres en culture, en bloc ou séparément, 550,000\$. Tél.: 819-629-4392 Martin.

Conserver cette pub

RECHERCHE FERMES FERMETTES TERRES de CULTURE

ACHETEURS SÉRIEUX

Ste-Anne-de-Sabrevois



DOMAINE ÉQUESTRE au Bord du Richelieu

Plusieurs TERRES DE CULTURE

Sylvain Trépanier, court. Immo Maxxum100
www.SylvainTrepanier.com

514-239-7520

+ de 10 million \$ vendu en 2010

109 TERRAINS

1-SUPERBES TERRAINS, excellent investissement, 10,000pi.ca. et plus, à partir de 1\$/pi.ca. Carignan, Bolton, Austin, St-Zénon, accès au lac, ski, golf, vélo, tél.: 514-973-2434. courriel: terra.amata@hotmail.com

BORD DU RICHELIEU, Chemin des Patriotes côté Irberville, 130 pieds de façade avec descente de bateau par 85 pieds, prêt à construire. **SPÉCIAL 175,000\$**. Peut prendre échange maison à revenus. Tél.: 450-346-8598.

GRAND TERRAIN RÉSIDENTIEL À VENDRE boisé, prêt à construire, situé à St-Bernard-de-Lacolle, Roger, 450-246-2233.

NOTRE-DAME-DES-BOIS, près du Mont-Mégantic terrains boisés en montagne. Domaine privé 21 500\$ et plus. Financement disponible, magnifiques paysages, air pur. Info.: 819-888-2314 w w w .domainedesappalaches.ca

RESIDENTIEL ET COMMERCIAL, St-Jean, 6,200pi.ca. inf. payés 100%, demande le prix de l'évaluation municipale 62,300\$. Tél.: 450-741-3137.

TERRAIN À VENDRE, superficie 166,000pi.ca., 254 Jean-Talon, St-Luc. Info: 514-476-2866.

TERRAIN QUARTIER ST-EUGÈNE, 13,000 PIEDS CARRÉS (environ) avec services, 10\$/pi. carré. Tél.: 450-346-6259.

***4.1/2** haut de duplex, planchers de bois franc, céramique, avec terrain, terrasse, 2 stationnements, cuisine rénovée, à 2 pas des Halles et d'un parc, 630\$/mois. Tél.: 514-718-5675

2.1/2 A LOUER, 27 St-Charles, entièrement refait à neuf, murs, armoires, salle de bain, grand patio extérieur, vue sur la rivière, 3e étage, stationnement, 490\$/mois, pas d'animaux, enquête de crédit. Tél.: 514-923-7469.

2.1/2 et 3.1/2 semi-meublés, non-chauffés, centre-ville Saint-Jean-sur-Richelieu, stationnement. Tél.: 450-347-2359.

2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, buanderie, 300, rue Vaudreuil, coin Séminaire, près autobus, 450\$/mois, libre immédiatement. Propre et tranquille. Tél.: 514-577-7594.

4.1/2 A SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, 611, boul. Industriel, 1er décembre, 3ième étage, propre, pour locataire tranquille, intercom, cabanon extérieur, 560\$/mois. Enquête de crédit. Tél.: 450-348-4034.

2.1/2, CHAUFFÉ, éclairé, avec cuisinière et réfrigérateur, complètement rénové, 20 Clermont, non-fumeur, enquête de crédit, 450\$/mois, libre immédiatement. Lorraine, 450-348-4971/450-348-0495.

2.1/2, semi-meublé, chauffé/éclairé, 355 rue Collin, pour 1 personne seulement, 405\$/mois, libre. Tél. pour visite 514-977-3842.

256 COLLIN, app.1 et 4, 4.1/2 QUADRUPLÉ, très beau, entièrement rénové, installation lav./sech., planchers céramique/bois franc, chauffage électrique au locataire, libre maintenant. 514-702-7066, 450-348-5252.

3.1/2 CHAUFFÉ/ECLAIRÉ, laveuse/sècheuse, plancher flottant, céramique, personne sérieuse, tranquille, non-fumeur, seul/traité, pas d'animaux, enquête de crédit, bonnes références. Tél.: 514-299-6677.

Isabelle Lussier
Courtier immobilier
450 912-7720

Superbe maison mobile 2007 décorée au goût du jour, aire ouverte, armoires en mélamine grain de bois, plafond avec poutres, planchers de céramique chauffante, véranda trois saisons, grand patio couvert, terrain entièrement paysager, située près de l'autoroute 15. Soyez propriétaire d'une maison neuve pour le prix d'un loyer!

À VENDRE



Cottage situé rue de Musset à Saint-Luc (secteur homogène), superbe décoration, 3 chambres à coucher à l'étage, salon (très haut plafond), sous-sol fini incluant une cave à vin, accès au sous-sol par le garage, garage double (plancher en époxy), terrain clôturé et intime, véranda (2010) avec plancher en céramique, piscine creusée chauffée, cabanon. Situé à deux pas de l'autoroute 35 et de tous les services... Prix demandé: 499 000\$.

RE/MAX
du HAUT-RICHELIEU INC.

Éric Thibodeau
Courtier immobilier

cell. 514 947-0946



3.1/2 DEMI SOUS-SOL, chauffé, éclairé, planchers bois franc en chêne, sortie laveuse/sècheuse, pas d'animaux, non-fumeur, vue sur Richelieu, idéal personne seule, enquête crédit, 4 km d'Irberville, 630\$/mois, stationnement, libre immédiatement. 514-923-7469.

3.1/2 GRAND, 2ième étage, tranquille, secteur de l'hôpital, pas de tapis, installation laveuse/sècheuse, arrêt d'autobus, 495\$/mois. Tél.: 450-346-7616.

3.1/2 TRES GRAND, salle de bain neuve, 540\$/mois chauffé. Tél.: 514-268-8170.

3.1/2 VIEUX ST-JEAN, sous-sol, installation laveuse/sècheuse, bal centrale, 465\$/mois, tél.: 450-895-0586 laissez message.

3.1/2, 139-A Laurier, rénové à neuf, grand balcon extérieur, libre 1er décembre, 450\$/mois. Tél.: 450-741-0747.

3.1/2, centre-ville St-Jean, eau chaude incluse, pour personne tranquille, avec bonne référence, 400\$/mois, pour 1er novembre. Tél.: 450-515-1684 ou 514-945-5232.

3.1/2, CENTRE-VILLE, eau chaude/chauffage inclus, plancher bois, propre, 510\$/mois, bonnes références. Tél.: 450-348-5665.

4.1/2 AU 694 RUE FREDETTE, rénové, libre, 2ième étage, à voir! **Enquête de crédit**, 525\$/mois. Réjean: 450-347-2866.

3.1/2, IBERVILLE, installation laveuse/sècheuse, bord de l'eau, près du Pont Marchand, enquête de crédit requise, 500\$/mois. Tél.: 450-346-2269.

3.1/2 semi-meublé avec pièce de rangement au sous-sol, 410\$/mois, libre 1er décembre, 242 rue Cousins Nord. Rejoindre Denis: 450-349-6648 après 16h.

4.1/2 GRAND, style condo, 675\$/mois, secteur Irberville, 2ième étage. Libre immédiatement. Tél.: 450-358-9430.

LONGUEUIL SUPER PROMOTION

à partir de 169 000\$ + taxes

Nous reprenons votre bail!
Devenez propriétaire, pour aussi peu que le prix d'un loyer.

CONDO NEUFS 4 1/2 de 1040 à 1100 pi²

IMMEUBLE DE 3 UNITÉS, PRÈS DE TOUS LES SERVICES, INSONORISATION SUPÉRIEURE, 2 STATIONNEMENTS, BALCON 8X12, CHOIX DE FINITION INTÉRIEURE.

CONSTRUCTION EPACOM inc. **514 265-2920**

Habitations EnerGIK

450 359-1889
www.habitationsenergik.com

Pour un confort sur mesure!

Terrain à partir de **660\$** le pied carré

infrastructures payées à **100%** jusqu'à 18 941 pi² de superficie

38 nouveaux TERRAINS

Situés à Saint-Jean-sur-Richelieu dans un croissant paisible et près de l'école N.-D.-L. et autres services.

MAISON MODÈLE À VISITER **846, rue Nadar** (via Grand-Bernier et Lanoue)

Heures d'ouverture:
Lundi-Mardi: 8 h à 17 h 30
Mercredi: 8 h à 19 h 30
Jeudi: 8 h à 17 h 30
Vendredi: 8 h à 16 h
Samedi-Dimanche: 13 h à 17 h

*En soirée sur rendez-vous

Énergie, La Garantie, Groupe Select, Novoclimat, GazMétro, Entrepreneurs de l'année 2009, Entrepreneurs de l'année 2010.

JOHANNE BOURGOIN
Courtier - Maître vendeur
T. 450 248-7465 C. 450 357-4789
www.JOHANNEBOURGAIN.COM

It's a pleasure to serve you in English

SAINT-SABINE Plein-pied tout brique avec véranda, 4 c. c., 2 salons, 1 bureau, immense cuisine (armoires en bois). Terrain de 27 000 p.c. (terrain privé). Prix pour vendre! MLS8427913

LAC BROME - ACCES AU LAC Maison neuve sur 27 000 p.c. boisé, à 5 min. de marche du Lac Brome, pièces vastes et ensoleillées, armoires en merisier dans cuisine & s.d.b. planchers bois & céramique. Nég. (T.P.S. & T.V.Q.) MLS 8430654

NOUVEAU PRIX - À 2 KM DE BEDFORD Ancestrale (besoin de rénovations) 2 c.c., garage double, atelier 2 étages, sur plus d'un acre (terrain privé). Libre en janvier. MLS 8401617

BORD DE L'EAU (Lac Champlain) «Bistro-Traiteur le 8^e Ciel» (en opération) restaurant 60 places intérieur et 40 sur terrasse, permis d'alcool, resto/bar + chalet hivernisé avec foyer. MLS 8426325

VENDU **VENDU**

3 1/2 TRES PROPRE, situé près de l'hôpital, intercom, balayuse centrale, buanderie, poêle/frigo inclus, disponible 1er novembre, pas de chien, références exigées, 460\$/mois, 450-359-4991.

4 1/2 A IBERVILLE, très propre, installation laveuse/sècheuse, grand compartiment de rangement, références demandées, 535\$/mois. Libre. Tél. 450-348-6480.

4 1/2 à l'étage d'un duplex, près des Halles, très propre, cours arrière, beau quartier tranquille, 1er décembre, 550\$/mois, possibilité meublé. Tél. 450-349-6054.

4 1/2 A NOYAN, style loft, 2 chambres à coucher, foyer, verrière, toit cathédrale, cabanon, construction neuve, libre 1er décembre, 625\$/mois, pas d'animaux, enquête de crédit. Tél. 450-294-9890.

4 1/2 A ST-JEAN, secteur hôpital, 3e étage, spacieux, plancher flottant, pré-lard neuf, intercom, aspirateur central, rangement intérieur, cabanon vélos, près hôpital, références demandées, non-fumeurs, libre, 605\$/mois. Tél. 450-349-5327.

4 1/2, BOISÉ DE LA MAIRIE, secteur St-Luc, libre mi-novembre. Contactez 450-349-1190 ou 514-518-4004.

4 1/2 A ST-LUC, près boul. De La Mairie, 3e étage, spacieux, plancher flottant neuf, aspirateur central, cabanon extérieur, références demandées, 625\$/mois, libre 1er décembre. Tél. 450-349-5327.

4 1/2 BAS, 1er novembre, près hôpital, 445 RUE THI. BODEAU, installation laveuse/sècheuse, stationnement 1 auto, 540\$/mois. Tél. 450-348-4592.

4 1/2 DISPONIBLE 1ER DÉCEMBRE idéal pour personne semi-retraitée ou retraitée, près Carrefour Richelieu, ascenseur, rangement au sous-sol, intercom, eau chaude fournie, stationnement ext., pas de chien, tél.: 450-348-7013.

4 1/2 GRAND, tranquille, boul. Gouin, planchers bois franc, très propre, intercom, enquête de crédit, 600\$/mois. Tél. 450-346-4733.

4 1/2 GRAND, STYLE CONDO, bain podium, douche séparée, salle de lavage, échangeur d'air, air climatisé, près des services, immeuble neuf, idéal pour semi-retraité, libre immédiatement, pas d'animaux, 745\$/mois. Tél. 450-542-1708 ou 450-359-1800.

4 1/2 MAGNIFIQUE, aires ouvertes, construction style condo 2010, rez-de-chaussée, aucune marche, 2 stationnements, secteur Irberville, à côté de piste cyclable, libre 1er décembre, enquête de crédit, 775\$/mois, 1 mois gratuit. 450-741-4655(rés.), cell.: 514-743-3397.

4 1/2 PLANCHERS BOIS FLOTTANT/CÉRAMIQUE, entrées laveuse/sècheuse, stationnement, endroit tranquille, enquête de crédit, pas d'animaux, libre 1er novembre, 825 Contant, 585\$/mois, idéal pour retraité. Cell.: 514-821-2765.

4 1/2 RUE ST-GEORGES, à St-Jean, à seulement 5 minutes de la base militaire et du Cégep, situé au demi-sous-sol, entrée laveuse/sècheuse, plancher flottant, salon et chambre, pas d'animaux, 540\$/mois. Yves 450-545-9666 ou 450-291-5388.

4 1/2, 2E ÉTAGE, escalier intérieur, centre-ville, très tranquille, pas d'animaux, balcons avant/arrière, 375\$/mois, libre immédiatement cause décès, tél.: 450-347-2009.

4 1/2, A LOUER, 2ème étage, quartier St-Edmond, libre 1er novembre, pas de chien, bonnes références, frais peint. Tél.: 450-346-6259.

4 1/2 ST-JEAN près bibliothèque, 1 chambre, entrée lav./sech., libre, personne tranquille, enquête de crédit, environ 508\$/mois, tél.: 450-359-1344.

5 1/2 A SOUS-LOUER, St-Jean rue de Normandie, 695\$/mois, tél.: 450-357-4550.

4 1/2 ST-JEAN près de l'hôpital, tranquille, très propre, intercom, installations laveuse, sècheuse, références demandées, libre 1er novembre, 585\$/mois. Tél. 450-348-6480.

4 1/2 SUR 2 ÉTAGES, vieux St-Jean, rue Laurier, bâtisse seule, chauffage électrique, entrée lav./sech., armoires cuisine neuves, planchers flottants, 575\$/mois, tél.: 514-910-2278.

4 1/2 TRES GRAND, 206 St-Charles, entièrement rénové, salon double, solarium, installation laveuse/sècheuse (salle de bain) planchers bois franc et céramique, libre immédiatement, pas d'animaux, enquête de crédit. Tél. 450-348-5252 ou 514-702-7066.

4 1/2, 2E ÉTAGE, escalier intérieur, centre-ville, très tranquille, pas d'animaux, balcons avant/arrière, 375\$/mois, libre immédiatement cause décès, tél.: 450-347-2009.

4 1/2, A LOUER, 2ème étage, quartier St-Edmond, libre 1er novembre, pas de chien, bonnes références, frais peint. Tél.: 450-346-6259.

4 1/2, au rez-de-chaussée, 263 rue Laurier, rénové, frais peinture, plancher bois franc, installation laveuse/sècheuse, pas de chien, libre immédiatement, 550\$/mois. Danielle, 450-359-9388.

5 1/2, GRAND, près du Cégep, a/c, garage, 800\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 514-895-2621.

CONDO NEUF DE LUXE
Saint-Jean-sur-Richelieu (près CEGEP)
MEUBLÉ 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2
• Piscine • Ascenseur • Gym
• Sécurité
• Stationnement int./ext.
• Grand balcon
• Planchers bois/céramique
Libres immédiatement
450 358-2895
514 846-0761

4 1/2, COOPÉRATIVE D'HABITATION cherche membre tranquille pouvant s'impliquer. Description: dans un quadruplex, rue Dollard (quartier St-Edmond), rangement au sous-sol, 418\$/mois, stationnement pour 1 auto et débarras l'hiver, animaux interdits. Date de disponibilité flexible avec membre actuel. Un formulaire de demande doit obligatoirement être rempli. Info: Alain ou Dominique 450-358-9459.

4 1/2, GRAND, 150 Mackenzie, quartier St-Jean, pas d'animaux, enquête de crédit, 525\$/mois. Tél.: 514-910-3241.

4 1/2 haut de gamme, terrasse vue sur rivière, ascenseur, a/c, intercom, bois franc, possibilité garage, 975\$/mois, libre immédiatement. Tél. 450-358-5737.

4 1/2, IBERVILLE, 2e étage, pas d'animaux, 475\$/mois, libre immédiatement. Idéal personne seule, Tél. 450-346-9566.

4 1/2, près CEGEP, planchers bois francs, installations laveuse/sècheuse, 1 stationnement, 520\$/mois, libre immédiatement. Tél. 540-348-0088.

4 1/2, RUE BOISVERT, libre 1er décembre, 1er étage, beau logement entièrement rafraîchi, chauffage à l'eau chaude et eau chaude inclus, planchers bois francs, salle de bain refaite et grand rangement, 2 portes-patios, grand balcon arrière de 9'x9'. Tél.: 450-346-8709.

4 1/2 sous-sol rénové en 2009, stationnement, libre immédiatement, près des Halles de St-Jean, enquête de crédit requise, 495\$/mois. Tél.: 514-268-8877.

4 1/2, ST-EDMOND, à deux pas du Cégep, plancher bois franc, céramique, cabanon, stationnement déneigé, libre immédiatement, références et enquête demandées, 515\$/mois. Tél.: 450-348-9682.

5 1/2, GRAND, 2ème étage, coin Saint-Charles et Collin, plancher bois franc, 3 chambres fermées, entrées laveuse/sècheuse, très éclairé, pas d'animaux, libre novembre, 710\$/mois. Tél.: 514-444-4990.

★ ★ ★ ★ ★
LOGEMENTS À LOUER
renovés
4 1/2
★ Planchers flottants et céramique
★ Beaucoup de rangement
★ Endroit paisible
★ Près des services
★ **450 359-7677**
★ **450 895-3029**
★ ★ ★ ★ ★

Disponible immédiatement

3 1/2 LIBRE
Semi-meublé 525\$ et plus/mois
Diane 450 346-3229

4 1/2
Non-meublé 525\$ et plus/mois
Diane 450 346-3229
À Saint-Jean-sur-Richelieu
• Planchers flottants sur béton
• Aspirateur central
• Rangement intérieur
514 567-4488
M. Cousineau

5 1/2, TRES GRAND, 207 de Carillon, secteur St-Jean, près de la base militaire, 2e étage d'un triplex, complètement rénové, planchers en bois et céramique, armoires de cuisine et salle de bain neuves, rangement extérieur, 2 balcons, occupation 1er novembre, 675\$/mois. Tony: 514-892-0629.

6 1/2 GRAND, haut duplex, dans St-Edmond, libre 1er janvier 2011 ou avant, 715\$/mois, stationnements, enquête de crédit. Tél. 450-358-8061.

A RICHELIEU, maison de ville, 6 1/2 sur 3 étages, 765\$/mois, libre 1er novembre. Tél. 450-346-3101.

4 1/2, STYLE LOFT, 400 rue St-Jacques, coin Sémi-naire, stationnement, plancher de bois, céramique, entrée laveuse/sècheuse, très propre, libre 1er novembre, 600\$/mois, en quête de crédit et références. Tél.: 450-357-4193.

5 1/2 A LOUER, chauffé, installations laveuse/sècheuse, très propre, remise, stationnement 1 ou 2 places, près d'un parc. Pour plus d'informations: 450-515-3405.

5 1/2 APPARTEMENT ANCESTRAL sur 2 étages, tout rénové, 800\$/mois, enquête de crédit requise, libre décembre, Yvon: 450-358-4753.

5 1/2 BEAU SECTEUR RESIDENTIEL ET PAYSAGE près du Cégep, planchers bois franc, balcon et corde à linge, 590\$/mois, enquête de crédit et références exigées. Tél. 450-347-1573 ou 450-291-3055 - 450-291-3212.

5 1/2 Boul. Gouin, demi sous-sol, entièrement rénové, libre immédiatement, enquête de crédit, stationnement, pas d'animaux, 680\$/mois. Tél.: 514-923-7469.

5 1/2 DANS TRIPLEX SAINT-LUC, 42 Donais, planchers flottants, près de tous les services, quartier recherché, accès à la cour clôturée, libre 1er novembre, enquête de crédit, 740\$/mois. Tél.: 450-346-0393.

5 1/2 LIBRE, à Saint-Jean-sur-Richelieu, près du Cégep et services, 2ème étage d'un quadruplex, immeuble tranquille, grandes chambres, entrées laveuse/sècheuse, 2 balcons, bois franc, stationnement, rangement, pas de chien, 625\$/mois. Tél.: 450-349-3256, références demandées.

5 1/2 PRES HOPITAL entièrement rénové, 1er étage, entrée lave/vaisselle, intercom, personne tranquille avec bonne références, libre immédiatement. Tél.: 450-359-7560.

5 1/2 SITUÉ AU 311 Des landes, appartement 6, bois flottants, stationnement, près de tous les services, tranquillité garantie, pas de chien, libre immédiatement, 675\$/mois. Tél.: 450-349-1167.

5 1/2 + SOLARIUM 4 SAISONS, Irberville, haut de duplex, propriétaire occupant, plancher chauffant, céramique, bois franc, salle de bain neuve, grand terrain + cabanon, 2 stationnements déneigés, libre immédiatement 750\$/mois. Vincent 514-949-8688.

5 1/2, SECTEUR SAINT-LUC, 68 rue Moreau, 2e étage, 3 chambres fermées, rénové, éclairé, beaucoup de rangement, 2 stationnements, entrées laveuse/sècheuse, libre immédiatement, 650\$/mois, pas de chien. 450-542-1168, 514-501-2465.

5 1/2, ST-JEAN, près base militaire, entièrement rénové, bois franc, comptoir en céramique et en granite, 1er étage, accès au terrain et un grand espace de rangement au sous-sol, entrée privée, 2 espaces de stationnement, a/c, thermopompe, balayuse centrale, possibilité de louer meublé, semi-meublé, 900\$/mois (non-meublé). Tél. 450-895-1164 ou 450-347-7188.

5 1/2, TRES GRAND, 207 de Carillon, secteur St-Jean, près de la base militaire, 2e étage d'un triplex, complètement rénové, planchers en bois et céramique, armoires de cuisine et salle de bain neuves, rangement extérieur, 2 balcons, occupation 1er novembre, 675\$/mois. Tony: 514-892-0629.

6 1/2 GRAND, haut duplex, dans St-Edmond, libre 1er janvier 2011 ou avant, 715\$/mois, stationnements, enquête de crédit. Tél. 450-358-8061.

A RICHELIEU, maison de ville, 6 1/2 sur 3 étages, 765\$/mois, libre 1er novembre. Tél. 450-346-3101.

6 1/2 ST JEAN, 2 chambres, foyer gaz, garage, patio 16 X16pi, chauffé, loué meublé 1,400\$/mois ou non meublé 1,200\$/mois, personne seule ou couple, Décembre, info-location agence immobilière: 450-359-7123.

A SOUS-LOUER; IMMÉDIATEMENT, 2 1/2 chauffé/éclairé, 4e étage, près hôpital, chauffé/éclairé, piscine extérieure et stationnement, cuisinière et frigo inclus, lav./sech. dans sous-sol, prix à discuter, tél.: 514-862-6783, 450-741-6757.

A ST-JEAN, boul. Industriel, 5 1/2, 3ème étage, libre 1er novembre, 585\$/mois ou 450-348-4295.

A ST-LUC RUE MONTMARTRE 4 1/2, 3e étage, libre 1er décembre, 595\$/mois, bonnes références requises, tél.: 450-348-4295.

A ST-LUC, rue Bernier, 5 1/2 1er plancher, libre 15 décembre, 765\$/mois ou 450-348-4295.

A ST-LUC, rue Jeanne-Robert, 4 1/2, 1er et 2ème étage, 1 libre 1er novembre, l'autre 1er janvier 2011, 595\$/mois. Tél. 450-348-4295.

BACHELOR AVEC ENTRÉE PRIVÉE St-Luc, 1km. de Laprairie, sur domaine privé, grand 3 1/2, grandes fenêtres, libre, 600\$/mois, chauffé, internet et tv. inclus, pour personne seule, non-fumeur(euse), pas d'animaux, Jean-François: 514-212-8542, 450-348-5771.

BEAU 5 1/2, 2 chambres, près Cégep, libre immédiatement, 550\$/mois. Tél.: 514-820-6789 après 18h.

BEAU GRAND 5 1/2, rénové à neuf, style condo, non-meublé, 875\$/mois, pas d'animaux. Tél.: 450-895-2884. **3 1/2** semi-meublé, chauffé/éclairé, poêle/frigidaire, laveuse/sècheuse, pas d'animaux, libre 15 novembre, 580\$/mois. Tél. 450-895-2884.

BEAU GRAND 5 1/2, rénové, 1er étage, sur Honoré-Mercier, Irberville, garage et stationnements, cours arrière, possibilité piscine hors-terre, 850\$/mois. Tél.: 514-799-0849.

BOULEVARD NORMANDIE 2 1/2 (360\$/mois), libre immédiatement, 3 1/2 (480\$/mois), libre 1er novembre, cuisinière/réfrigérateur et eau chaude inclus. Tél.: 514-883-7854.

CHAMBRE A LOUER, très propre et calme, quartier Saint-Edmond, à seulement un coin de rue du Cégep, disponible maintenant. Tél.: 514-797-7010.

CONDO DE LUXE, secteur de choix à St-Luc, libre immédiatement, foyer, a/c, chauffage central, mezzanine, 2 stationnements, grand cabanon. Tél.: 514-258-1580.

COOPÉRATIVE D'HABITATION, cherche membres, 55 ans +, retraités, semi-retraités, autonomes, près à s'impliquer pour un 3 1/2, libre immédiatement, pas d'animaux. Tél.: 450-347-7590 laisser message.

FACE A LA BANDE DU CANAL bachelors(sous-sol) chauffé/éclairé, 395\$/mois, 5 1/2 vue imprenable sur rivière, 695\$/mois. **BELLE MAISON** avec vue sur rivière, 2 chambres, 2 étages, 795\$/mois, tous rénovés, libres, pas d'animaux, enquête de crédit, tél.: 450-359-7123. 514-324-3381.

FACE A LA RIVIERE style condo grand 4 1/2, entièrement rénové/peinturé, foyer, boiserie, bois franc, entrée lav./sech., 2 stationnements, cabanon, entrée privée, pas d'animaux, tél.: 450-349-6382, 514-910-6382.

GRAND 4 1/2, 3e étage, plancher flottant, près hôpital, libre 1er novembre, 570\$/mois. Tél.: 514-378-7271.

FARNHAM: RÉSIDENCE SAINTE-FAMILLE Grand 3 1/2, grand 4 1/2, bien éclairé, situé face au CLSC, avec ascenseur, balayuse centrale, salle communautaire, sécurité 24 heures sur 24, chauffé/éclairé, libre immédiatement. Pour nous rejoindre: 450-522-1370 ou 450-293-8293.

GRAND 3 1/2, chauffé/éclairé, sur le bord de l'eau, 800\$/mois. Tél.: 450-359-0676.

GRAND 3 1/2, dans le haut d'un duplex, quartier St-Eugène, vue sur le terrain de golf, bien entretenue, style champêtre, libre, 485\$/mois. 450-895-1260.

GRAND 4 1/2, avec solarium, près des Halles, pas de chien. Tél.: 450-348-1816.

GRAND 5 1/2, 159 St-Gérard app.302, St-Jean, remise extérieure, 1 stationnement, libre immédiatement, 750\$/mois, électricité non-inclus. Tél.: 450-348-5003 ou 450-348-3826.

GRAND 6 1/2 peinturé, dans semi-détaché, sous-sol partiellement rénové, cuisine rénovée, grande cour arrière, libre, 800\$/mois, ou 240, St-Pierre, références requises. Sur rendez-vous, 450-346-6523.

IBERVILLE 5 1/2, sur 2 étages, 2 chambres, près des services, rangement, enquête de crédit, 560\$/mois, libre 1er décembre. Tél.: 450-699-0641.

IBERVILLE, rez-de-chaussée d'un triplex, 63 François, 1,120pi.ca., entrée et stationnement privés, 2 autos, grandes fenêtres côté sud, aire ouverte, 1 chambre et 1 espace bureau, bain et douche séparés, plancher béton, construction 2005, remise 12x9, enquête de crédit, 1er novembre, 745\$/mois. Tél.: 450-524-0524.

LOFT CENTRE VILLE, 1,200 pi.ca., vue sur parc et rivière Richelieu, mur briques, finition luxueuse: beau tourbillon, foyer au gaz, climatiseur, plafond 13pi, grand balcon et stationnement privé, 850\$/mois, libre immédiatement. Alex 514-688-6007.

LOGEMENT À LOUER, 3 1/2 465\$/mois, 4 1/2 535\$/mois, pas chauffé, libre immédiatement, enquête de crédit. Tél.: 450-349-5220, 514-886-6093.

SAINT-IGNACE, GRAND 4 1/2, chauffé, 550\$/mois, 2 stationnements, terrain de jeux, piscine, libre, pas de chien. Tél.: 450-296-4250 ou 450-542-4276.

ST-JEAN: 3 1/2, immédiatement, buanderie, 1 mois gratuit pour militaire, ambulancier, policier, pompier, 475\$/mois, **4 1/2**, immédiatement, haut duplex, 575\$/mois. **4 1/2**, immédiatement, construction 2008, 700\$/mois, **4 1/2** 1er et 2ème étage, 2 chambres, salon double, immédiatement 600\$ chacun. **5 1/2**, 1er et 2e étage, 695\$/mois, près hôpital, **4 1/2** ou **5 1/2** immédiatement 670\$/mois. **5 1/2** 1er plancher, immédiatement personne seule ou couple **730\$/mois**. Info-location, agence immobilière: **Tél.: 450-359-7123**.

ST-LUC, condo 4 1/2 immédiatement 800\$/mois. **FARNHAM** triplex, construction 2010, 2ème étage, novembre ou décembre 695\$/mois. **STANBRIDGE STATION** 4 1/2 immédiatement, 535\$/mois. Info location agence immobilière 450-359-7123.

TRES GRAND 5 1/2 planchers céramique/flottant, grande s.d.bain, solarium, grand patio, libre 1er novembre, haut, pas d'animaux, enquête de crédit, paroisse St-Lucien, tél.: 450-244-5566.

152 APPARTEMENTS MEUBLÉS
2 1/2 MEUBLÉ, très propre, près des Halles, 325\$/mois. Tél.: 514-928-5719.

LIBRE IMMÉDIATEMENT
4 1/2 À LOUER
(SECTEUR IBERVILLE)
RÉNOVATIONS RÉCENTES
DEMANDER GINETTE MARTIN OU
BRUNO PRAIRIE
450 358-2090
CELL.: 450 357-5331

3 1/2 - 415\$/MOIS
908, RUE BEAUDRY
• LIBRE 1ER JANVIER
• ENQUÊTE DE CRÉDIT EXIGÉE
450 299-2450

À LOUER
Sous-sol bien éclairé. Plancher flottant et céramique, stationnement, libre immédiatement. Enquête de crédit, pas de chien. 465\$/mois, chauffé, éclairé
3 1/2
541, boul. Gouin

GRANDS 1er et 3e étage
4 1/2 1 200 pi carrés, douche séparée, 2 balcons, 2 stationnements, plancher flottant et céramique. À partir de 695\$/mois
style condo
221, rue St-Pierre
Libre immédiatement
• enquête de crédit • pas de chien
Danielle 450 359-9938

Faubourg Mille Roches
GRATUIT
LAVE-VAISSELLE
OU CLIMATISEUR
Condos, 1 000 - 1 200 pi.ca.
LOGEMENTS À LOUER
Disponible maintenant
4 1/2 - 795\$/mois • 5 1/2 - 875\$/mois
• À 5 minutes de l'hôpital
* À la signature d'un nouveau bail avant le 30 juin
Renseignement :
Sylvain Cousineau
514 567-4488

À LOUER
5 1/2
Près de l'hôpital
au 880, rue Beaudry
595\$/mois
Enquête de crédit et références obligatoires.
Demandez Réal
514 994-4383

SUPER PROMOTION SAINT-JEAN
BEAUX 3 1/2
à partir de 395\$/mois
En excellente condition
Chauffage électrique locataires
Service de buanderie
Près des services
Aussi disponibles 2 1/2 CHAUFFÉS
450 741-4387

4 1/2 À LOUER
au 486, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
563\$/mois
Enquête de crédit.
Pour information appeler au
450 347-1996

CONDO À LOUER FORT LAUDERDALE
Meublé et équipé, 2 chambres, 2 salles de bain, beaucoup de services, piscine creusée, vue sur un lac, 1 300 pieds carrés, lieu privilégié des Québécois. 1 800\$/mois. 4 mois minimum.
514 386-2600

PRÈS DE L'HÔPITAL
Beaux grands 4 1/2 et 3 1/2, éclairés, refaits à neuf
4 1/2 590\$ prix à négocier
3 1/2 490\$ prix à négocier
Cell.: 514 571-7210

1.1/2 325\$/mois,
2.1/2 375\$/mois,
3.1/2 525\$/mois, chauffé,
éclairé, eau chaude fournie,
certains meubles, 108,
Chemin des Patriotes est.
Tel: 514-570-3458

1.1/2 CENTRE-VILLE.
intercom, balayuse cen-
trale, buanderie, poêle/
frigo/chauffé/éclairé,
plancher flottant/cérami-
que, disponible mainte-
nant, pas d'animaux, ré-
férences exigées, 395\$/
mois, 450-359-4991.

1.1/2 MEUBLÉ, Irberville,
entrée privée, meubles, li-
trie, câble inclus, tranquillité
et propreté exigées, 172,
9e Avenue, 450\$/mois ou
140\$/semaine. Tél.: 450-
346-4984.

3.1/2 À LOUER
Secteur tranquille et rési-
dentiel. Complètement
meublé incluant batterie
de cuisine, laveuse, sé-
cheuse. Électricité, chauffé,
câble, internet, haute
vitesse. Foyer au
salon. Accès au terrain,
piscine. Stationnement
privé. Non-fumeur, pas
d'animaux. 800\$/mois.
Libre immédiatement.
450-348-1157.

3.1/2 R.D. CHAUSSEÉ
renové(2009), rue Lefort,
Irberville, meublé(lav./
sech inclus), chauffé/éclairé
/climatisé, semi-détaché
avec résidence unifamiliale,
terrasse arrière, station-
nement, accès rapide auto-
route 35, n-fumeur, pas d'a-
nimaux, cell.; 514-918-
1569. Location au mois
800\$.

3.1/2, meublé, ba-
layeuse centrale, système in-
tercom, tranquille, 2e étage,
libre immédiatement, 35,
rue Jacques-Cartier Sud.
Tél.: 450-346-4908.

5.1/2, ST-JEAN, près
base militaire, entièrement
renové, bois franc, comptoir
en céramique et en granite,
1er étage, accès au terrain
et un grand espace de ran-
gement au sous-sol, entrée
privée, 2 espaces de sta-
tionnement, a/c; thermo-
pompes, balayeuse centrale,
possibilité de louer meublé,
semi-meublé, 900\$/mois
(non-meublé). Tél.: 450-895-
1164 ou 450-347-7188.

GRAND 3.1/2,
480\$/mois, semi-meublé,
400 Grand-Bernier Nord
app.7, locker, libre immé-
diatement, Lucie Hébert
450-346-4721.

GRAND LOFT DE LUXE à
louer face au Richelieu,
chauffé/eau chaude fournie,
2 stationnements déneigés,
950\$/mois, Tél.: 450-741-
4749, cell.: 450-272-
5804.

JOLI 3.1/2 meublé,
chauffé, pour 1 personne
seulement, non-fumeur, libre
immédiatement
500\$/mois. Tél.: 450-347-
4111, le soir.

**ST-JEAN PRES DU CÉ-
GEP,** 1.1/2 325\$/mois,
2.1/2 395\$/mois,
3.1/2 495\$ à 525\$/mois,
tous partiellement meublés,
chauffés/éclairés. Tél.: 450-
358-4408.

**ST-JEAN, 285 ST-CHAR-
LES,** endroit calme, laveuse
/sécheuse disponible, élec-
tricité non-inclus, aire ou-
verte, meublé ou non,
365\$/mois. Tél.: 450-347-
5810.

153 BUREAUX/LOCAUX
A BAS PRIX, 2 bâtisses à
Napierville, occupation im-
médiate, garage, débasse-
lage, commerce au détail
comme magasin 1\$ ou en-
trepôt pour contracteur. Tél.:
514-465-1956.

REMISAGE, auto, moto,
bateau. Sécuritaire et bon
prix! A Saint-Jacques-le-mi-
neur. Tél.: 514-475-5359.

**A LOUER DANS UN
CENTRE D'AFFAIRES.**
St-Jean-sur-Richelieu, bu-
reaux pour profession-
nels ou travailleurs au-
tonomes, incluant récep-
tion, services, ascen-
seur. Disponibilité de 2
bureaux de 11X10pi.
ou 1 grand bureau de
11X20pi. Rejoignez l'é-
quipe: Évaluateur agréé,
comptable agréé, ges-
tion immobilière, cour-
tier immobilier et service
de secrétariat profes-
sionnel. Bien localisé au
921 boul. Séminaire
Nord. Contactez LE
GESTIONNAIRE 450-
359-9938.

A LOUER, Centre-ville du
Richelieu, face rivière, beau
local environ 1,000pi.ca.,
chauffé, mur de brique, sta-
tionnement arrière, occupa-
tion à discuter, 775\$/mois.
Tél.: 450-347-3075.

BUREAU À LOUER pour
jeune entrepreneur ou or-
ganisme à but non-lucratif,
centre-ville près Caisse po-
pulaire et banque, chauffé,
stationnement. Tél.: 450-
347-2359.

**GRAND GARAGE À
LOUER,** 23'x28' avec
porte 16' largeur x 9'5"
hauteur, chauffé, libre im-
médiatement, centre-ville
Saint-Jean. Tél.: 450-347-
2359.

BUREAUX À LOUER
170 JACQUES-CARTIER
Nord(centre-ville de St-Jean,
Place du Marché), station-
nement et autres commodi-
tés, disponible immédiate-
ment, suite 201:
400\$/mois, suite 202:
400\$/mois, tout inclus.
Appelez Georges-Henri
450-346-2577.

ESPACE COMMERCIAL
à louer, 600 à 2,400 pi.
carrés, idéal pour bureaux,
salon de coiffure, masso-
thérapie ou restaurant,
1,00\$ du pi. carré plus
frais se rattachant audit
local centre-ville St-Jean,
coin St-Charles et Richelieu,
avec stationnement, place
de rangement, libre im-
médiatement. tél: 514-
923-7469.

LOCAL COMMERCIAL
A LOUER 2150pi.ca.,
697 St-Jacques, ancien-
nement Tapis Couillard,
disponible début janvier,
contactez M.Jacques;
514-952-7771.

**LOCAUX INDUSTRIELS
LÉGERS**
A LOUER 500 à
1500pi.ca., idéal pour
entrepreneur ou autres, St-
Jean-sur-Richelieu, porte
garage et porte d'entrée
indépendante, stationne-
ment extérieur, Tél.: 450-
358-2069, 514-951-
2753.

**LOCAUX À LOUER
INDUSTRIELS OU POUR
ENTREPOSAGE**
360, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
- 2 400 et 9 500 pieds carrés
- gicleurs
- stationnement

MINI-ENTREPÔTS
- rez-de-chaussée, chauffé, alarme
450 358-1112

LOCAL À LOUER
4 000 pi²

**634, BOUL. INDUSTRIEL
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU**
CONTACTEZ
GUY BÉGNOCHE
514-702-2829
450-348-1135

154 CHALET

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU,
meublé, 1 chambre, pas
d'animaux, non-fumeur,
700\$/mois, villégiature seu-
lement, accès à la rivière,
piste cyclable, site enchan-
teur boisé. Tél.: 450-545-
7206.

ST-MICHEL-DES-SAINTS,
chalets/condos impeccables,
2.3.4 chambres à coucher,
foyer, bard lac, direc-
tement sentiers VTT/Moto-
neige no. 33, 1-877-833-
6714 ou www.aupitilgibier.com.

**155 CHAMBRES
ET PENSIONS**

***CHAMBRES À LOUER.**
Douillet chez-soi, sécuritaire,
pour homme ou femme, re-
traité autonome, étudiant
travailleur(euse). Au Presby-
tère NDA, Halles et Vieux St-
Jean à pied, face à l'arrêt
autobus. Cuisine, buanderie,
téléphone et interrupteur gra-
tuit au Canada, câble, pos-
sibilité internet gratuit. Con-
ciergerie pour espace com-
mun. A partir de
65\$/semaine. 514-617-
8282.

**1 CHAMBRE A IBER-
VILLE,** climatisée, laveuse
et sècheuse, lave-vaisselle,
patio, téléphone, téléviseur
avec Super écran, Internet
HV, stationnement. Tél.:
514-357-6618 ou 514-
262-7181.

**2 CHAMBRES À LOUER,
BOUL. SÉMINAIRE** 2 pas
du Cégep, meubles, télé-
phone, câble, Internet inclus,
laveuse, sècheuse, station-
nement, pas d'animaux,
non-fumeur, vérification de
crédit, libre immédiatement,
85\$/semaine. Tél.: 450-
515-3119.

**360\$/MOIS OU 100\$/
SEMAINE SECTEUR
IBERVILLE,** 172, 9e Ave-
nue, chambre avec cuisinière/
réfrigérateur, lavabo,
litière, privée, tranquillité et
propreté. Tél.: 450-346-
4984.

A IBERVILLE, à 5 minutes
du Carrefour Laplante,
chambres et pension, pour
personnes avec déficience
intellectuelle ou problème
de santé mentale, assez au-
tonome, ayant besoin de
supervision, 2 chambre dis-
ponibles, excellente réfé-
rence. Tél.: 450-357-9868.

**BELLE CHAMBRE A
LOUER** dans maison privée
pour personne autonome et
honnête, Retraité ou travail-
leur, non-fumeur. Bienvenu!
Chantal: 450-349-6651.

**BELLE GRANDE CHAM-
BRE A LOUER** salle de
bain privée, cuisine, sta-
tionnement, entrée semi-privée,
non-fumeur. Tél.:
450-348-5801 après 17h.

CHAMBRE A LOUER.
Irberville, dans maison pri-
vée pour personne ayant un
véhicule, endroit tranquille,
idéal pour étudiant, jeune
travailleur, personne sérieu-
se. Appelez Michel au 514-
774-6568.

CHAMBRE À LOUER.
planchers flottants, comptoir,
armoire, réfrigérateur, venti-
lateur et meubles neufs, câ-
ble et téléphone commu-
nautaire, à partir 285\$/mois.
Tél.: 450-348-7937.

CHAMBRES A LOUER
220 Champlain, meublées,
très propres, grand salon/
cuisine communs, câble, té-
lphone, rangement dispo-
nible, au mois ou semaine,
450-346-4188 Chantal ou,
514-688-6007 Alex.

TRÈS BELLE CHAMBRE à
louer dans un sous-sol, idéal
pour étudiant, près du Cé-
gep, 75\$/semaine. Laissez
message au: 450-347-
4403.

**CHAMBRE A LOUER
POUR PERSONNE AGÉE
AUTONOME/SEMI-AU-
TONOME,** toilette et la-
vabo, tout inclus, personne
qualifiée et infirmière auxi-
liaire, bons soins/bons re-
pas. Tél.: 514-951-6071 ou
450-348-9254.

**RÉSIDENCE FAMILI-
ALE D'ARGENTEUIL**
endroit paisible pour
personnes âgées auto-
nomes/semi-autonomes,
atmosphère chaleureuse,
environnement de qua-
lité: maison récente
avec ascenseur, com-
prenant plusieurs servi-
ces, chambre double,
AU PLAISIR! Céline
Tremblay, 44 d'Argen-
teuil, secteur St-Luc, tél.:
450-348-3837.

ST-LUC, résidence familial
certifiée, La Maison
Clermont, plein pied, en-
droit paisible, tous services
inclus, crédit d'impôt. Tél.:
450-349-0528.

157 PROPRIÉTÉS

**A IBERVILLE, MAISON A
LOUER,** 3 chambres,
grande salle familiale, ter-
rain privé et intime, près
école primaire, libre 1er
décembre, 980\$/mois, en-
quête de crédit et références
exigées. Tél.: 450-348-3855
entre 18h et 21h30 seule-
ment.

A IBERVILLE, près auto-
route 35, sur 3 étages, 4
chambres, construction
2008, quartier résidentiel,
libre immédiatement, en-
quête de crédit,
1,400\$/mois. Tél.: 450-
348-3830

**A QUI LA CHANCE,
MAISON 4 CHAMBRES,**
location avec possibilité
d'achat, 600\$/mois si éli-
gible, secteur Napierville, St-
Jean et Irberville. Tél.: 514-
743-4331.

**BELLE MAISON A
LOUER** bord de l'eau navi-
gable, enquête crédit, non-
fumeur, 1 mois gratuit, libre,
1150\$/mois, Irberville, tél.:
514-909-5612.

**BORD DE L'EAU, NAVI-
GABLE** St-Jean, petit bun-
galow, 1 chambre, avec
spa et quoi, grand terrain,
120pi. de façade, cuisine
renovée, 850\$/mois, libre
immédiatement, possibilité
meublé. Alex 514-688-
6007.

**BUNGALOW QUARTIER
ST-EUGÈNE** libre immédia-
tement, 845\$/mois, en-
quête crédit et références,
cell.: 514-923-1473.

**BUNGALOW, QUAR-
TIER ST-EDMOND.** 4.1/2
+ sous-sol, bois franc, cé-
ramique, 845\$/mois, libre
immédiatement, références.
Tél.: 514-926-7345.

GRAND 8.1/2 face à
la rivière, accès à la 35
et route 104, grand
8.1/2, beaucoup de ré-
novations, foyer, plan-
chers bois, 2 chambres,
possibilité 3e, 2 station-
nements, cabanon, pas
d'animaux. 450-349-
6382 ou 514-910-6382.

ILE STE THERESE bungal-
low, plancher bois,
2chambres, patio 12X12pi,
sous-sol semi-fini, immédia-
tement, 1,195\$/mois, info
location agence immobilière,
450-359-7123

JOLIE PETITE MAISON
4.1/2, endroit enchanteur,
domaine Falaise, St-Armand,
près Lac Champlain, 1km
douanes US, libre immédia-
tement, 700\$/mois. Tél.:
450-349-6054.

MAISON 3 CHAMBRES.
1 1/2 étage, salle de bain
moderne et salle d'eau,
grande chambre, cuisine,
salon(foyer), sous-sol refait
à neuf, stationnement, en-
trée privée. Michel Olivier
450-359-7300.

ST-JEAN BELLE MAISON
MOBILE possibilité 2.3
chambres, fenêtres neuves,
beau terrain, patio, caban-
on, près base militaire, li-
bre, 720\$/mois, Serge;
514-519-6329, 514-721-
6329.

ST-JEAN COTTAGE 3
chambres, sous-sol amé-
nagé avec 2ième cuisine
pour amener vos parents,
vue sur la rivière et le canal,
1,200\$/mois immédiate-
ment. Info location, agence
immobilière: 450-359-7123

201 AUTOMOBILES

****MALIBU LT 2004,**
115,000km, automatique,
vitres électriques, air clima-
tisé, très propre, raison
vente: 2ième véhicule,
4,800\$. Tél.: 450-359-
0661.

**250\$+/- ACHAT
AUTO/CAMION**
Pour route ou pour pièces,
payons bon prix, transfert
SAAQ, remorquage gra-
tuit, jour/soir. Tél.: 514-
943-0989 ou 450-447-
8536.

A VOIR AUTO, camion,
4X4. Financement maison
aucun cas refusé. Voitures
2004 à 2010, léger dépôt,
aucun endosseur. 1-866-
566-7081 www.
automobilesbrisson.com

**ACHAT AUTO POUR
RECYCLAGE.** Payons mei-
leurs prix comptants. Re-
morquage et reçus de la
S.A.A.Q. inclus. RECYC-
AUTO QUÉBEC, tél.: 514-
973-2886.

ACHETONS AUTOS pour
recyclage, ramassons mé-
taux, appelez Réginald:
450-346-1112.

**AHI AHI BESOIN
D'UNE AUTO?**
Cardinal Auto, 50 véhi-
cles en inventaire: camions
/vans, 4x4, 600\$ à
12,500\$. ACHAT/
VENTE/ÉCHANGE
CARDINAL AUTO, 43
ALAIN, IBERVILLE. Tél.:
450-357-9369. www.
autocardinal.com

**ATTENTION! ATTEN-
TION!** Besoin d'une auto?
Problème de crédit? C'est
fini. Aucun cas refusé. Fi-
nancement sur place. Voi-
ture, camion, van, 200 à
2008 Robert Cloutier Autos
450-446-5250 ou 514-
830-0098, 1-888-446-
5250 www.
robertcloutierautos.com

**ATTENTION! BESOIN
D'UN VÉHICULE?** Aucun
cas refusé. Recherche de
tout genre de véhicule,
même importation. Transco
2000 Ltée 450-446-2800

**CHEVROLET CAVALIER
1998,** très propre, 1,500\$
négociable. Tél.: 450-515-
6100 ou cell.: 514-346-
1474.

CHEVROLET CAVALIER
2003, excellente condition,
73,000km, pneus d'hiver
sur jantes, 2,500\$. Tél.:
450-347-6741.

CHEVROLET COBALT,
2005 à 2010, 2 ou 4 por-
tes, 112 en inventaire, à
partir de 4,880\$ jusqu'à
14,995\$, de 631km à
93,217km, gmopti-
mum.com/Cobalt.

DODGE COLT 1993, ma-
nuel, 2 portes, très propre,
9 500 \$

TOYOTA TERCEL 1992,
automatique, 1,100\$
FORD MUSTANG 1996,
montée pour course, un bi-
jou, à voir, Tél.: 450-245-
7160

**HONDA ACCORD
FAMILIALE 1995 (VOI-
TURE RARE) 294,000km,**
automatique, peu de
rouille, bon état,
1,800\$. 450-515-9125

HONDA ACCORD LX,
1991, très bonne état,
1,200\$. Tél.: 450-348-
2809.

MAZDA MIATA 1990,
très propre, 200,000km,
acheteur sérieux seulement,
6,500\$. Tél.: 450-358-
4251

MAZDA PROTÉGÉ 5,
2002, 4 pneus hiver/été,
parfaite condition,
195,000km, un seul pro-
priétaire, couleur noire,
2,600\$ Tél.: 450-542-3419

MONTANA 2002,
190,000km, automatique,
bien entretenue, couleur
rouge, prix 2,500\$. Tél.:
450-358-9770 demandez
DAN.

NISSAN SENTRA'96 aut.
très bonne condition,
120,000km, possibilité 4
pneus d'hiver discutable, 4
pneus d'hiver 15" sur rims
150\$, tél.: 450-348-5474.

PICK-UP FORD F350, au-
tomatique, 1992, 4 portes,
1 tonne, 160,000km, 950\$
négociable. Tél.: 514-591-
3314.

PIECES NEUVES autos/
camions, MEILLEURS PRIX
GARANTIS 20% à 70%
d'économie. Toutes mar-
ques. Livraison gratuite par-
tout au Québec. Comman-
der directement sur le cata-
logue en ligne www.
supraz2000.com/quebec
ou 1-877-999-7580

SATURN SL1, 1999, car-
rosserie et intérieur impe-
cables, toit ouvrant, pompe
à eau à changer,
113,000km, 1,000\$ tel
quel. Tél.: 450-246-8739
cell: 438-880-1082

Dupont Ford
Francis Bouillon
Porte-parole de l'équipe Dupont Ford

Repêchez votre PERLE RARE :
www.dupontford.com
190, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu - 450 359-FORD (3673)

Votre crédit chez nous
c'est **OUI!**
EN QUELQUES MINUTES

359 RUE LABERGE
ST-JEAN-SUR-RICHÉLIEU
450 348-5880
1 866 902-0983

www.

Cloginor.com
Autos et camions presque neufs
C'est sûr qu'on l'a!

CAS REFUSÉ
PROBLÈME DE CRÉDIT
1^{er} EMPRUNT • ÉTUDIANT
• FAILLITE
*Certaines conditions s'appliquent.

Besoin d'un véhicule?
Les meilleurs spécialistes en

2^e ET 3^e
CHANCE au crédit

1^{er} crédit, faillite, divorce, paiement en retard, etc.

APPELEZ MAINTENANT!

AUTOMOBILE
ENDIRECT.COM

514.MON.CHAR
514.666.2427

LIQUIDATION
TERRIFIANTE

AUCUNE OFFRE
raisonnable refusée!

VOLKSWAGEN JETTA 2.0 LT
TURBO 2006
Manuelle, 6 vitesses



54 098 km **15 995\$**

DODGE CALIBER
RT AWD 2007
Automatique



60 108 km **12 795\$**

VOLKSWAGEN RABBIT 2007
Manuelle



66 918 km **11 495\$**

VOLKSWAGEN BEETLE
CONVERTIBLE 2009
Automatique



65 818 km **18 795\$**

PONTIAC VIBE 2006
Manuelle



52 548 km **10 795\$**

TOYOTA TACOMA SR5 TRD
CABINE 2007
Automatique



75 948 km **24 895\$**

PONTIAC WAVE SE
UPLEVEL 2007
Automatique



16 048 km **9 695\$**

INFINITI EX 35
NAVIGATION 2008
Automatique



26 857 km **37 995\$**

KIA RIO 5 EX
COMMODORE 2010
Automatique



4 658 km **14 595\$**

VOLKSWAGEN PASSAT CC
SPORTLINE 2009
Automatique



36 448 km **27 895\$**

JEEP WRANGLER
UNLIMITED SAHARA
Manuelle



27 405 km **24 595\$**

CHEVROLET COBALT LT 2006
Manuelle



47 938 km **7 895\$**



Haut-Richelieu Volkswagen
hrvolks.com

950, rue Douglas, Saint-Jean-sur-Richelieu
INTERSECTION DE PIERRE-CAISSE ET AUTOROUTE 35
450 359-4222 • 514 990-4222



612217101B_20101028

TOYOTA COROLLA, 1998, 4 cylindres, 4 portes, manuelle, 250,000km, anti-démarrage, 4 pneus d'hiver, très bien entretenue, 2,000\$. Tel.: 450-346-5939.

TOYOTA ECHO 2004, 121,176km gris foncé, 4 portes, très bon état, 5,200\$ négociable. Tel.: 450-349-2272 cell: 514-603-3390

TOYOTA TERCEL'96 BLANCHE, manuelle, 4cyl., 213,000km, bonne condition, 1500\$, 4 pneus à neige et rims, négociable, après 16h. 450-359-9586.

203 BICYCLETES

4 JANTES 15PO., sur Pontiac, 4 pneus Michelin X Ice, sur des jantes, modèle 215-60-15. Tel.: 450-263-8356.

204 CAMIONS/ CAMIONNETTES

4x4 CHEVROLET TRACER 2003 rouge, excellente condition, seulement 28,000km, plus 4 pneus d'hiver cloutés, aubaine! 12,000\$, Carmen, 514-924-0707 laissez message.

FORD 2005, Série E-150, 42,730km, très propre, 8,700\$. Tel.: 450-347-6247.

FORD EXPLORER, 2000, 6 cylindres, 4 litres, 4x4, 4 portes, 195,000km, très propre, mécanique A-1 (freins avant et silencieux neufs), incluant 4 pneus d'hiver sur roues d'acier, femme premier conducteur, bon véhicule, prêt pour l'hiver, 3,895\$. Tel.: 450-348-3114.

WINDSTAR 2002 3.8L., bonne condition, accidenté légèrement coté passager, 1200\$ négociable, tel.: 450-246-4738.

206 MACHINERIE AGRICOLE

TRACTEUR A GAZON, de marque Case, hydrostatique, avec souffleur et rotoculteur, avec tondeuse de 38po., 1,000\$. Tel.: 450-346-6036.

207 MOTOCYCLETES

ENTREPOSAGE DE MOTOS privé et discret 150\$ pour l'hiver, 450-349-7875

209 PIÈCES ET ACCESSOIRES

4 MAGS CHRYSLER SI-BRING, 2009, valeur 350\$/chaque, prix 175\$/chaque. Tel.: 450-348-2809.

4 MICHELIN A NEIGE, K-ice, 205/40/R16 sur roues, 2 Goodyear à neige sur roue Honda, 155/80/R13, état neuf, 4 mags Hyundai, poêle combustion lente. Tel.: 450-346-3293.

4 PNEUS D'HIVER AVEC JANTES en acier, 195/65R15 Dodge, 300\$. Tel.: 514-887-9691 après 18 hrs

4 PNEUS D'HIVER Hankook montés sur roues 185/70R14, 250\$, tel.: 450-346-7557, 450-346-2543.

4 PNEUS D'HIVER MICHELIN X ICE à vendre, grandeur P205/75R15, tel.: 450-346-2982.

4 PNEUS D'HIVER NOKIAN RSI, P175-65R14 + 4 roues, très peu d'usure, pour Aveo 2005-2010. Tel.: 450-346-0575.

4 PNEUS D'HIVER, Dunlop, P235/65/R17, 1 mois d'usure, 340\$/4. Tel.: 514-249-7059.

4 PNEUS D'HIVER, Pirelli, 175/65 R15, montée sur roues, 4 trous, 2 hiver d'usure sur Mini-Cooper, 180\$. Tel.: 450-895-2070.

4 PNEUS HIVER TOYO, avec jantes pour Toyota Camry, payé 1,000\$, demande 400\$. Tel.: 450-347-6076.

4 PNEUS NOKIAN 235X65R17 8/32 avec clou, 170\$ discutable, tel.: 450-347-1690.

4 PNEUS, 205/70R15, montés sur jantes de Caravan 2001, 275\$. 2 PNEUS CLOUTÉS, 225/75R15, montés sur jantes de Van Dodge, traction arrière, 125\$. 2 PNEUS, 215/70R15, montés sur jantes de Van Dodge, traction arrière, 80\$. Tel.: 450-291-5165.

8 PNEUS D'HIVER

4 pneus Toyo P205/75/R14, presque neufs, 40\$/chaque; 2 pneus Snow Challenger P205/60/R16, 1 hiver, 15\$/chaque; 2 pneus Wintermaster P225/60/R16, 1 hiver, 15\$/chaque. Tel.: 450-542-2192.

ABRI D'AUTO, 11x20, toile Harnois, bloc(23x29) de ciment inclus, prix 290\$. Info: 450-263-0743.

JANTES 14" PNEUS D'HIVER, 185/65R14 Toyo idéal pour Civic 2005 et moins, presque neufs, 400\$, tel.: 450-347-5081.

PNEUS (4) D'HIVER grandeur 225/50R16, Palaris, extra load, presque neufs, 300\$ négociable. Tel.: 450-248-3444 après 17 hrs.

PNEUS A NEIGE, 175/70/R14, marque Président, 125\$. Tel.: 450-346-2932.

PNEUS USAGÉS, gros inventaire, TOUTES LES MARQUES, TOUS LES NUMÉROS, plusieurs presque neufs, 310 Grand Bernier SUD, St-Jean. Tel.: 450-542-9898.

REMORQUE 16PI. (LONGUEUR) X 6PI.5PO.(LARGEUR), 2 essieux avec freins électriques et rampe. Tel.: 450-347-0986.

VENTE

ACHAT ET POSE de pneus, neufs et usagés, à partir de 40\$ pour la pose de 4 balancement électronique. Ouvert tous les jours jusqu'à 20h. Samedi jusqu'à midi. Tel.: 450-357-6225.

251 INFORMATIQUE

PC-INFO SERVICES

Vente-service-réparation. Optimisation-recyclage. Profitez de nos spéciaux! Ordinateur neuf à partir de 299\$, P3 733 mhz:60\$, P4 280\$. Pour toutes questions, n'hésitez pas à communiquer avec nous, il nous fera plaisir de discuter avec vous. 672, 1ère rue, St-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville). Tel.: 450-347-8222.

ORDINATEURS

VENTE NEUFS RÉPARATION MISE À NIVEAU

Service rapide Service à domicile
Service adapté PME Satisfaction garantie
Service professionnel



450-348-5300
1050 boulevard Du Séminaire Nord
St-Jean-sur-Richelieu

richelieu@microbytes.com
www.microbytes.com

MB MicroBytes

303 AMEUBLEMENT 40 ENSEMBLES

Poêles, frigidaire, laveuses/sécheuses, en inventaire, garantie de 6 à 12 mois. **GARAGE DU MEUBLE, 185-A, Bouthillier Nord**. Tel.: 450-346-3701.

A VENDRE: lit électrique, 54po., en très bon état, 1,800\$, (cause: décès). Tel.: 450-895-1690.

ACHETONS

cuisinières et réfrigérateurs, bonne condition, payons jusqu'à 375\$ et frigidaire seul de 75\$ jusqu'à 200\$, laveuses/sécheuses (blanchisseries). **GARAGE DU MEUBLE, 185-A, Bouthillier Nord**. Tel.: 450-346-3701. Achetons réfrigérateurs défectueux.

CAUSE DÉMÉNAGEMENT poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, table de cuisine et 6 chaises, Léo: 450-358-2245.

ENSEMBLE DE CUISINE, Roston, érable, avec buffet, très propre, 500\$. Tel.: 450-348-2809.

ENSEMBLE DE SALLE A DINER, table+6chaises, dont 1 capitaine, avec un panneau de 23 3/4po., dimension de la table: 35 1/2po. large x60po. de long x30po. haut. **Vaisseau**: huche 67po. large x11 1/2po., profond x45 1/2po. haut, bahut 69po. large x16 1/2po. profond x32po. haut, 1,000\$. **Meuble curio**: 2 portes vitrées avec tablettes vitrées et portes fermées dans le bas, 31 7/8po. large x15 3/8po. côté x61po. haut. 50\$.

Ensemble à dîner en chrome: table+6chaises et berçante, avec panneau de 20po., table 40po. large x59 1/2po. long, 500\$. **Table de salon en érable**: 59 3/8po. large x22po. profond (21rairs), 20\$. **Fauteuil de salon** 3 places, 92 1/2po. large (style Roston), fauteuil 1 place, 37 1/2po. large, 60\$. **Dimanche 30 octobre 2010 PORTE OUVERTE** de 12h à 16h. Info: 450-348-2460.

FOUR ENCASTRABLE ET PLAQUE JENN-AIR très propres, lave-vaisselle propre et fonctionnel. Fenêtre à guillotine doubles 48"x24". Faites une offre raisonnable...ils sont à vous...450-542-5069.

LIT SIMPLE CAPITAIN mélamine blanche, 3 tiroirs, tête de lit et matelas, 250\$, comme neuf. Tel.: 450-246-4343.

MEUBLES, ANTIQUITÉS, vaisselle et objets divers de la cave au grenier. Tel.: 450-346-1973.

MOBILIER CUISINE 4 chaises plus 2 rallonges (10"/chaque), en chêne blanchi, 43x60, très propre, 400\$ discutable. **VAISSELIER 48x17**, chêne blanchi, 1 tiroir pleine grandeur plus 2 portes, très propre, 250\$ discutable. L'ensemble complet 550\$. Tel.: 450-347-1690.

304 ANIMAUX

3 CHATONS A DONNER, 2 mâles, 1 chatte d'Espagne, traitement anti-puces, tel.: 450-359-1853.

A VENDRE chiots Labrador blonds, roux. Vaccinés, vermifugés, carnet de santé. Parents sur les lieux. 450-778-2013.

CHATONS(6) A DONNER, 3 et 6 mois, tel.: 450-291-5525.

CHIOTS CANICHE miniatures, vaccinés, vermifugés, nés le 13-07-2010, mâle et femelle, 300\$ chacun. Tel.: 450-244-5803 - 450-545-9531.

CHIOTS COLEY MINIATURES SHETLAND, élevage familial, vaccinés et vermifugés, parents sur place, 400\$. Tel.: 450-539-1051.

RECHERCHE CAVALIER (ERE) pour équitation classique à partir de 7 ans (toute catégorie), à partir début novembre: Tel: 438-882-3964 pour inscription.

PETIT CHIHUAHUA, bringé, née le 15 août, de mande 650\$. Tel.: 450-347-8720.

ECDM ÉDUCATION CANINE DIDIER MOLLARD
30 ans d'expérience. Professionnel diplômé. Éducation à domicile, troubles du comportement. Formation maître-chien. www.ecdm.ca (450)349-7504.

307 BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

A BOIS FRANCS BO-MARC INC. Directement du manufacturier. Plancher bois franc pré-vernissé de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert du lundi au samedi. Tel.: 450-378-9883 ou 1-877-378-9883, 53, Gati-neau, Granby.

BOIS DE CHAUFFAGE

Noyer, chêne ou érable, sec, 80\$ la corde, payez et emportez. Saint-Alexandre, 450-296-8240.

BOIS DE CHAUFFAGE A VENDRE

85\$/75-50/corde, set d'allumage 45\$/corde aussi bois sec, bois mou 50\$, tel.: 450-263-4070.

BOIS DE CHAUFFAGE A VENDRE, bois franc et pommier. Tel.: 450-775-4241, 450-293-1895.

BOIS DE CHAUFFAGE A VENDRE, livraison gratuite et immédiate, toute l'année. Tel.: 514-898-6863.

BOIS DE FOYER BORDUAS, bois sec, érable, 1ère qualité, 299, 16e Avenue, Saint-Athanase. Tel.: 450-347-2751.

309 MACHINERIE/ OUTILLAGE

SOUFFLEUSE A NEIGE Ariens 10 forces, 5 vitesses /chaines, démarreur 32", 400\$, tel.: 450-348-3734.

SOUFFLEUSE A VENDRE MTD 824 avec chaîne, démarreur manuel et électrique, lumière, bonne condition, propre, 425\$, tel.: 450-346-3701.

TRACTEUR JOHN DEERE 314 avec accessoires, tondeuse, souffleur, set de chaînes. 1 rouleau en fonte pour gazon, tel.: 450-347-5968.

310 MUSIQUE ET INSTRUMENTS

ORGUE KAWAI

2 claviers, 10 octaves, 27 tirettes, 45 clefs, 16 rythmes, pédalier 2 octaves: 1,900\$. Leslie: 1,000\$. Informations à 450-296-8240.

ORGUE KAWAI, 2 claviers, bonne condition, avec banc rembouré, aubaine. tel.: 450-347-5969.

RECHERCHE GUITARISTE "LEAD" OU CLAVIERISTE pour groupe qui joue pour le plaisir "Cover" 1970-80-90. Pierre: 450-357-9192, Alain: 450-358-4691, Daniel: 450-337-0804.

VIOLON ALLEMAND en très bonne condition. Tel.: 450-347-3367.

313 DIVERS

4 PNEUS D'HIVER AVEC JANTES pour Dodge Caravan ou autres, X-Ice Michelin, servi 2 saisons, prix: 400\$, 215/70R15. **PLAN-CHE A NEIGE** 138cm., bannes, fixations pointure 6, pour débutant, servi 2 saisons, 150\$ discutable. Tel.: 450-359-9586 après 16h.

FOURNAISE A AIR CHAUD, à l'huile de marque Lincoln, très bonne condition. 700\$. Tel.: 450-347-6577.

ABRI TEMPO 32 pieds avec barette, très bonne condition, 325\$ - ROBE DE MARIÉE - CASQUE DE SKI JUNIOR, Tel.: 450-359-5975

CABANONS (REMISES DE JARDIN) 10x12: 1699\$, 10x16: 1949\$, 12x16: 2199\$, 15x20: 3099\$, 15x30: 4599\$, 20x30: 5899\$, autres grandeurs disponibles, livraison et installation gratuites. RBQ 8213-9338-04. Tel.: 450-632-0007.

CHAISE ROULANTE, TRIPORTEUR ET QUADRIPOREUR, MARCHETTE, le tout comme neuf, prix raisonnable. Doug: 450-349-6442.

COUVERCLES POUR SPA Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

ÊTES-VOUS DÉBRANCHÉ? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95\$ par mois. Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408. www.nationalteleconnect.com

FOURNAISE AU GAZ PROPANE de 25,000 BTU, utilisation d'une semaine. 525\$. Tel.: 450-347-8510

L'HOTEL 54 MAISON HANTÉE INTÉRIEURE 16 salles thématiques, plus de 15 comédiens, 125+ taxes. Aussi souper-spectacle, tél.: 514-798-9529. www.lhotel54.com. **SABREVOIS (près St-Jean-sur-Richelieu)**.

LA BOUTIQUE SEXA-TOUT, jouet, costume sexy et DVD à partir de 4.95\$. Livraison rapide et discrète! Commande par téléphone au 514-765-9076 ou le 1-800-798-9902. Demandez votre catalogue gratuit. www.sexatout.com

LAVEUSE KENMORE, 8 ans d'usage, **VELO TYPE SPINNING** de marque Keiser, 225\$. **GÉNÉRATRICE HONDA** 5000 Watts, peu d'usage, Tel.: 450-359-7768 ou cell.: 450-357-6187.

LAVEUSE/SÈCHEUSE FRONTALES MAYTAG, 450\$/deux, tél.: 450-347-5749.

MATELAS 312 RESSORTS Neufs, 54": 149\$, 39": 129\$, plate-forme: 39". 54"-60": 59\$, ensemble de cuisine en bois avec rallonge+6 chaises: 599\$, matelas 54", 510 ressorts, garanti 10 ans, 249\$. Fermé le dimanche. **AMEUBLEMENT LAVIGNE** 450-346-7330. www.ameublementslavigne.com

MATÉRIEL DE CABANE A SUCRE, réservoir de 400 gallons, 2 panes d'évaporation, 1 panne de finition, le tout en acier inox., 1 poêle au gaz, 90 récipients (1.75\$), 90 couvercles (0.50\$), 95 chaudières (1.00\$), 1 rouleau de conduite en plastique, 2,000\$. Tel.: 450-346-5983.

NOUVELLES SCIERIES Norwood-Nouveau LumberMate-Pro accepte des billes de 34po de diamètre. Scie des planches de 28po large. Fonctionnement à cycle rapide augmente l'efficacité. www.NorwoodSawmills.com/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

RÉSERVOIR A EAU RÉFRIGÉRÉE(FROID ET CHAUD) 50\$. Laz-Y-Boy bleu très propre, 125\$, tél.: 450-348-1548.

SOUFFLEUSE A NEIGE, neuve, marque Dynamark, moteur Briggs and Stratton, 8 forces, 205cm3, 6 vitesses avant, 2 arrière, démarrage électrique, 24po., 2 phases, 675\$. Tel.: 450-346-5983.

SURPLUS D'ÉPICERIE A BAS PRIX

156, rue Deland, heures ouverture: 13h. à 21h. ouvert mardi au vendredi, ouvert public. Tel.: 450-542-9420.

VENTE ET ACHAT

PORTES, PORTES-PATIO, FENÊTRES usagées et en bonne condition. Information 450-296-4557.

351

ARGENT À PRÊTER

ARGENT À PRÊTER! AVANT DE PERDRE VOTRE MAISON... je prête en 2e hypothèque sur terrain ou bâtiment dans la région. Tel.: 514-730-1728.

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ, prêt de 500\$. Remboursable à la semaine. Rapide et facile. 1-866-776-2291 www.argentrapide.com

PRÊT 500\$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hre. Conditions: Emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaoka 1-877-534-1999

PRÊT DE 500\$ Sans enquête de crédit. Crédit Courtage 1-866-482-0454.

352

OCCASIONS/ PROPOSITIONS D'AFFAIRES

ACCESSIBLE A TOUS, nouveaux marchés! Manufacturier de distributeurs automatiques garanties, vous offre l'opportunité de démarrer votre entreprise rentable. Route clientèle incluse. Financement disponible. 1-866-445-1551

355

SERVICES FINANCIERS DIVERS

3-A CONSEILLER EN GESTION DE DETTES S.L. Problèmes financiers? 1 seul paiement par mois selon votre budget. Carte de crédit, Hydro, marge de crédit, TPS-TVQ, factures, loyers, arrêt de saisie. Refaites votre crédit. 7/7j, 8h à 20h 1-877-797-8046

ABATTU PAR VOS DETTES. Menace par vos créanciers. Nous sommes là pour vous aider. Nos services sont gratuits. INFO-DETTES 1-866-963-AIDE(2433) ou 514-707-7770

AGISSEZ, N'ATTENDEZ PLUS. Paiements en retard, harcèlement, saisies, impôt, cartes de crédit. Consolidez 1 paiement mensuel. Réduisez jusqu'à 50% sans intérêt. Consultation gratuite. Gestion Mega. 514-282-6556

ATTENTION, CONSOLIDATION DE DETTES. Cartes de crédit, Hydro, impôts, saisies. Un paiement par mois, 0% intérêt. 7/7j, 8h à 19h. Groupe GCP Sans frais 1-877-441-2330

AU BOUT DU ROULEAU, noyé par vos dettes, harcelé par vos créanciers, laissez-nous vous aider. Un seul versement, ayez une liberté financière, 24 centres pour vous servir. Appel et Cie. Syndic de faillite 514-839-8004.

BESOIN D'ARGENT, possédez: REER, CRI, FOND PENSION EX-EMPLOYEUR, nous pouvons vous aider. 514-400-9203

CASIER JUDICIAIRE? Peut-on vous aider? Le Centre du Pardon National est agréé par la GRC. Pour un meilleur prix et un meilleur service, visitez-nous à www.nationalpardon.org Appelez 1-866-242-2411 ou 514-842-2411

CONSOLIDATION DE DETTES. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7j. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

401 DEMANDES

AVIS AUX PARENTS! 1 place enfant 18 mois +, Programme éducatif, repas équilibré, terrain clôturé, secteur N.D.A., Francine: 450-515-1978/450-348-5639.

20 ANS DE MÉNAGE IMPECCABLE aux maisons, ménage régulier, grand ménage, lavage; fenêtres, murs, plafonds, fiable, honnête, aime animaux: 514-703-3501, 450-515-3501.

GARDERIE À 75, 1 place disponible, quartier Saint-Lucien, 3 ans et plus, de 6h à 16h, 14 ans d'expérience, repas santé, programme éducatif. Demandez Diane: 450-347-2317.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, privé, 3 repas équilibrés, 2 places disponibles, secteur St-Luc. Tel.: 450-359-7504.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, secteur Normandie, pour garçons ou petite fille de 3 ans et +, il me reste 1 place pour venir jouer avec nous. Pour informations: Linda, 450-359-5820.

GARDERIE FAMILIALE éducatrice avec cours de secourisme, 3 places disponibles, sur route 133, Saint-Jean-sur-Richelieu, avec reçus, en attente d'être accréditée, Marie 450-895-2038.

REMPLEANTE D'ÉDUCATRICE

Formation reçue + 2 ans d'expérience, CPE ou milieu familial, disponible à partir du 9 novembre. Johanne 514-434-8667.

402 OFFRES

33 PERSONNES RECHERCHÉES. Programme amaigrissant, rapide, facile. Perdez jusqu'à 30 livres en 30 jours. Formulé par des médecins, naturel, garanti. Mylène: 450-545-1418.

Le groupe Barnabé est à la recherche d'une

RÉCEPTIONNISTE

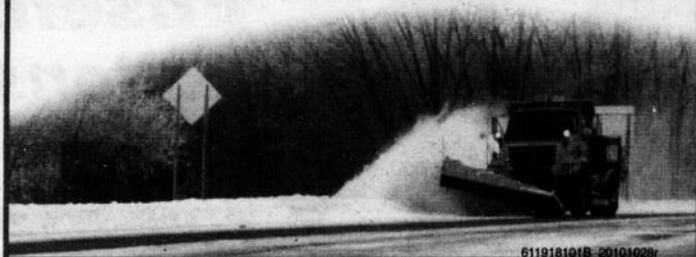
Les candidates intéressées doivent contacter M. Joël Grégoire au 450 348-6835 ou par courriel: joel@barnabemazda.com

savaria

Compagnie oeuvrant à Brossard et Boucherville pour travaux de déneigement recherche:

- * Opérateur de niveleuse
- * Opérateur de souffleuse
- * Opérateur de chargeur sur roues
- * Opérateur de chenillette à trottoir
- * Chauffeur classe 1
- * Signaleur et journalier

Faire parvenir votre c.v par télécopieur au 450 655-5133 ou par courriel: savaria@savariattee.ca



611925101B-20101028

BOUCHERIE PARADIS

HEURES D'OUVERTURE

Mardi et mercredi: 8h30 à 17h
Jeudi et vendredi: 8h30 à 19h
Samedi: 8h30 à 17h

DIRECTEMENT DE LA FERME

Boeuf - Veau - Porc
Poulet - Truite

Animaux élevés sans antibiotique et hormones

1977 - A, rang Kempt
Saint-Alexandre
450 296-4403

SPÉCIAUX DE NOVEMBRE

RÔTI DE PALETTE DE BOEUF

362\$ /lb
7,99\$ /kg

CÔTES CROISÉES DE BOEUF

454\$ /lb
9,99\$ /kg

CUBES À RAGOÛT DE BOEUF

454\$ /lb
9,99\$ /kg

LONGES DE PORC (ENV. 20 lb)

249\$ /lb
5,49\$ /kg
SANS RÉSERVATIONS

PORC HACHÉ MAIGRE

226\$ /lb
4,99\$ /kg

611925101B-20101028



**LE CANADA
FRANÇAIS**

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

**SS ADULTES - ETU-
DIANTS** Besoin d'un
petit revenu pour boucler les
fins de mois? Pas besoin
d'un travail régulier, horaire
flexible, travail facile, stimu-
lant. Délicieux produits cho-
colat. 1-800-561-2395

POSTES DEMANDES: CUISINIER

**AIDE-CUISINIER FRU-
TIERE** spécialistes pour les
détenteurs, très bonnes heu-
res, très bon salaire. Con-
tactez Georges: 450-348-
3955 ou présentez-vous
avec C.V. : 915, boul. du
Séminaire Nord, Restaurant
L'Œuf Doré.

AVON CANADA OFFRE DE DÉPART INCROYABLE!

Vous désirez un revenu
supplémentaire? Devenez
représentante dès au-
jourd'hui pour un investis-
sement minime. Pour vous
procurer votre brochure
Avon: Linda 450-359-
8039.

**DENTAIRE
BOURSIER ET GIROUX,**
hygiéniste demandé(e) pour
remplacement de 1 an,
congé de maternité, 3 jours/
semaine à Napierville. Tél.:
450-245-7485.

CHAUFFEURS, classe
1, Flat Bed, CAN-USA,
bon dossier, expérience
ou formation, 0.36\$ à
0.42\$ du mile + extras,
compagnie solide, tra-
vail régulier, Volvo 670
récent. C.H. Express
inc. 450-348-2350.

**CHERCHE COMMIS
ADMINISTRATIF OU
COMMIS DE BUREAU**
possédant DEC pour en-
treprise locale en réfri-
gération, connaissance
Excel et Word, excellent
français et anglais exi-
gés, avec expérience,
salaire compétitif. en-
voyez Cv au courriel:
malleche@frigomar.qc.
ca.

**RECHERCHE SECRÉTAIRE-
COMPTABLE,** temps par-
tiel, 15\$/heure, 514-570-
3458.

PIZZA RICHELIEU



est à la
recherche de

TÉLÉPHONISTE

- Expérience un atout
- Postes temps plein et partiel

Veillez contactez Lisa au
514 234-4976

612565101B_20101028-m

Centre de Collision
St-Jean-Pierre Godin & Fils

CarXpert

est à la recherche de

FINISSEUR EN CARROSSERIE

Avec un minimum d'expérience

- Poste à temps plein
- Salaire très compétitif
- Bons avantages sociaux

Contactez Monsieur Pierre Godin au :
450-348-8488 ou envoyez votre curriculum vitae
par la poste au 835, Grand-Bernier Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 8H8

612565101B_20101028-m

Uz-ite
Division I.B.E. Inc.

Recherche personnes pour le poste de

COUTURIÈRES

- Taux horaire: 10,42\$ (couturières)
- Bonus de rendement
- Primes d'équipe selon convention

Exigences:

- Disponible pour le travail de jour et de soir
- Ne pas être daltonien

Les personnes intéressées doivent faire
parvenir leur curriculum vitae à l'attention de:

Madame Line Bourdon

314, 4^e Avenue

Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 1W9

Télé.: 450 347-2434

Courriel: Lynn.bourdon@bellnet.ca

612571101B_20101028-m

BMR
le groupe
au centre de la rénovation

**L'Homme et Fils inc.
Saint-Sébastien**

(à 20 minutes de Saint-Jean-sur-Richelieu)

Poste disponible

COMMIS COMPTOIR MATÉRIAUX

Nous sommes à la recherche d'un commis de
matériaux devant démontrer les **habiletés** suivantes:

- Capacité de travailler en équipe
- Facilité d'adaptation
- Sens de l'initiative
- Expérience de minimum 2 ans dans un centre de rénovation
- Connaissance du système informatique O.G.C. serait un atout
- Amour du public

Poste à temps plein, salaire à discuter

POSTE DE CAISSIER(ÈRE)

Nous sommes à la recherche d'un(e) caissier(ère)
devant être disponible

- Soirs / fins de semaine
- Âgé de 17 ans et plus

Doit démontrer les **habiletés** suivantes:

- Sens de l'initiative
- Débrouillardise
- Entregent
- Amour du public
- Démontrer le sens des responsabilités

Envoyer votre curriculum vitae par courriel au
patricia@lhommeetfils.com ou par télécopieur au **450 244-5093**

608159101B_20101028-m

GLP Hi-Tech

GRUPE GLP HI-TECH INC.

**Ensemble,
allons plus loin**

Avec ses équipements à la fine pointe de la technologie
et ses logiciels haute performance, l'équipe gagnante
de **GLP Hi-Tech** fabrique des pièces thermoplastiques
de haute précision pour les industries de l'aérospatiale,
de l'aéronautique, du génie médical, de l'optique,
des télécommunications, du transport...



glphi-tech.com

Saint-Jean-sur-Richelieu

612407101B_20101028-m

COMMIS, SERVICE À LA CLIENTÈLE, pour service de traiteur à Candiac, expérience en service de restauration, bonne connaissance de la gastronomie, Word, Excel, entregens, dynamisme et autonomie, envoyez c.v. traiteur @artountraiteur.com tél.: 450-659-4844.

RECHERCHE JEUNE INSTALLATEUR DE PLANCHERS expérience non-requise, dynamique et ponctuel, temps plein, bon salaire, transport fourni. Très bon esprit d'équipe. David: 514-926-1181.



RECHERCHE

Mécanicien de remorque

- Quart de travail de jour, du lundi au vendredi
- Carte PEP

Veuillez contacter Jean-Pierre au

450 454-3077

ou transport@fournierlee.com

Fournier Transport
24, Ste-Marguerite, Sherrington, Québec

612334101B, 20101028-m

L'infirmierie des Frères Maristes Saint-Jean-sur-Richelieu recherche

Un(e) infirmier(ère) autorisé(e)

Poste permanent, temps partiel, 7/15 jours/soir, une fin de semaine sur deux

Un(e) préposé(e) aux bénéficiairesPoste sur appel, jour/soir/fin de semaine
Salaire compétitifFaire parvenir votre CV avant le 31 octobre 2010
INFIRMERIE DES FRÈRES MARISTES

a/s M. Régis Morissette

14, ch. des Patriotes Est,

Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 5P9

Téléc.: 450 357-9115

612570101B, 20101028-r

**La recherche dynamique d'emploi commence ici.**

Renseignez-vous sur tous nos services. Ils sont gratuits.

Les retraités sont les bienvenus.

450 346-3044

Site web: www.crevdf.ca

La gratuité des services
est assurée par :

607363101B, 20101028-k

FRUITS & PASSION

Joignez-vous à l'équipe de Fruits & Passion, une entreprise en plein essor offrant des produits de soins corporels, d'ambiance.

PRÉPOSÉS AUX CHÂÎNES DE MONTAGE (quart de jour et soir)

Le candidat sera assigné soit à l'embouteillage ou à la décoration de produits sur une ligne de production (assemblage, embouteillage, finition, décoration de produits, etc.)

Vous devrez travailler en position debout, être minutieux, posséder une bonne dextérité manuelle ainsi qu'une capacité d'apprentissage rapide.

- Nombre d'heures / semaine : 41,25 heures et possibilité de temps supplémentaire les fins de semaine.
- Salaire à partir de **9,50\$/heure**.

- Plusieurs avantages (rabais sur les produits, prime pour quart de soir, etc.)

****Veuillez noter qu'aucun transport en commun ne se rend près de nos bureaux****

Faites parvenir votre candidature au :

21, rue Paul-Gauguin

Candiac (Québec) J5R 3X8

par courriel : rh@fruits-passion.com

ou par télécopieur au 450 638-2430

612405101B, 20101028-l

**SALON PIERRE**1460, rue Bernier,
Saint-Jean-sur-Richelieu
Qc, J2W 1G1**Coiffeur(se) pour homme recherché(e)****Exigences :**

- 3 ans d'expérience minimum (actuel)
- Expérience en coiffure pour dames, un atout
- Salaire et commission très avantageux
- Bonne ambiance de travail

Les informations sont traitées confidentiellement.

Pour information : Pierre, Dominique et Marie-Josée

450 348-8032 BOITE VOCAL **450 348-0786****cliniquicapillairesalonpierre.com**

612623101B, 20101028-j

Compagnie reconnue depuis 1938 œuvrant dans le domaine de la construction de routes et l'exploitation de carrière, usines de béton, ciment et béton bitumineux, est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour le poste suivant :

Ingénieur(e) en contrôle de la qualité

1. Effectue des analyses modérément complexes des matières premières (béton, asphalte et pierre) afin d'assurer que les produits de l'organisation respectent les spécifications de qualité établies;
2. Travaille avec les responsables d'assurance qualité pour les clients afin d'assurer que les méthodes d'inspection et d'essai sont appliquées et maintenues;
3. Supervise et coordonne les activités des travailleurs qui accomplissent des fonctions dans le secteur de la production;
4. Participe à l'aspect « Recherche et développement » de nouveaux produits;
5. Supervise, au besoin, les chantiers importants (béton, asphalte); 10. Analyse, sur demande, les sections techniques des appels d'offre et fait ses recommandations.
6. Gère 2-3 personnes dans le laboratoire

Exigences : Universitaire 1er cycle (Bac), Génie Civil ou toute autre discipline connexe
Expérience pertinente d'un minimum de 10 ans

Joignez-vous à une équipe jeune et dynamique, joignez-vous à l'équipe Baillargeon!

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

P. Baillargeon Ltée
a/s Edith Montplaisir, CRHA
Directrice des ressources humaines
800, des Carrières, C.P. 220
St-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6Z4

Télécopieur : 450-346-6897

emontplaisir@pbailargeon.com

612203101B, 20101028-i

RE/MAX DU HAUT-RICHELIEU INC.

Agence immobilière

RECHERCHE

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

- Horaire : 12h à 20h du lundi au vendredi
- Temps plein 40 heures par semaine
- Très bon français oral et écrit
- Bilinguisme un atout
- Capacité à gérer plusieurs tâches simultanément
- Maîtriser les logiciels : Word, Excel et Explorer
- Rapidité de doigté au clavier
- Pouvoir gérer plusieurs lignes téléphoniques
- Connaissance en immobilier un atout
- Expérience souhaitée avec la clientèle
- Salaire selon compétences
- Références obligatoires

Si vous désirez travailler en équipe et que vous remplissez les critères ci-haut mentionnés
veuillez envoyer votre curriculum vitae sans plus tarder à :**RE/MAX du Haut-Richelieu**

À l'attention de Annie Morin

1050, boul. du Séminaire Nord, bureau 212

Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3A 1S7

Télécopieur : 450-349-1140

Courriel : amorin@remax-quebec.com

612338101B, 20101028-m

PHARMAPRIX

est à la recherche d'une

GÉRANTE DES COSMÉTIQUES à temps plein avec expérience

Prière de vous présenter avec votre curriculum vitae au :

1000, boul. du Séminaire Nord**Saint-Jean-sur-Richelieu****et demander François Roy****ou le faire parvenir par télécopieur****au 450 348-9531**

6123383101B, 20101028-n

Le CPE du Haut-Richelieu est à la
recherche d'un(e):**ÉDUCATEUR(TRICE)**formé(e) pour un poste temps plein
36 heures/semaine.
Remplacement indéterminé.Veuillez faire parvenir
votre curriculum vitae au :**CPE du Haut-Richelieu****935, rue Desaulniers****Saint-Jean-sur-Richelieu****(Québec) J3A 1X8**

Courriel :

services@cpeduhautrichelieu.qc.catélécopieur : **450 359-9967**

612587101B, 20101028-f

GOUVERNEUR
RELAIS

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

est à la recherche de

**Serveur(euse)
Salle à manger**

- Poste à temps plein, horaire variable, soir et week-end
- Minimum de 3 ans d'expérience en service de salle à manger
- Formation reconnue en restauration et sommellerie un atout
- Bilingue
- Bonne forme physique

Pour la période des fêtes Serveur(euse) sur appel

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s
de faire parvenir leur curriculum vitae
par télécopieur au : **450 348-9778**
à l'attention de Daniel Moquin

612620101B, 20101028-g

ASSURANCES J-MARC BEAUREGARD INC.
Cabinet en assurance de dommages1188, rue Chambly
Mariville QC J3M 1H4

Assurances J.-Marc Beauregard Inc. est un cabinet en assurances de dommages œuvrant dans le domaine depuis plus de 50 ans et situé à Mariville.

COURTIER D'ASSURANCES**Description du poste:**

Le courtier sera responsable de la vente de nouvelles affaires automobile et habitation incluant le service à la clientèle.

Exigences:

- Doit détenir son permis de l'AMF en assurances des particuliers
- Un (1) an d'expérience minimum dans le domaine
- Posséder son permis de l'AMF en assurances des entreprises serait un atout

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae et contacter **Chantal Beaudoin** au **450 460-2111**Courriel : chantal.beaudoin@assurances-jmb.ca

ou par la poste au

1188, rue Chambly, Mariville (Québec) J3M 1H4

612227101B, 20101028-h



Isolation St-Luc

ISL

Isoler l'avenir

Joignez-vous à ISL, une équipe
dynamique et chef de file
dans son domaine.

Nous sommes à la recherche de

TECHNICIENS POUR APPLICATION D'URÉTHANE ET DE CELLULOSE

Exigences :

- Posséder une carte de manoeuvre spécialisée
- Expérience en isolation serait un atout

Faites parvenir votre candidature
par courriel : reception@isolez.capar télécopieur : **450 348-6093**Pour de plus amples renseignements,
contacter Isabelle Girard
au **450 348-5754**

611806101B, 20101028-i

ÉDUCATEUR(TRICE) QUALIFIÉ(E)**1 POSTE REMPLACEMENT À LONG TERME,
TEMPS COMPLET (CONGÉ MATERNITÉ)****QUALIFICATIONS REQUISES:**

- * Formation reconnue par le MFA obligatoire.
- * Connaissance des différentes étapes du développement de l'enfant.
- * Autonomie et créativité.
- * Capacité d'adaptation au changement.
- * Capacité à travailler en équipe, facilité de communication et collaboration.
- * Intérêt et aptitudes à travailler auprès d'enfants à défis particuliers.
- * **Être disponible, s'il y a lieu, pour combler des horaires d'ouverture et de fermeture**

Salaire et conditions de travail selon la politique de gestion du CPE et les échelles salariales du MFA.

Début d'emploi : le plus tôt possible

Les candidatures accompagnées du curriculum vitae et des attestations d'études devront être acheminées au CPE avant 16h00, mercredi le 3 novembre 2010.

Adressées à : CPE Chez Fanfan
a/s : Josiane Charron-DesChênes
43, Frontenac
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc. J3B 2Y3
Télécopieur : (450) 346-5319
Courriel : jcharron1.fanfan@qc.aira.com



Spec Express inc. recherche

**CHAUFFEURS-PROPRIÉTAIRES
pour remorques fermées**

Local - Ontario - USA

DANIEL
450 375-3563
(Granby)

Garage Laguë Ltée à Carignan
recherche**• Mécaniciens Diesel
véhicules lourds**

Spécialisé en électricité et électronique
Expérience minimum de trois (3) ans
Horaire de travail de jour: 40 heures/semaine
Salaire et avantages sociaux concurrentiels.

• Apprenti mécanicien

Temps plein

Veillez contacter
Sébastien ou Maurice Laguë au
450 658-1756 ou faire parvenir votre
CV par télécopieur 450 658-6902
ou courriel stephane@garagelague.com

**CHAUFFEUR**

- Classe 1, Flat Bed, CAN-USA
- Bon dossier de conduite
- 3 ans d'expérience ou formation CFTR
- Conditions avantageuses

450 348-2350
Saint-Jean-sur-Richelieu

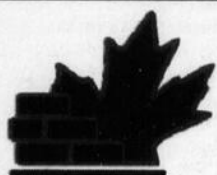
**METRO Brossard**

recherche avec expérience

PÂTISSIER(ÈRE)-DÉCORATEUR(TRICE)

- Postes à temps plein
- Avantages sociaux
- Salaire compétitif
- Bonne ambiance de travail

Communiquez avec Martin Lavoie
au 450 671-8885 ou par
télécopieur au 450 671-4227

**Construction de Défense Canada
Defence Construction Canada**

Construction de Défense Canada (CDC) est une société d'État fournissant des services de passation de marchés, de gestion de contrats et d'autres services techniques à l'appui de la défense du Canada. Notre bureau de **St. Jean, Québec** est à la recherche de candidat(e)s pour combler le poste suivant.

COORDONNATEUR(TRICE), SERVICES DE CONSTRUCTION
Échelle salariale: 50 308 \$ à 60 614 \$

COORDONNATEUR(TRICE), SERVICES DE CONSTRUCTION
Échelle salariale: 67 918 \$ à 81 827 \$

Pour obtenir une description complète de ces postes et d'autres ou pour postuler veuillez accéder au site Internet de CDC à l'adresse www.dcc-cdc.gc.ca. La date limite pour la réception des candidatures est le **4 novembre 2010**.

Construction de Défense Canada offre une gamme d'avantages sociaux très concurrentiels, y compris des congés spéciaux et des régimes de pension, de soins de santé, de soins dentaires et de soins de la vue. CDC souscrit au principe de l'égalité d'accès à l'emploi et favorise la diversité.

Canada

612078101B_20101028-g



Le Groupe Robitaille est un maillon important de la chaîne agro-alimentaire au Québec. Nous sommes une entreprise familiale reconnue et établie dans la région depuis plus de 50 ans. Notre équipe dynamique et sympathique est fière de contribuer à améliorer les standards de qualité pour chacune de ses sphères d'activités.

MÉCANICIEN DIESEL, VÉHICULES LOURDS*Permanent/Temps plein*

Responsable d'effectuer l'entretien et la réparation des camions et remorques.

- Réparations générales; opérations d'entretien périodique; diagnostics d'anomalies
- Réparations sur des systèmes électriques, pneumatiques, embrayages, air climatisé, roulements
- Possibilités de développement et d'avancement

Exigences:

- DEP en mécanique de véhicule lourd
- Minimum cinq (5) années d'expérience pertinente
- Posséder la carte PEP : un atout

Horaire : 40 heures/semaine (jour ou soir)

Lieu de travail : Farnham

CHAUFFEUR/CHAUFFEUSE DE CAMION*Permanent/Temps plein*

- Assurer le transport des porcs d'un bâtiment de ferme à l'autre, et/ou de la ferme à l'abattoir.
- Participer au transport des grains durant la période de récoltes (saisonnier)

Exigences:

- Permis de conduire Classe 1; dossier de conduite impeccable
- Expérience pertinente en transport d'animaux : un atout

Horaire : 3 à 4 jours/semaine (40 heures/semaine minimum)

Lieu de travail : Mont-St-Grégoire et environs

Nous offrons un environnement stimulant et convivial ainsi que des conditions d'emploi compétitives.

Faites-nous parvenir votre CV!

Équipe des ressources humaines

Groupe Robitaille

486 ch. Versailles, Mont-St-Grégoire, Québec

Courriel : a.rioux@robi.ca

Fax : 450 293-0085

612243101B_20101028-g

**CHERCHER
UNE JOB, C'EST
DU SPORT !**

Nous recherchons :

**CUISINIER(ÈRE)
PLONGEUR(SE)**

Veillez vous présenter à
Stéphanie ou Martin au :
880, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
avec votre curriculum vitae ou le faire
parvenir par télécopieur au 450 359-1122

*La Cage aux Sports souscrit aux principes de l'équité
en matière d'emploi.



612596101B_20101028-zg



Soies au Vent
traiteur - sandwicherie - plats cuisinés

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)

- Pour commerce de sandwicherie - plats cuisinés
- Temps plein (expérience requise)

Pour entrevue communiquer avec Marc-André au
450 357-6909 (apporter votre curriculum vitae)



612467101B_20101028-m

8 nouvelles
carrières**AUTOMOBILE
ENDIRECT.COM**

Automobile en direct.com, chef de file de son secteur
d'activité et toujours en forte croissance, vous invite à vous joindre
à l'équipe la plus dynamique sur le marché!

MÉCANICIEN(NE)S

- minimum 2 ans d'expérience

**REPRÉSENTANT(ES) DES VENTES
CONSEILLER(ÈRE)S DES VENTES INTERNET**

Nous offrons :

- Conditions salariales supérieures à l'industrie
- Stabilité d'emploi et possibilité d'avancement
- Volume de vente en pleine expansion
- Programme d'avantages sociaux complet
- Programme de formation adapté
- Environnement de travail dynamique

Envoyez votre CV à rh@automobileendirect.com
ou télécopiez-le au 450.462.2831 • téléphone : 514.MON.CHAR

612600101B_20101028-h

COURS DE BAR

(IBERVILLE) 195\$ taxes incluses. Technique de Bar 2000. 2 fins de semaine consécutives (30 heures), tous les cocktails et shooters, service aux tables, diplôme et références remis à la fin de la session, début du prochain cours: SAMEDI 30 OCTOBRE, quelques places de disponibles. In-fa: 450-346-4637.

JOURNALIER DEMANDÉ
bonne forme physique, so-
laire à discuter. Choquette
et Courchesne Inc. TRANS-
PORT DE BATISSE, tél.:
450-296-4934.

COIFFURE BO-CHEVEUX
COIFFEUR(SE) ET
TECHNICIEN(NE) EN POSE
D'ONGLES DEMANDÉ(E)S

- Avec expérience
- Dynamique
- Aimant travailler en équipe
- Options salariales
- (service de réceptionniste)

coiffeurbo-cheveux@bellnet.ca
450 346-6119
Saint-Jean-sur-Richelieu

Centre de Santé
Sophie Tessier
est à la recherche d'un(e)
MASSOTHÉRAPEUTE
Demandez Sophie
450 741-4440

Résidence pour personnes âgées
Recherche
Préposé(e) aux bénéficiaires
Jour - Soir
514 575-6934

Offre d'emploi
Chauffeurs

- Permis classe 1
- Transport local de soir ou de nuit
À partir de Napierville
SVP contacter Réjean
au: 514 754-7353
ou 450 245-7353

TRANSPORT
BEAUREGARD
recherche
CHAUFFEURS
Classe I
Canada - États-Unis
Demandez Serge
514 968-6513

ÉCONOMIE**Emploi****Québec**
Montréal

www.emploi-quebec.net/monteregie

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.**■ Préposé/préposée aux bénéficiaires**

Numéro de l'offre : (2644259)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 347-3761. *** S.V.P., veuillez prendre note que cet employeur invite les personnes de 55 ans et plus à poser leur candidature. ***

Salaire : 11,05 \$ de l'heure (formation offerte par l'employeur).

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, nuit, fin de semaine. 36 heures par semaine. *** S.V.P., veuillez prendre note que la personne aura quatre (4) jours de travail et quatre (4) jours de congé; de plus, la personne devra restée éveillée toute la nuit. ***

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Exigences : Posséder des années d'expérience reliées à l'emploi (un atout) ainsi que le sens des responsabilités et de la confidentialité. Être une personne disponible, ponctuelle et respectueuse. Assurer les soins aux bénéficiaires (clientèle atteinte de la maladie d'Alzheimer et de déficit cognitif). Aider les bénéficiaires dans les activités de la vie courante. Donner les soins d'hygiène. Effectuer l'entretien ménager. Assumer toutes les autres tâches connexes.

■ Technologue en assurance de la qualité

Numéro de l'offre : (2640501)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 346-8003 ou envoyer votre c.v. par la poste chez les Batteries Power (Iberville) Ltée, 770, Avenue Thomas, Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville) J2X 5E7 ou envoyer votre c.v. par courriel: cleblanc@powbat.com ou postuler en ligne.

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Exigences : Posséder un collégial (DEC) terminé, DEC en génie industriel, une à trois (3) années d'expérience pertinente, de l'autonomie, un très bon sens de la planification, de l'organisation et de la communication ainsi que de bonnes connaissances en français (parlé et écrit) et en anglais (un atout). Sous la supervision du directeur d'assurance qualité, la personne devra être responsable de l'application des procédures et du plan qualité pour l'usine. La personne effectuera également la calibration des équipements et l'inspection des batteries ainsi que les audits aux postes de travail. De plus, la personne formera les travailleurs sur la qualité.

■ Changeur/changeuse de pneus - entretien et réparation d'automobiles

Numéro de l'offre : (2646097)

Se présenter en personne avec votre c.v. chez Les Pneus R.B. Inc., 2011, Route 133, Saint-Jean-sur-Richelieu ou envoyer votre c.v. par courriel: pneusrb@videotron.ca ou prendre rendez-vous par téléphone au 450 347-8013 ou postuler en ligne.

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste occasionnel ou temporaire, temps plein, jour. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)

Exigences : Posséder le sens des responsabilités et de la fiabilité, le souci du travail bien fait, de la facilité pour le travail d'équipe et de bonnes connaissances en français (parlé et écrit). Poser et balancer les pneus. Effectuer les vidanges d'huile.

■ Spécialiste en modernisation et en rénovation

Numéro de l'offre : (2641490)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 347-2080 ou envoyer votre c.v. par courriel: ouelletta.a@videotron.ca ou prendre rendez-vous par téléphone au 450 347-7687 ou postuler en ligne.

Salaire : Selon expérience de: 28 000,00 \$ à 48 000,00 \$ par années (commission ou prime au rendement, véhicule et outils fournis par la compagnie). *** S.V.P., veuillez prendre note qu'une formation sera donnée par la compagnie).

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 35 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Mont-Saint-Grégoire

Exigences : Posséder un diplôme d'études secondaires (général) (DES) terminé, de trois (3) à cinq (5) années d'expérience reliées à l'emploi, de bonnes connaissances de base en menuiserie et en rénovation ainsi que de bonnes connaissances en français (parlé) et en anglais (parlé). Installer convenablement tous les produits Bain Magique (revêtement pour la salle de bains). Se présenter ponctuellement au rendez-vous pour l'installation. Maintenir une attitude professionnelle et agréable avec le client. Préparer et assembler le matériel nécessaire à chaque installateur. Voir au bon fonctionnement de l'atelier. Recevoir les commandes. De plus, la personne devra être responsable de l'entretien journalier de l'atelier.

■ Commis au comptoir d'une charcuterie

Numéro de l'offre : (2646005)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 349-8016 ou envoyer votre c.v. par la poste chez le Marché d'Alimentation Pasquier, 87-A, boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Saint-Luc) J2W 1E2 ou envoyer votre c.v. par courriel: carrieres@pasquier.qc.ca ou visiter le site Internet: http://www.pasquier.qc.ca ou postuler en ligne. *** S.V.P., veuillez prendre note qu'il y a présentement des formulaires de demande d'emploi disponibles au comptoir de courtoisie de l'entreprise. ***

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps partiel, jour, soir, fin de semaine. 30 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Saint-Luc)

Exigences : Posséder un secondaire terminé ainsi qu'une formation en hygiène et en salubrité (un atout). Traiter les commandes des clients. Recommander des produits aux clients. Utiliser des ustensiles et des tranches pour couper la charcuterie et le fromage. *** S.V.P., veuillez prendre note que le service à la clientèle est votre priorité et votre personnalité se distingue par votre efficacité et votre entregent. ***

■ Opérateur/opératrice de machine à extruder le plastique

Numéro de l'offre : (2646985)

Envoyer votre c.v. par courriel: joann@hanet.ca ou postuler en ligne.

Salaire : À discuter (le salaire sera à discuter selon expérience; assurance collective après 3 mois).

Nombre d'heures par semaine : Deux (2) postes permanents, temps plein, soir, nuit. 40 heures par semaine. *** S.V.P., veuillez prendre note que la personne devra posséder de bonnes connaissances de l'extrusion pour les quarts de travail de soir et de nuit. ***

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder une attestation de spécialisation professionnelle (ASP) terminée et de bonnes connaissances en français (parlé). Effectuer le travail sur les machines de thermoformage et la mise au point.

■ Conseiller/conseillère au service à la clientèle

Numéro de l'offre : (2645554)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 514 331-9356 ou envoyer votre c.v. par courriel: cv@simplex.ca ou postuler en ligne. *** S.V.P., veuillez indiquer le numéro de l'offre que vous postulez. ***

Salaire : 12,83 \$ de l'heure (ajustement en fonction de notre échelle salariale après 60 jours travaillés + avantages sociaux et possibilité d'avancement; environnement dynamique).

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, fin de semaine. 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un diplôme d'études secondaires (général) (DES) terminé, de bonnes aptitudes pour le service à la clientèle, de l'intérêt dans le domaine de l'outillage et de l'équipement, de bonnes connaissances des outils et de la construction (des atouts) ainsi que de bonnes connaissances en français (parlé et écrit) et en anglais (parlé et écrit). Être une personne stable, motivée, débrouillarde, autonome et à l'aise dans un environnement informatisé. Conseiller et servir le client. Rédiger les contrats à l'ordinateur. Expliquer le fonctionnement de l'équipement loué aux clients. Nettoyer les équipements en location. Réparer et entretenir les outils. Effectuer toutes les autres tâches connexes.

■ Couturier/couturière

Numéro de l'offre : (2647616)

Envoyer votre c.v. par courriel: atelierbedard@bellnet.ca ou se présenter en personne avec votre c.v. chez Les Ateliers Bédard Inc., 33, rue Saint-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu.

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. De 30 à 40 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire terminé. Effectuer la prise de mesure. Procéder aux ajustements et aux réparations de vêtements. Participer aux tâches de commis à la réception. Accomplir toutes les autres tâches connexes.

■ Aide à la presse - imprimerie

Numéro de l'offre : (2647700)

Envoyer votre c.v. par télécopieur au 450 349-3313 ou envoyer votre c.v. par la poste chez l'Emballage St-Jean, 80, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Saint-Luc) J2W 2M4 ou se présenter en personne avec votre c.v. à l'adresse ci-haut mentionnée ou envoyer votre c.v. par courriel: rh@sjpack.com ou postuler en ligne.

Salaire : 12,63 \$ de l'heure (prime de soir: 0,60 \$ de l'heure et prime de nuit: 1,24 \$ de l'heure + prime de 0,25 \$ à 0,75 \$ de l'heure, selon la machine).

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour, soir, nuit, fin de semaine, quart de travail. 40 heures par semaine. *** S.V.P., veuillez prendre note qu'il ne s'agit pas d'un poste de rotation de quart de travail. Par contre, la personne devra être disponible sur les trois (3) quarts de travail étant donné que durant les premiers mois en emploi, la personne pourra être appelée à effectuer du remplacement durant les vacances sur les autres quarts de travail. Les quarts de travail fixes seront de soir ou de nuit. ***

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Saint-Luc)

Exigences : Posséder un diplôme d'études secondaires (général) (DES) terminé, de l'expérience de travail dans une industrie manufacturière, de bonnes aptitudes pour le travail d'équipe, de bonnes connaissances du système de mesure impérial (pieds, pouces), de l'expérience comme aide-pressier et de l'intérêt pour l'imprimerie (des atouts) ainsi que de bonnes connaissances en français (parlé). Être une personne organisée et autonome. Assister l'opérateur dans la mise en opération (set up) des presses (installer les engrenages). Apporter les chaudières d'encre à la presse. Embarquer les cylindres sur les presses. Ajuster la tension au déroulement. Nettoyer les chaudières d'encre, les fontaines, les pompes, etc.

■ Mécanicien/mécanicienne à l'entretien et à la réparation d'automobiles

Numéro de l'offre : (2647222)

Se présenter en personne avec votre c.v. chez le Garage Salvatore Inc., 196, rue Jacques-Cartier Sud, Saint-Jean-sur-Richelieu ou envoyer votre c.v. par courriel: garagesalvatore@videotron.ca ou prendre rendez-vous par téléphone au 450 347-3656 ou postuler en ligne.

*** S.V.P., veuillez prendre note que cet employeur s'est inscrit au principe de l'égalité des chances en emploi et encourage les personnes issues des groupes visés à présenter leur candidature. ***

Salaire : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Poste permanent, temps plein, jour. 38 heures par semaine.

Lieu de l'emploi : Saint-Jean-sur-Richelieu

Exigences : Posséder un secondaire professionnel (DEP) terminé, de trois (3) à cinq (5) années d'expérience reliées à l'emploi, de bonnes connaissances des voitures européennes, importées et américaines ainsi que de bonnes connaissances en français (parlé et écrit) et en anglais (parlé et écrit). Effectuer la mécanique générale automobile et l'entretien/réparation des automobiles (spécialité voitures européennes).

193348101B_20101028-gmj

JOURNALIER POUR CENTRE DE TRIE, à Laprairie, jour/soir, 11\$/heure, avec ou sans scolarité, doit être travaillant, honnête et fiable. Tél.: 514-292-1053.

PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES, formation offerte par l'employeur, poste occasionnel ou temporaire, temps plein, jour, nuit, fin de semaine, 36 hrs/semaine, lieu de l'emploi: Napierville. Exigences: posséder le sens des responsabilités, respect et confidentialité, être une personne disponible et ponctuelle, assurer les soins aux bénéficiaires, aider les bénéficiaires dans leur activité de la vie courante, donner les soins d'hygiène, assumer toutes les autres tâches connexes. Tél.: 450-245-1177.

RÉCEPTIONNISTE DENTAIRE
Clinique à l'île des Soeurs, très achalandée, informatisée, haute technologie, besoin d'une personne responsable et dynamique, temps plein ou partiel. Formation sur place. Manon: 514-762-3232

RECHERCHE DÉSOSEURS de poulet, expérimenté, bonne condition de travail. Tél.: 450-758-6091.

RÉSIDENTE POUR PERSONNES AGÉES SAMUEL-DE-CHAMPLAIN à Irberville est à la recherche d'un aide-cuisinier(ère) et/ou cuisinier d'expérience (100 repas/jour) horaire 7/15. Fax: 450-358-2303 ou sylvain@residences-flourdelys.com

RÉSIDENTE POUR PERSONNES AGÉES Samuel-de-Champlain, Irberville, recherche infirmière-auxiliaire et préposée(e) aux bénéficiaires, horaire 7h/15. Fax: 450-358-2303 ou sylvain@residences-flourdelys.com

451 ASTROLOGIE/CARTOMANCIE

***AVEC ZELIAH VOYANCE PURE**
24 ans d'expérience. Lecture sur photos, objets. Tarots, cartes. Messages des guides, anges. Dans l'énergie lumière. Rendez-vous, Saint-Jean-sur-Richelieu, 450-895-2483.

1 APPEL AVEC CLAUDETTE 48 ans d'expérience et votre vie sera transformée, France 44 ans d'expérience, Marie-Huguette 42 ans d'expérience. Nous sommes Clairvoyantes, Tarologues et Numérologues et Analyste de rêve hautement qualifiées. Lors de votre consultation nous ferons preuve d'un savoir-faire inégalé afin de vous guider sur le chemin de la vérité. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Amour, Argent, Santé... 24h/7 3.79\$/min Cellulaire #5276 ou résidentiel 1-900-788-1818

12 MINUTES GRATUITES!!! 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. Contactez, Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre clairvoyante d'expérience. Par cellulaire faites le #rève (carré 7383) à 2.99\$/min. Autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com Aussi 24hrs Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. 18 ans +

12 MINUTES GRATUITES!!! 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. Contactez, Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre clairvoyante d'expérience. Par cellulaire faites le #rève (carré 7383) à 2.99\$/min. Autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com. Aussi 24 hrs Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. 18 ans +

15 MINUTES GRATUITES au 1-866-9MEDIUM* CONNEXION MEDIUM* la référence en voyance pour des milliers de Québécois. www.connexionmedium.ca 1-900-788-3486, cellulaire #dièse83486 24h/24 7j/7 *Nous engageons* emploi@connexionmedium.ca

AA JoSoleil. Besoin d'un coup de pouce, de bons conseils? Astrologie, numéologie, voyance, tarot, rêves, retour être aimé. Pour des réponses rapides et profitables, 1-900-789-3010 à 3.99\$/min.+tx 18+. Carte de crédit 514-997-5716 à prix réduit. Info 514-724-6904. Cell #3010 Question gratuite par mail. Web .com. www.josoleil.com

ABBY, MÉDIUM DE NAISSANCE, voyance pure, flash précis et dates. Tél.: 10-900-524-4567 depuis un cell. #5566 (2.90\$/min.) depuis un cell. #5566.

ALISSA, VOYANCE NATURELLE, prédictions claires et explicites. 20 ans d'expérience. Tél.: 1-900-789-1011 (2.90\$/min.) depuis un cellulaire #5566

AMOUR*ARGENT*VIE True Psychics 3.19\$/min. 18+ 24/7 1-900-548-6161.

ASTROLOGIE. Voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2.90\$/min.) depuis un cell. #5566

AVEC MEDIUM QUEBEC retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leurs prédictions, écoutez-les: 1-866-503-0838 Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #4676 Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.mediumquebec.com

CLAIRVOYANCE/CLAIRAUDIENCE Je reçois, par les Guides de lumière et par les défunts: messages, prières et solutions. Pour vous communiquer et vous aider dans votre destin de vie. Sur rendez-vous, demandez Josée: 450-291-9891.

JADE, MÉDIUM DE NAISSANCE, voyance pure, flash précis et dates. Tél.: 1-900-788-2778 (2.90\$/m.) depuis un cellulaire #5566.

LORRAINE CLAIRVOYANTE lignes de la main, tarots/numéologie, 30 ans d'expérience. Auteur du livre "Les mains, chemin de la vie". Tél.: 450-349-0405.

TAROT-NUMÉROLOGIE-CLAIRVOYANCE, depuis 1986. Micheline vous reçoit sur rendez-vous, 49.95\$/heure. Tél.: 450-348-1933.

452 FORMATION

COURS DE RATTRAPAGE en mathématiques, français ou anglais pour le primaire. Enseignante expérimentée pour votre enfant. Tél.: 450-346-5365.

ÉCOLE DE LANGUE FAJARDO, NOUS FACILITONS LA VIE, nous avons les meilleurs professeurs, (anglais, espagnol, allemand), qui se déplacent chez vous (entreprise). Notre nouvelle adresse: 640 Dorchester bureau A-07. Contactez-nous 450-349-6198.

Travailleurs - construction
Cours de sécurité pour les chantiers de construction
pour l'obtention de la carte de sécurité
Seulement 4 jours!!!
Début : 6 novembre 2010
(2 fins de semaine)
APCHQ Haute Yamaska
450 777-3177 • 1 800 989-3177

453 SERVICES PROFESSIONNELS SANTÉ

A NAPIERVILLE; MASSAGE DE RELAXATION et musculaire, à mon domicile. Contactez Lisette, cell.: 514-594-0922.

AMBIANCE CALME ET PAISIBLE. Vous êtes stressé(e)? Alors, venez vous détendre avec un bon massage de détente et de relaxation, demandez Lucie, 10h à 18h. Tél.: 450-346-9998 ou cell.: 514-826-8163.

BESOIN DE CHALEUR CAR L'HUMIDITÉ VOUS FAIT SOUFFRIR? Voici le remède - un massage qui vous apportera lumière, bonheur et plaisir! Le meilleur des deux mondes parsemé de rires et de taquineries! A St-Jean, de 8h.30 à 20h.30. Andréa 514-912-5307 A bientôt!

NATUROPATHE DIPLÔMÉE. Préparez la saison froide et la rentrée scolaire de vos enfants avec des moyens naturels et efficaces. Venez vous détendre avec un bain de pieds ionisants et surtout relaxant. Prenez votre santé en mains! Venez me rencontrer. Valérie Charbonneau au PNIER SANTÉ. Tél.: 450-741-7400, reçus pour assurance.

PSYCHOTHÉRAPIE Adultes, ados, enfants. Stress, anxiété, dépression, burn-out, séparation, divorce, deuil. Difficultés scolaires. Danielle Cayer. 514-979-9059.

RHUMART AVEC ACCESSOIRES. Cerceaux, pads et valise à vendre...Toute offre raisonnable serait acceptée. Tél.: 450-542-5069.

454 OFFRES DE SERVICE
20 ANS DE MÉNAGE IMPECCABLE aux maisons, ménage régulier, grand ménage, lavage; fenêtres, murs, plafonds, fiable, honnête, aime animaux: 514-703-3501, 450-515-3501.

25 ANS D'EXPÉRIENCE Rénovations de tout genre, menuiserie, gypse, balcon, sous-sol... cell: 514-946-7734.

30 ANS D'EXPÉRIENCE. RÉNOVATIONS TOUS GENRES, homme retraité 55 ans effectue travaux de menuiserie, céramique, etc...Contactez 450-347-6037, cell.: 450-357-3004.

À BON PRIX RÉPARATION DE CHEMINÉE
et de pierres. Joints de briques, ramonage, crêpe de solage, patios en ciment, allèges. Maçonnerie Denis Dulude: 450-347-4552.

A.R.C. ENR. Rénovations de tous genres, int./ext., menuiserie, plancher, peinture, finition/paysagement. Estimation gratuite. Avec expérience, références sur demande, Claude 514-577-1450.

AAA BEAU Grand ménage du printemps résidentiel et commercial. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc. Et aussi ménage régulier à la semaine. La voie à haute pression. Conduit de ventilation. Personnel qualifié produits de qualité, prix compétitifs. Services d'entretien Willclean Tél.: 514-247-5127 www.willclean.com

ARRETEZ DE CHERCHER, je suis ici! Peinture, joints, céramique, planchers flottants, boiserie, salle de bain, sous-sol, patios, etc. Satisfaction garantie. Alain: 514-349-7139.

BESOIN D'AIDE POUR SOINS à domicile, après opération, accouchement, pédiatrique ou général, 40 ans d'expérience en milieu hospitalier. Tél.: 450-349-4804.

BRIQUEUR D'EXPÉRIENCE pour réparation de pierres et de briques et remplissage de joints. Tél.: 514-219-1628, 450-246-1127, Luc.

BRO-RÉNO
Tous genres de travaux intérieurs et extérieurs, finition de sous-sol, planchers bois francs ou flottants, joints, peinture, moulures, etc. 514-347-2118 (cell.)

C.P. PAYSAGEMENT, 25 ans d'expérience, réparation et pose de pavé uni, muret, terrassement, tourbe, taille d'arbre et d'arbuste, haie de cèdres, estimation gratuite. Tél.: 450-545-1507, cell.: 450-357-0285.

COIFFURE-ESTHÉTIQUE-ELECTROLYSE - Diplômée professionnelle, spécial jusqu'à 15 décembre 2010. Coupe Homme - 13\$, Coupe Femme - 15\$, Facial - 40\$, Mèches - 50\$, Permanente frisée - 50\$. Sur rendez-vous. 514-945-5585 (Virginia) à St-Jean.

DÉMÉNAGEMENT LOCAL
ou longue distance, assurances et taxes incluses, entreposage, remorque fermée 24'32' avec suspension pneumatique. Tél.: 514-242-0666, www.lesdemenagementschts.com

DÉNEIGEMENT TROTTOIRS ET BALCONS, évaluation gratuite, service personnalisé, commercial et résidentiel. Tél.: 450-358-0609.

ENTRETIEN MÉNAGER Efficacité, minutie et honnêteté font partie des qualités que vous retrouverez en me laissant le soin de vos corvées, n'hésitez pas et appelez-moi! Karine 514-358-6367.

ENTRETIEN MÉNAGER CHANTALE, beaucoup d'expérience et de références, quelques places disponibles à partir de novembre. Tél.: 450-545-7742.

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie Les Jardins de Bedford Inc. (114-364-5431) ayant son siège social au 675, rue Frenet, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 8W2 à l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises.

Le 21 octobre 2010
Jacques Ferland, président

Avis de demande de dissolution
Prenez avis que la compagnie Gueb International Inc. ayant son siège social au 700, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Benoit Guérin
Président

Avis de demande de dissolution
Prenez avis que la compagnie Distributions Givo Inc. ayant son siège social au 700, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Carole Duteau
Présidente

FEMME DE MÉNAGE honnête, responsable, bonnes références, secteur St-Gregoire ou Irberville, tél.: 450-346-3553 Manon.

GÉNÉRATION RÉNOVATION
BRUNO DUPUIS: rénovations résidentielles en tous genres, intérieur/extérieur, travaux exécutés avec minutie, c'est garanti! Tél.: 450-245-7552 ou 514-712-3638, Bruno.

OFFRE MES SERVICES COMME FEMME DE MÉNAGE, entretien ménage résidentiel, lundi au vendredi. Plusieurs années d'expérience. Non-fumeuse, avec références. 450-542-9541.

PEINTURE. PLANCHER FLOTTANT, CÉRAMIQUE, TOUS GENRES DE TRAVAUX, finition sous-sol. tél./cell. GUY MORIN 514-349-1633. St-Jean-sur-Richelieu.

RÉDACTION/ TRADUCTION

Rédaction; français ou anglais. Traduction: anglais-français/français-anglais. Publicité, relations publiques, littérature. Grande expérience. 450-349-6186 clibersan@videotron.ca

RÉNOVATIONS TOITURES

Pour toitures en bardeaux d'asphalte, travail professionnel et garanti, licence R.B.Q., prix compétitifs, estimation gratuite. Informations: 514-887-9618.

RÉNOVATIONS EN TOUS GENRES, revêtement aluminium, vinyle, finition sous-sol, portes, fenêtres, toitures, patios, réparations fissures epoxy. D.L. Rénovations. Daniel: 358-5365.

RÉPARATIONS D'IMMEUBLES pour propriétaire, peinture, plancher flottant, céramique, plomberie et électricité mineur, avec facture. G.M.O 514-349-1633 St-Jean-sur-Richelieu.

RÉSIDENTE D'ACCUEIL, chambre à louer pour personnes autonomes dans un quartier tranquille et propre. Catherine Lemonde: 450-348-3333.

S. BARABÉ, RÉNOVATIONS de tout genre, salle de bain, sous-sol, porte de garage, plomberie. Cell.: 450-531-7682.

SAAQ-SAAQ-SAAQ Vous êtes invalide? Victime d'accident d'automobile dans les années 80-90? Nous pouvons vous aider. Contactez-nous, consultation gratuite. Dion Avocats (514)282-2022. www.avocatsaaq.com

SERVICE D'ÉMONTEMENT Abattage, estimation gratuite. Taille de haies. Information: 450-545-9498.

SERVICE DE BUREAU NATHALIE pour vous libérer l'esprit. Besoin d'aide dans votre comptabilité, appelez-moi au 450-358-3036, demandez Nathalie Vivier

SERVICE DE FREINS, voitures américaines et importées, pièces fournies, prix avantageux, secteur Saint-Luc. Tél.: 514-917-1840.

TIREUR DE JOINTS 15 ans d'expérience, sablage sans poussière. Tél.: 514-914-9590.

VOUS DÉSIREZ FAIRE RAFFRAÎCHIR VOTRE INTÉRIEUR.

Les Peintures Sergan son là pour vous! Service personnalisé, joints, peinture, soucieux de la qualité, estimation gratuite, Serge: 450-775-9014, Annie: 514-707-8908.

551 RENCONTRES-AMITIÉ

AGENCE DE RENCONTRE THÉRÈSE, pour gens seuls et libres seulement. Renseignements: 450-348-6980.

CÉLIBATAIRES? Services personnalisés de rencontres. **FEMMES-HOMMES** professionnels(elles)? Agence sérieuse pour gens sérieux. www.fautrouver.com TEL.: 438-884-8959.

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence...Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le # (carré)6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell Mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

LE 1ER VENDREDI DU MOIS souper-dansant cèlibataires, L'ANCETRE 5370, chemin Chamblay, SAINT-HUBERT, souper 18H30, 35\$. (21H 12\$), Lorraine: 450-928-1929.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme, APPEL GRATUIT 1-888-451-7661. Echange de messages vocaux 1-866-634-8995. Conversations en direct pour adultes 1 à 1, 1-877-347-9242. Rencontre par voix-téléphoniques. Filles locales célibataires. 1-888-571-5763 (18 +)

552 ESCORTES-RENCONTRES

I AAH OUI! Sara, 450-515-7087, 29 ans, experte en caresses et douceurs, reçoit dans le Vieux-Saint-Jean et se déplace 7 jours/7. Tél.: 450-515-7087.

SUZIE, SE REÇOIT et déplace pour vous messieurs. Tél.: 450-545-8430.

HA IBERVILLE, 514-212-0064 JOLIE CHATAINE aux yeux verts, 33 ans 34 DD. Reçois et se déplace, heures d'ouverture variables. Pour vous mesdames, homme disponible.

100% ABSOLU CHRISTINE
Massage érotique, domination, Golden, 514-583-6610.

100% BELLE BLONDE PAMELA, on me dit jolie, services de qualité, tu seras comblé. Privé. Golden et domination 450-678-2552 Superbe jolie Jenny amicale, excitante 36D naturel, visage sublime 450-678-8393

AIMABLE TRICHA, sensuelle, te reçoit à Saint-Jean. N'accepte pas de numéro privé. Tél.: 514-576-7106.

AMOUR, AMITIÉ, SEXUALITÉ? Faites votre choix sur le plus grand réseau de rencontres au Québec! Les femmes discutent gratuitement. Bell, Rogers, Fido: #6464 sinon 1-866-553-5651, www.quebecrencontres.net

JENNY 25 ANS SENSUELLE et coconne... 5'7, 125 lbs, 36D naturel et ferme, yeux verts, aucune restriction, te reçoit, Rive-Sud, 7/7, 9h a.m. à minuit. Tél.: 514-475-9222.



APPEL D'OFFRES

Réfection - Enveloppe du bâtiment
IMMEUBLE 145, RUE LATOUR
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec

PROPRIÉTAIRE OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION HAUT-RICHELIEU
145, rue Latour
Local 100
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 7T8

ARCHITECTES GROUPE G. CARAZZATO, ARCHITECTES
109, rue Richelieu
Local 200
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6X2
Daniel Hancock 450 346-6888, poste 307

INGÉNIEURS TEKNIKA - HBA
100, rue Richelieu
Bureau 245
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 6X3
Yves Allard 450 346-8449, poste 24

L'Office Municipal d'Habitation Haut-Richelieu demande des soumissions pour les travaux de réfection de l'enveloppe du bâtiment de l'immeuble situé au 145, rue Latour à Saint-Jean-sur-Richelieu.

CONDITIONS
Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé pour cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

INFORMATIONS
Les entrepreneurs obtiendront tous les renseignements ainsi que le dossier de soumission à compter du 21 octobre 2010 au 145, rue Latour, local 100, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, en s'adressant à Monsieur Yvon Lafrance, directeur général, contre un dépôt non-remboursable de cent quarante dollars (140\$), toutes taxes incluses, sous forme d'argent comptant ou de mandat-poste émis à l'ordre de l'Office Municipal Haut-Richelieu durant les heures normales d'ouverture du bureau (téléphone: 450 348-3831).

GARANTIE DE SOUMISSION À ANNEXER À LA SOUMISSION
Soit une garantie de soumission, sous forme de cautionnement par compagnie autorisée équivalant à 10% du montant de la soumission, soit sous forme de chèque visé, de mandat, de traite bancaire à l'ordre du demandeur des travaux, de lettre de garantie irrévocable au bénéfice dudit demandeur ou d'obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas cinq (5) ans, équivalant à 10% du montant de la soumission et valides pour une période de quarante-cinq (45) jours à compter de la date limite fixée pour le dépôt des soumissions.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS
À 11 heures (heure locale en vigueur), le 25 novembre 2010 au 145, rue Latour, local 100, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions, à l'heure et à la date de clôture ci-haut précisées.

L'organisme ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Une visite des lieux, en présence des professionnels et du Maître d'ouvrage, aura lieu le 1er novembre 2010 à 14 heures. Les entrepreneurs intéressés doivent se présenter au hall de l'entrée principale de l'immeuble à la date et à l'heure fixées.

Monsieur Yvon Lafrance, Directeur général
Office Municipal d'Habitation Haut-Richelieu

ATTENTION!
CARLA, magnifique beauté russe, 27 ans, 5'6", 34C. GINA, magnifique mangeuse d'hommes, insatiable, 35 ans, 5'5", 34DD. MIRA belle perle noire 25 ans, 36D, 5'6", très athlétique. Flora, 29 ans, superbe créature, 5'6", 36DD, cartes acceptées. **ENGAGEMENTS**, très bonnes conditions. Tél.: 450-775-5150.

BAIN SAUNA 3481. Sauna vapeur, tourbillon, service de massage, films XXX 24/24, 7 jours. **3481 Montée Saint-Hubert, situé à Saint-Hubert.** Information: 450-462-3481. www.sauna3481.ca

BEAUTÉS MATURES. Michelle 48 ans ou Isabelle 41 ans, te reçoivent pour un massage en privé. Tu te rappelleras d'elles... Classe, respect assurés 450-923-4010. 80\$/30 min. www.massageparfumdefemme.com

BELLE GRANDE FEMME mûre, sensuelle et très sexuelle, discrète et très ouverte, se déplace pour les fantasmes sur rendez-vous, homme/femme/couple. Tél.: 514-688-2797

ESCORTE SUNNY, 43 ans, vous reçoit en tout temps, messieurs. Tél.: 450-358-2412.

LES COURTISANES 514-835-8637 Reçoivent, Rive-Sud. Nous engageons.

MARIE-JOSÉE jolie blonde, service VIP. Spécial Halloween, en duo, tél.: 514-804-6096.

NADIA, 47 ans, 5'3", brune, 130 lbs, joviale, reçois et me déplace de 10h. am. à 1h. am., 7/7, option massage disponible. Tél.: 514-826-1961.

STEFFY, 35 ans, 5'6", 120lbs, reçoit 7 JOURS/24h, air climatisé. (438) 882-6528, le (438) est l'équivalent du (514).

POMPIÈRE ÉROTIQUE ET AUDACIEUSE l'attend! Viens réchauffer mon minou! Prend rendez-vous 438-323-2701.

aidez-nous. 1 800 341-7643 www.leucan.qc.ca



DATES À RETENIR

700 DIVERS

28 octobre
Âge d'Or St-Jean
Activités

Sacs de sable à 13h, palet et jeux de cartes à 18h. Pour info tél.: 450-347-5196.

ENCAN

LIQUIDATION COMPLÈTE

Musée agricole René Bertrand

Collectionneur

Le samedi 30 octobre 2010 à 9 h 30 précises
Le dimanche 31 octobre 2010 à 9 h 30 précises

au 2864, Route 219, L'Acadie, Napierville

Samedi: vente de machinerie et outillage antiques

Dimanche: vente antiquités, équipement restaurant et décoration

Texte complet et photos

www.encanmauricerainville.com

RENS.: MAURICE RAINVILLE

450 771-2288 • 450 771-8393



COURS DE GNOSE
La psychologie spirituelle
initiatique des Grands Mystères

Découvrez la Gnose, une connaissance supérieure initiatique, grâce à nos **cours de psychologie spirituelle** basés sur la connaissance de soi, l'ésotérisme et l'expérimentation directe. Réunion d'information GRATUITE le vendredi 29 octobre à 19 h 30 à l'hôtel Holiday Inn (700, rue Gadois). Début des cours : vendredi 5 novembre à 19 h 30 (20\$/mois).



"Homme, connais-toi toi-même, et tu connaîtras l'Univers et les Dieux."

AGIRA SAINT-JEAN : (450) 350-0740
www.agirasaintjean.ca

DÉTENTE SENSUELLE 2 massages au choix: doux "Californien-Suédais", 60\$ ou "Spanish Touch", différent, fantasiste, 80\$. Service personnalisé. Idéal pour homme 35 ans et plus. Saint-Jean-sur-Richelieu: 450-349-6761.

ESCORTE NICKY, "gras-sette", très gentille, 38 ans, vous reçoit homme, femme, couple, heures et jours variables. Tél.: 450-346-6065.



Avis est, par les présentes, donné aux contribuables de la Commission scolaire des Hautes-Rivières qu'une assemblée du Conseil des commissaires sera tenue au lieu ordinaire des réunions (210, rue Notre-Dame, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec) à 19h30, lundi le 8 novembre 2010, au cours de laquelle seront soumis, pour acceptation, conformément à l'article 286 de la Loi sur l'instruction publique, le rapport des vérificateurs ainsi que les états financiers 2009-2010 de la Commission scolaire dont un bref résumé apparaît ci-dessous.

État des résultats pour l'exercice terminé le 30 juin 2010
et État des surplus au 30 juin 2010

Revenus	
Subventions de fonctionnement du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport	138 439 548 \$
Autres subventions et contributions	812 585
Taxe scolaire	24 917 451
Revenus divers	11 523 030
TOTAL DES REVENUS	175 692 614

Dépenses	
Activités d'enseignement et de formation	86 344 647
Activités de soutien à l'enseignement et à la formation	34 632 024
Service d'appoint	16 596 357
Activités administratives	8 675 098
Activités relatives aux biens meubles et immeubles	18 213 234
Activités connexes	7 008 580
Perte sur disposition d'immobilisations corporelles	302 332
TOTAL DES DÉPENSES	171 772 272

SURPLUS DE L'EXERCICE AVANT LA VARIATION DE LA SUBVENTION - FINANCEMENT 3 920 342

Variation de la subvention - Financement	230 703
SURPLUS DE L'EXERCICE	4 151 045
Déficit accumulé au début déjà établi au 30 juin 2009	(26 351 201)
Redressements affectant les exercices antérieurs	35 926 116
Surplus accumulé redressé au 30 juin 2009	9 574 915

SURPLUS ACCUMULÉ 13 725 960 \$

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, le 21 octobre 2010.

Claude Boivin
Directrice générale

COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTES-RIVIÈRES

AVIS PUBLIC

Approbation des états financiers 2009-2010

État de la situation financière au 30 juin 2010

Actifs financiers	
Encaisse	6 925 251 \$
Subvention de fonctionnement à recevoir	12 098 424
Subvention à recevoir - Financement	35 863 886
Taxe scolaire à recevoir	2 249 953
Débiteurs	1 155 777
Stocks destinés à la revente	76 989
Fonds d'amortissement afférent aux dettes à long terme faisant l'objet d'une promesse de subvention	3 240 000
Frais reportés liés aux dettes	354 510
TOTAL DES ACTIFS FINANCIERS	61 964 790

Passifs	
Créditeurs et frais courus à payer	21 286 299
Revenus reportés	1 846 362
Provision pour avantages sociaux futurs	6 530 257
Autres passifs	957 349
Dettes à long terme à la charge de la Commission scolaire	262 185
Dettes à long terme faisant l'objet d'une promesse de subvention	102 420 000
TOTAL DES PASSIFS	133 302 452
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	(71 337 662)

Actifs non financiers	
Immobilisations corporelles	84 070 804
Stocks de fournitures	529 005
Frais payés d'avance	463 813
TOTAL DES ACTIFS NON FINANCIERS	85 063 622
SURPLUS ACCUMULÉ	13 725 960 \$

Silvie Mondat, Directrice
Service des ressources financières

612258101B_20101028-q

Coeur à Coeur
www.coeuracoeur.ca

Le plus grand réseau de rencontres par téléphone!

Pour répondre aux annonces

1-900-789-6633* • Choisissez l'option 4.
ou le 1-900-548-6633* Entrez le numéro de l'annonce.

Nouveau! Fido, Rogers, Bell mobilité #26387* Laissez votre réponse!

Publiez votre annonce!
1-800-790-6194 (sans frais)

Pour tous!
Écoutez les descriptions des membres
Créez votre liste de favoris
Pour les femmes!
Récupérez vos messages
Dialoguez en direct!



FEMME CHERCHE HOMME

SI LE COEUR VOUS EN DIT! Bout de femme de 54 ans, n-fum, aime rire, coconing, lecture, voyages, nature et balades en auto, veut H, pour partager bonnes choses de la vie à deux. 286650

MARIÉE DÉSIANT UN AMANT RÉGULIER, belle brune de 42 ans, 5'5", 150 lb, yx bleus, veut beau grand jeune H 30-40 ans, de St-Jean, intéressé, pour relation confidentielle. 284743

MÉLISSA EST TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, iberville, 27 ans, 5'7", positive, souriante, a travaillé en santé, cherche H, n-fum, sans dépendance, stable, aimant sortir, camping, animaux, sans enfant, pour long terme. 290590

KYNOU VIENT DU SUD DE LA FRANCE! Rive-Sud de Mtl, 63 ans, aime se blottir au coin du feu, désire H, ayant physique agréable, sourire sympa, belle personnalité, humour et beaucoup de tendresse à offrir. 3216669

PIQUE-NIQUES AVEC NATHALIE! Montréal, 42 ans, s'assume, a 3 enfants dont 1 autiste (4-14-20 ans) et humour, aime la vie, ciné, camping et enfants, veut H, pour amour. 285680

NATHALIE AIMERA RIRE AVEC VOUS! Près de Bedford, 28 ans, 5'6"-5'7", 160 lb, chev et yx bruns, préposée aux bénéficiaires, a animaux, aime danser et nature, recherche grand costaud, sans enfant, pour amour. 274495

LUCIE AIMERA POUVOIR VOUS ADMIRER, 56 ans, 5'5", poids santé, blonde, yx bleus, aime campagne, arts, ornithologie, musique, voyages, vin, bonne bouffe, recherche H, actif, tendre attention et ayant classe. 3896614

APPELEZ CHANTAL POUR EN SAVOIR PLUS! St-Jean-sur-Richelieu, 39 ans, 5'7", 110 lb, chev châtain, yx bruns, sans enfant, souhaite H, célibataire et sans enfant. 283495

FAITES PLAISIR À MARTINE! 39 ans, 5', travaille en restauration et vend produits de beauté, veut H, honnête, pour se gâter mutuellement. 288122

ANICK A UN PETIT GARÇON QUELLE ADORÉ, St-Jean, 32 ans, 5'9", châtain, yx bleus, a enfant (8 ans), veut H, pour amitié, peut-être plus. 288046

SANS LENDemain AVEC CHANTALE... 44 ans, 5'6", 130 lb, blonde, yx pers, en forme, désire H, pour aventures intimes et discrètes. 275428

STÉPHANIE EST POSITIVE ET SOURIANTE, Longueuil, 23 ans, 5'3", chev bruns, yx bleus, aime lire, danser, films, amis, famille et soirées collées, veut H, pour relation stable. 289752

MÉLISSA, UNE MANNEQUIN DU GENRE ROCKEUSE! St-Jean, 24 ans, 5'4", 135 lb, chev rouges, yx vert-pers, sociable, aime enfants, humour, spectacles, désire H, de la Rive-Sud de Mtl, rockeur, souriant, ayant affinités. 3973636

JOLIE, DOUCE, COQUINE ET AUDACIEUSE, St-Jean, 53 ans, environ 5', un peu enveloppée, tendre, désire ami-ami 50aine, libre, ouvert, fougueux, sensible, aimant caresses, pour complicité amicale et sexuelle. 282220

CHANTALE EST NOUVELLEMENT CÉLIBATAIRE! Venise-en-Québec, 39 ans, 5'7", 110 lb, chev châtain, yx bruns, pas compliquée, veut H, fidèle et honnête, pour amour. 284749

BESOIN D'AIDE? NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS! 1-888-985-2233 DE 9H À MINUIT TOUTS LES JOURS.

MARTINE NE DIVULQUE PAS TOUT... 39 ans, travaille au St-Hubert, vend des produits, aime sports, s'occupe au resto et sorties au ciné, veut H, intéressé à en savoir davantage. 287511

ELLE AIME BIEN LA MOTO, près du lac Champlain, 55 ans, 5'1", grasselette, a bon travail, aime lecture, marche, musique, vélo et plein air, veut H, pour sorties et week-ends d'amoureux. 225625

COQUETTE ET COQUINE! Montréal, 52", 120 lb, aime la vie, danse, nature, désire bel H 58-65 ans, grand, mince, n-fum, distingué, fidèle, aimant humour, pour voyager et relation stable. 290033

CHRISTINE VOUS RENDRA-T-ELLE CURI-ÉUSE? St-Jean, 25 ans, 5'7", ronde, chev et yx bruns, a enfant (1 ans), veut H, pour long terme. 288942

SYLVIE DÉSIER HARMONIE ET IMPLICATION, St-Jean, 53 ans, 5'1", poids santé, n-fum, simple, souriante, aime coconing, campagne, musique, lecture, désire H, n-fum, doux, positif, pour relation franche et durable. 289918

CLAIRE NE VEUT PAS D'UNE SIMPLE AVENTURE, St-Jean, fin 60aine, 5'2", 124 lb, chev bruns courts, yx noirs, veuve, aime arts, spectacles, musique, désire H, n-fum, libre, honnête, ayant valeurs et affinités. 288327

CATHERINE ATTEND VOTRE APPEL! Rive-Sud de Mtl, dans mi 20aine, aimait H, sympa et respectueux, pour bon temps. 285811

TRICIA A BEAUCOUP DE CHARISME, 18 ans, grasselette, chev et yx bruns, veut H 20-28 ans, grand et musclé, pour rencontres intimes. 284195

PRÉCILLA VOUS VEUT SANS PRÉJUGÉS, St-Jean, 18 ans, 5'4", 180 lb, chev brun, look décontracté, a peu ferme, aime musique, veut grand H 20-28 ans, musclé, aimant jaser, s'amuser. 289227

ELLE A L'ÉTÔFFÉ D'UNE DIPLOMATE, St-Luc, 50aine, 5'3", n-fum, sobre, sociable, déterminée, conservatrice, aime gens, musique, désire H 50 ans et plus, même région, pour amitié et plus. 285451

SAURIEZ-VOUS GAGNER SON COEUR? Femme de St-Jean, 54 ans, 5'5", grasselette, châtain, yx bleus, simple, a valeurs, aime nature, veut H, positif, aimant la vie, pour amour. 282492

JEUNE PROFESSIONNELLE EN UNIFORME! 26 ans, très douce, aimable, calme, compréhensive, aime sortir, se divertir, ciné et camping, veut H, avec ou sans enfant, pour long terme. 279943

CAROLE, DIVORCÉE APPRÉCIANT LA COMPAGNIE, 55", 150 lb, chev noirs, n-fum, désire H 45-55 ans, 5'8"-6", costaud, n-fum, aimant sports, ayant bon sens de l'humour, pour soirées, sorties, tête-à-tête ou soupers. 289333

UN GENTILHOMME POUR CETTE PETITE DAME, St-Jean, 56 ans, 5'3", 118 lb, autonome, cherche H, n-fum, sobre et bien dans sa peau, pour relation amicale et amoureuse. 281878

LOUISE EST FACILE À VIVRE, 70 ans, 5'2", 120 lb, petite, yx bleus, app jeune, veuve, active, autonome, cherche H 68-80 ans, n-fum, en forme et gentil, pour bons moments. 288745

CAROLE EST SAGITTAIRE, 50 ans, simple, sans soucis, aime prendre bon temps, veut H 48-55 ans, grand, poids santé, n-fum, vaillant, ayant humour, pour tête-à-tête, ciné, complicité. 287523

MARIO AIMERA VOUS EMMENER AVEC LUI EN VOYAGE, 38 ans, 6', 245 lb, chev et yx noirs, célibataire depuis 2-3 ans, a bon travail, aime cuisiner, ciné et sorties au resto, aimait découvrir F 30-40 ans. 290198

RETRAITÉ RAFFINÉ ET TAQUIN, St-Jean, 64 ans, 5'7", 178 lb, en forme, aime coconing, voyages, golf, musique et plein air, désire belle complice 53-63 ans, mince et n-fum, pour se gâter mutuellement. 283745

STEVE EST BEAU, DYNAMIQUE ET GÉNÉREUX, Rive-Sud, 35 ans, 5'4", 150 lb, chev et yx bruns, costaud, ordonné, a enfant (5 ans), aime resto, désire belle F 25-35 ans, autonome et ayant buts, pour amour et affinités. 285915

YANN, UN GARS FORCEUR! Jeune homme de 23 ans, chev châtain, yx pers, travaillant, sans enfant et toujours prêt à faire n'importe quoi, aimait bien rencontrer F. 289649

PATRICK EST UN PEU SEUL, Chambly, 32 ans, a enfant (3 ans), aimait contacter F, pour rencontres occasionnelles et torrides. 290430

GÉRALD CHERCHE CELLE QU'IL POURRA COMBLER, St-Jean, homme de 50 ans, 5'8", 150 lb, en forme, doux, travaillant et ouvert, veut F, pour satisfaire besoins et refaire sa vie. 289543

RENÉ VOUS ESPÈRE PLEIN DE VIGUEUR, St-Jean, 51 ans, n-fum, aime moto, camping, natation, tennis, planche à neige, patin, marche en forêt ou en montagne, cherche F 40aine-50aine, n-fum, enjouée, pour rencontres. 241701

UN JEUNE POMPIER... 28 ans, 6'3", 220 lb, chev blonds, yx verts, a beau boyau d'arrosage, recherche F 55 ans et moins, pour soirée chaude et bien arrosée, sans attache. 290280

VOULEZ-VOUS EN SAVOIR PLUS? Homme de 30 ans, 5'8", chev et yx bruns, de belle app, bien membré, désire rencontrer F, pour avoir relations intimes et peut-être plus. 288494

JEAN NE CHERCHE RIEN DE SÉRIEUX, 42 ans, 5'9", 200 lb, chev et yx bruns, aimait bien connaître F, poids prop, pour faire belles rencontres occasionnelles, petites sorties et aventures intimes. 288590

ENGAÏÉ CONVOITANT UNE MAÎTRESSE, Granby, 31 ans, 5'10", 185 lb, en parfaite condition physique, a difficultés de couple, recherche amante 40aine, sachant ce qu'elle veut, pour relations sexuelles. 289277

PAT S'AMUSE DANS LA VIE! Rive-Sud de Mtl, homme de 37 ans, 5'7", 135 lb, chev longs, opérateur de machinerie lourde, aimait bien rencontrer F, sérieuse. 288527

STÉPHANE VOUS INTÉRESSERA-T-IL? 46 ans, 5'9", 170 lb, chev châtain, yx pers, engagé, cherche à rencontrer F, pour relations intimes et discrètes. 289829

OLLES VEUT FAIRE UN BOUT DE CHEMIN À DEUX! St-Jean, 68 ans, 5'8", 172 lb, chev gris, yx pers, veuf, recherche F 60-70 ans, agréable, affectueuse, attentive, pour complicité et refaire sa vie. 289923

STÉPHANE ET LES BATTERIES... Notre-Dame de Stanbridge, 41 ans, 5'6", 160 lb, chev châtain, yx bleus, n-fum, aime prendre une bière en soirée, cherche à rencontrer F 35-40 ans, aimant marche, musées et resto. 289761

HOMME CHERCHE HOMME

TRÈS BON SUCCEUR POUVANT VOUS RECEVOIR... St-Jean, 26 ans, 5'4", 154 lb, a appartement, cherche H 40 ans et plus, poilu ou non, très propre et pouvant se déplacer. 245919

NORMAND VOUS ATTEND... 52 ans, veut jeune H, pour beaucoup de plaisir lors d'une soirée, si vous pouvez le rappeler. 290372

MARTIN VEUT AVOIR DU FUN, 27 ans, 5'11", 180 lb, blond, yx bleus, musclé, en forme, rasé de partout, a fesses bombées et beaux abdos, aime s'entraîner, veut H, aimant aussi s'entraîner. 289321

AUDREY ADORE PORTER DE LA LINGÈRE FINE, homme de 58 ans, aime bas de nylon, talons hauts et mini-jupes, recherche H 60-85 ans, intéressé, pour rencontres intimes. 285694

DEUX JEUNES GARS SYMPAS CHERCHENT NOUVEAUX AMIS! L'inc, 22 ans, 5'10", 120 lb, l'autre, 33 ans, 5'10", 150 lb, reçoivent, veulent H ou couple 25 ans et moins, n-poli, pour sexe. 280420

UN TRAVESTI TRÈS COCHON, 41 ans, aime talons hauts, bas nylon, jupes courtes, maquillage, sexe, cherche H, pour bonnes félicitations. 287973

BISEXUELLE DÉSIANT ÊTRE INITIÉE... Montréal-Sud, 50aine, séparée, veut F, pour sortir, peut-être l'initier aux plaisirs féminins. 283803

CHANTAL N'A PAS L'HABITUDE DE FAIRE ÇA, 42 ans, 5'5", 113 lb, chev brun, yx noisette, teint basané, bisexuelle, aime sports, moto, motoneige, veut F, pour discussions érotiques et rencontres. 290085

C'EST CE QU'ILS DÉSIERENT... Jeune couple de St-Jean, 23 ans, aimait bien faire connaissance avec F, très, très chaude, pour avoir beaucoup de plaisir ensemble. 290545

DATES À RETENIR

700
DIVERS28 octobre
AREQ
Déjeuner

À 8h30 à l'hôtel Relais Gouverneur à Saint-Jean. Le sujet: Dispositions testamentaires avec Mme Maryse Landry, notaire. Inf. Françoise Gervais au 450-347-0298.

28 octobre
Club des Jeunes Aînés
Cartes

À tous les jeudis de 13h à 16h au Centre des Aînés. Prix de présence. Info Nicole 450-347-6247.

28 octobre
Fadoq d'Iberville
Cours d'ordinateur débutant

De 9h à 11h, tous les jeudis matin au 190, avenue Lareau, Saint-Jean-sur-Richelieu. Professeur: France Harvey. Bienvenue à tous. Pour information et réservation 450-346-8783.

28 octobre
Villa St-Jean
Bingo

À 19h au 145, Latour à St-Jean-sur-Richelieu. Info. Jean-Guy Martin: 450-349-5169. Bienvenue à tous.

www.canadafra.ca
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!

29 octobre
Âge d'Or St-Jean
Activités

Pétanque atout et jeu de Babette à 13h30. Pour info tél.: 450-347-5196.

29 octobre
Âge d'Or St-Jean
Pratique de danse

À tous les vendredis de 10h à midi avec Michel Lapointe au centre des Aînés situé au 125, rue Jacques-Cartier Nord. Information: 450-347-5196.

29 octobre
Chevaliers de Colomb (1145)
5 à 7

Souper lasagne, local du Parc Pierre-Trahan, 486 Vaudreuil St-Jean. Bienvenue à tous, 7\$/personne. Info Robert 450-348-7439

29 octobre
Club 3e Âge L'Acadie
Bingo

Au centre communautaire 1322, du Clocher à 19h30 (secteur L'Acadie). Coût 5\$. Veuillez prendre note que nous aurons un gros lot de 100\$ et plus selon le nombre de cartes vendues. Bienvenue à tous, la carte de membre n'est pas obligatoire. Information Pauline 450-346-3322.

29 octobre
Fadoq d'Iberville
Soirée de dards

Tous les vendredis soir à 19h30. Ouvert à tous Viens

t'amuser. 190, avenue Lareau, St-Jean-sur-Richelieu. Resp. André Lyons 450 349-4979, information 450 346-8783.

29 octobre
Fadoq d'Iberville
Cours d'ordinateur Word

De 9h à 11h, tous les vendredis matin au 190, avenue Lareau, Saint-Jean-sur-Richelieu. Professeur: Robert Richard. Bienvenue à tous. Pour

information 450-346-8783.

30 octobre
Âge d'Or Henryville
Soirée dansante

À 20h, à la salle Sabot d'Or au 119, rue St-Thomas à Henryville. Orchestre "Le Duo Tempo". Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Information: 450-299-2458, Lise.

ÉCHEC ET MAT

Mat étouffé

MARC
PINSONNEAULT



Le mat étouffé est défini comme un mat donné par un cavalier sur un roi dont toutes les cases de fuite sont occupées par ses propres pièces. La faculté de contrôler des cases par-delà des pièces qui s'interposent confère au cavalier la faculté d'administrer un mat étouffé.

J'ai déjà évoqué le mat étouffé dans une chronique publiée en décembre 2008. À l'époque, j'avais traité de cas où le mat résultait de la collaboration de la dame et du cavalier. Cette semaine, nous voyons la question sous un angle général.

Ce mat se présente souvent en milieu de jeu dans une tournure standard, où le roi maté avait roqué du côté court. Le pion fou du roque ayant été avancé et la tour ayant quitté la colonne du fou, un échec de la dame adverse entre en jeu, suivi d'un échec double où le cavalier intervient, puis d'un sacrifice de dame pour enfermer le roi adverse. Voyons un exemple.

Dans le diagramme 1, les Noirs materaient sur g2 (mat de Lolli) si c'était leur tour de jouer. Mais les Blancs au trait ont une séquence de coups forcés qui mène à un mat étouffé : 1.Dc4+ Rh8 2.Cf7+ Rg8 3.Ch6+ - l'échec double caractéristique - Rh8 4.Dg8+ - le sacrifice de dame caractéristique - Tg8 5.Cf7 mat.

Une tournure semblable peut survenir avec la diagonale qui donne sur le roi occupée par un fou. Voici un piège d'ouverture qui réussit encore de nos jours (Augusti - Ouzman, Siegen 1970): 1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Fb5 a6 4.Fa4 Cf6 5.0-0 b5 6.Fb3 Fb7 7.Te1 Fc5 8.c3 Cg4! 9.d4 exd4 10.cxd4? (meilleur est 10.h3) Cxd4!! 11.Cxd4 Dh4 12.Cf3 Dxf+ 13.Rh1 Dg1+ 14.Tg1 Cf2 mat (diagramme 2).

Une autre tournure typique se présente dans l'ouverture. Elle comporte un clouage sur la colonne e qui contribue à étouffer le roi adverse et à permettre l'approche d'un cavalier qui mate le roi sur sa case de départ. Les deux parties suivantes sont présentées dans tous les manuels qui font un exposé sur le mat étouffé.

Alekhine - Consultants, Palma del Majorque, 1935 : 1.e4 c6 2.d4 d5 3.Cc3 dxe4 4.Cxe4 Cd7 5.De2 Cg6?? (correct 5...e6) 6.Cd6 mat (diagramme 3).

Muelock - Kostic, Cologne 1911 : 1.e4 e5 2.Cf3 Cc6 3.Fc4 Cd4 4.Cxe5? Dg5 5.Cxf7 Dg6 6.Tf1 De4+ 7.Fe2 Cf3 mat (diagramme 4).

Dans la position du diagramme 5 (Taimanov - Jacobsen, Copenhague 1967), le roque noir est sujet à un assaut en règle, mais les Noirs pensent avoir réponse à tout. Le mat de la dame sur g7 est impossible à cause du cavalier e8, tandis que hxg6 se heurte à ...fxg6 et la tour a7 surveille le pion h7. Elle empêche déjà le mat par Ce7. Mais rien ne peut prévenir 1.Dg7+ Cxg7 2.Ch6 mat.

Dans le diagramme 6 (Reinle - Steinbrugger, Allemagne 1944), le roi noir est déjà étouffé. Pourtant, les Noirs surveillent les cases de mat h8 et f7. Malheureusement, il y a un mat sur une troisième case : 1.Dxh7+ Cxh7 2.Cxf7+ Cxf7 3.Cg6 mat.

Pour les questions et commentaires sur les chroniques, ou pour y faire annoncer les événements échiquéens, vous pouvez me contacter à chronique_echecs@live.ca.

Le Club d'échecs de Saint-Jean a ouvert ses portes. Tous sont bienvenus le jeudi soir à 19h30, au 100, rue Bernard (parc municipal Joie de Vivre), paroisse Saint-Eugène.

POUR LES JEUNES : L'Association Échecs et mat met gratuitement en ligne sa revue Échec au Roi. La revue est publiée cinq fois par année. Le numéro de juin 2010 est maintenant disponible sur le site <http://www.echecs.org/echecauroi/>.

Michel Barré, membre du Club d'échecs de Saint-Jean, a mis en ligne un site sur Le secret de la pensée échiquéenne (<http://www.lesecretdezechecs.com/>).

BRIDGE

Audacieux

NICOLE GARCEAU



ENTAME: R PI

Ouest entame du Roi de pique, comme la Dame est au Mort, vous déduisez qu'il a le Roi. Vous coupez et jouez un petit cœur, Ouest fournit le 10 et vous, la Dame, Est joue le Roi. Vous coupez le retour à pique et retirez les atouts. Vous devez trouver le Roi de trèfle. Ouest a 6 piques commandés par As-Roi et un singleton cœur, s'il a 2 ou 3 trèfles au Roi, il est trop fort pour ouvrir 2 piques, alors il est certainement en Est et le seul moyen connu à ce jour de capturer le Roi placé derrière un As est qu'il soit sec. Alors tirez l'As et vous êtes récompensé de votre raisonnement.

L'ÉTHIQUE DU BRIDGE

Hésiter sans raison avec une main nulle, ou sans la valeur que le déclarant est en train de chercher, est tellement incorrect que cette pratique ne trouve pas sa place dans le jeu de joueurs honnêtes.

BRAVO AUX VAINQUEURS

Jeudi 14 octobre: 1. Agathe Samoisette, Claude Paquet, 2. Maria Wuyts, Nicole Garceau. EIO 1. Huguette Duval, Huguette Marchessault, 2. Rolland Perron, Claude Lemaire.

Vendredi 15 octobre: 1. Nicole et Réjean Kéroack, 2. Maïte Basque, Noëlla Lehoux, 3. Richard Breault, Jacques Bélisle.

Lundi 18 octobre: 1. Germain Samoisette, Louis Hébert, 2. Guy Jarry, Claude Lemaire, EIO 1. André et Jean Roulier, 2. Richard Breault, Jacques Bélisle.

Mardi 19 octobre: NIS 1. Félix Blanchard,

Donneur: Ouest
Vulnérabilité: NordSud

Nord
♠D 7
♥A D 7 2
♦D 10 9
♣A 9 8 3

Ouest

♠A R V 6 5 4
♥10
♦V 7 5 4
♣4 2

Est

♠10 9 8 3 2
♥R 8 4
♦A 8 6 2
♣R

Sud

♠—
♥V 9 6 5 3
♦R 3
♣D V 10 7 6 5

ENCHÈRES:

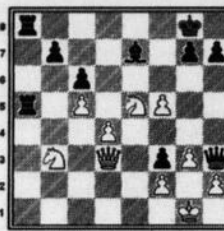
Nord	Est	Sud	Ouest
Contre	4 PI	5 CO	2 PI Pass

Claire Ducharme, 2. Nicole et Réjean Kéroack. EIO 1. Fernand Boutin, Anita Morin, 2. M-Claire Normandeau, Diane Sylvain.

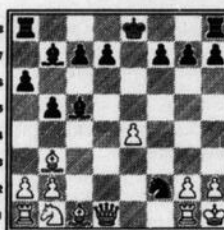
Le club de bridge des Richelains offre des cours de bridge régulièrement. Pour information, veuillez communiquer avec notre directeur, M. Alfred Morin, au 450 347-7622

Le club de bridge des Richelains offre des sessions de bridge tous les lundis, mercredis et vendredis à 19 heures et les mardis et jeudis à 13 heures.

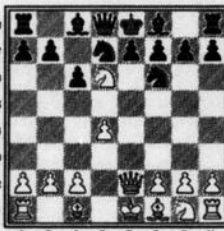
Le club de bridge des Richelains, 136, rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6S6 450 347-7622.



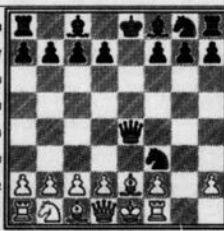
Diag. 1 - Les Blancs jouent



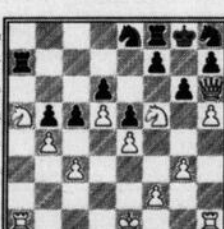
Diag. 2 - Position finale



Diag. 3 - Position finale



Diag. 4 - Position finale



Diag. 5 - Les Blancs jouent



Diag. 6 - Les Blancs jouent

DATES À RETENIR

700
DIVERS30 octobre
Âge d'Or St-Jean
Soirée de danse

À 19h30 au Centre des Aînés situé au 125, rue Jacques-Cartier Nord. Danse sociale et en ligne, animation par Michel Lapointe. Un goûter vous est offert en fin de soirée au coût de 8\$. Aucune carte de membre n'est obligatoire pour nos soirées de danse. Bienvenue à tous. Information 450-347-5196.

31 octobre
Club 3 x 20 St-Jean
Pratique de danse

De 13h à 16h avec Bryan Horner au Centre des Aînés, 125, rue Jacques-Cartier Nord. Bienvenue à tous. Info: 450-349-7090.

1er novembre
Âge d'Or St-Jean
Cours de danse en ligne

Les lundis de 11h30 à 12h pour les débutants 1re année, 12h-13h pour les débutants 2e année, 13h30-15h30 pour les intermédiaires. Vous pourrez bénéficier de 2 cours avant de prendre votre carte de membre de la FADOQ. Au centre des Aînés situé au 125, rue Jacques-Cartier Nord. Professeur: Michel Lapointe. Information Marcelle Charette 450-347-5196.

1er novembre
Filles d'Isabelle St-Jean
Assemblée mensuelle

À 19h00 à la salle Optimiste au 432, rue Jacques-Cartier Sud. Une cérémonie pour nos soeurs décédées avec Mme Yvonne Demers, conseillère spirituelle de l'État Val-Jean. Information 450-346-5874.

2 novembre
Âge d'Or St-Jean
Baseball-poches

À 13h30, pour info tél.: 450-347-5196.

2 novembre
Cercle Fermières Iberville
Réunion mensuelle

À 19h au Pavillon des loisirs Mille-Roches, 190, rue Lareau. Au programme: information sur les cours et les ateliers à venir. Bienvenue à toutes nos membres. Information Ghislaine: 450-347-8028

2 novembre
Cercle Fermières St-Eugène
Assemblée mensuelle

À 18h45, au 351, rue Jacques-Cartier Sud. Organisation des prochains ateliers, bilan du groupe de marche, préparation des paniers de Noël pour la Maison Hina, planification du souper de Noël et la fête d'Halloween. Bienvenue aux membres et non-membres. Pour information: Pauline au 450-347-0013.

2 novembre
Chevaliers Colomb (3206) Iberville
Assemblée générale

À 19h30, info tél.: 450-346-6575. Pour mieux vous servir, visiter notre site Web à: <http://chevalierdecolomb3206.com>

2 novembre
Club 3 x 20 St-Jean
Atelier d'anglais

De 9h à 11h30 avec notre professeure Linda. Info. 514-705-8758.

2 novembre
Club 3 x 20 St-Jean
Cartes

Tous les mardis à 13h. Info: 450-349-7090.

2 novembre
Fadoq d'Iberville
Cours de danse en ligne

Pour débutant tous les mardis soir de 18h30 à 20h00, au 190, avenue Lareau, Saint-Jean-sur-

Richelieu. Professeur: Diane Jasmin. Pour informations, tél.: 450-346-8783. Bienvenue à tous.

3 novembre
Âge d'Or St-Jean
Jeux de cartes

À 13h, pour info tél.: 450-347-5196.

3 novembre
Club 3 x 20 St-Jean
Jeux

Tous les mercredis à 13h. Info: 450-349-7090.

3 novembre
Club 3 x 20 St-Jean
Cours de danse

Pour intermédiaires, tous les mercredis de 19h30 à 21h15 avec nos professeurs Bryan et Suzanne Horner. Info: 450-349-7090.

3 novembre
Club 3 x 20 St-Jean
Cours de danse

Pour les débutants, tous les mercredis de 18h à 19h15 avec nos professeurs Bryan et Suzanne Horner. Info: 450-349-7090.

3 novembre
Club 3 x 20 St-Jean
Tournoi Pique

Tous les mercredis à 13h. Bienvenue à tous. Info: 450-349-7090.

3 novembre
Fadoq d'Iberville
Cours de danse en ligne

Pour intermédiaire et avancé, tous les mercredis soir de 18h30 à 21h30, au 190, avenue Lareau à Saint-Jean-sur-Richelieu. Professeur: Diane Jasmin. Pour informations, tél.: 450-346-8783. Bienvenue à tous.

5 novembre
Âge d'Or St-Luc
Souper du mois

À 18h au 78, rue Clermont au coût de 8\$, les portes ouvrent à 17h. Bienvenue à tous. Info. Rita Mignault: 450-359-4259, Claudette Grenon: 450-348-8097.

6 novembre
Âge d'Or St-Alexandre
Soirée de danse

À 20h, au Pavillon des Loisirs rue Bernard avec duo Tempo. Prix de présence et goûter en fin de soirée. Info.: Jean-Paul Rousseau 450-358-1029.

6 novembre
Fadoq d'Iberville
Soirée de cartes

À 19h au 190, avenue Lareau, Saint-Jean-sur-Richelieu. Coût: 7\$ incluant goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Pour information 450-346-8783.

7 novembre
Chevaliers Colomb Iberville (3206)
Brunch

Les brunchs débutent à 9h et auront une cuisine plus familiale. Au 335, 6e Avenue, St-Jean. Informations 450-346-6575. Pour mieux vous servir, visiter notre site Web à: <http://chevalierdecolomb3206.com>

9 novembre
Cercle Fermières St-Luc
Réunion

À 13h15 au Pavillon Gérard-Morin, 41, rue Riendeau sur l'île Sainte-Thérèse. Information Rita Teed 450-349-5211 ou Louise Dallaire 450-348-6381.

9 novembre
Chevalier de Colomb (13605)
Assemblée générale

Assemblée générale à 19h30 au local situé au 80, Lajeunesse. Bienvenue aux membres.

LE BON NUMÉRO

Social

A.A. (Alcooliques Anonymes)		347-6580
Accidentés du travail, service conseil	Robert Bonneau	347-4247
AFEAS Cathédrale	Cécile Michaud	348-2567
AFEAS N.D.A.	Manon Hamelin	348-5376
AFEAS St-Noël Chabanel	Madeleine Drapeau	346-6421
Âge d'Or Iberville	Jean-Claude Morin	346-8783
Âge d'Or de l'Acadie	Denis Mallette	346-3322
Âge d'Or Normandie	Micheline Robert	358-5695
Âge d'Or Notre-Dame-de-Longue	Thérèse Horrobin	347-3171
Âge d'Or de Sabrevois	Berthe Campbell	450 3460333
Âge d'Or Saint-Jean	Marcelle Charrette	450 347-5196
Âge d'Or Saint-Luc	Serge Savoie	450 349-6223
Al-Anon		514-866-9803
Confédération des peuples		
Ambulance Saint-Jean	Patrick Wood	514-599-4097
Amnistie internationale		450 515-1276
APDIP - Association de parents pour la déficience intellectuelle et physique	Sylvie Boucher	347-2324
Association Canadienne pour la santé mentale filiale du Haut-Richelieu	Cynthia Lambert	346-1386
Association des handicapés de Saint-Luc	M. Léger	450 349-2759
Association de la paralysie cérébrale du Québec	Joseph Khoury	357-2740
Association des propriétaires de chiens de Saint-Jean-sur-Richelieu	Thérèse Otis	346-6533
Association générale des insuffisants rénaux (AGIR)	Michel Boucher	347-6626
Association Roseraie bleue Rayon d'Espoir	Réal Quintin	347-7472
Association des Retraités de l'enseignement	Suzanne Faucher	347-0025
A.Q.D.R. (Association de défense des droits des retraités)	Félix Blanchard	357-9545
Centre d'Action bénévole d'Iberville	Huguette Fleurant	347-1172
Centre d'Action	134 St-Georges	
Bénévole de Saint-Jean	Denise Lapalme	450 347-7527
Centre d'écoute Montérégie/Briser l'isolement chez les aînés	Pierrette Marcotte	1 877 658-8509
Centre de Femmes du Haut-Richelieu	Louise Philippe	346-8357
Centre de formation Autogestion		
Centre de partage communautaire Johannais	Claire Raymond	347-9338
Centre de prévention du suicide	Ligne d'urgence	348-6300
Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes Montérégie (CAAP)	Jean Thoun	347-0670
Cercle de Fermières d'Iberville	Ghislaine Chertier	347-8028
Cercle de Fermières Lacadie	Carmen Fortin	450 291-3171

Cercle de Fermières St-Grégoire	Suzanne Poulin	346-7791
Cercle de Fermières St-Eugène	Denise Blais	450 358-1711
Cercle des Fermières Saint-Jean	Pierrette Boudreau	450 346-3088
Cime Haut-Richelieu	Renée Gagnon	346-0406
C.L.S.C. Vallée des Forts		358-2572
Club Les Jeunes Aînés de St-Jean	Nicole Quintin	347-6247
Club des 3 x 20 de Saint-Jean	René Lemieux	349-7090
Club de recherche d'emploi		
Vallée des Forts	Nicole Laberge	346-3044
Club de rire du Haut-Richelieu	Francine Bédard	349-4863
Collectif des droits de la Montérégie en santé mentale	Stéphanie Gendron	358-2124
COFFRE	Martine Groulx	347-6101
Comité chômage du H.-R.	France Turcotte	357-1162
Communauté Métis de la Montérégie	Yvette Saint-Germain	357-0054
Corporation de développement communautaire H-R	Michel Bourbeau	357-9232
Croix Rouge	Robert Chagnon	346-2010
Déjeuner des travailleurs Autonomes du Haut-Richelieu	Jocelyn Bertrand	348-9371
Dépendants affectifs anonymes	Carole	450 358-4905
Développement et Paix	Huguette Martin	514-257-8711
Délic 45	Anne-Marie Patenaude	347-6692
Écluser (association des parents et amis du malade mental du Haut-Richelieu)	Diane Breaud	346-5252
Ensemble vocal Variations	Louise Richer	450 348-6650
FADOQ en Montérégie	Denise Charest	347-0910
Fées de la Montagne (courtpointières)	Lorraine Leblond	450-346-7233
Filles d'Isabelle de St-Jean	Francine Raymond	450 346-5874
Filles d'Isabelle d'Iberville	Hélène Denault	450 348-8849
Fondation santé Haut-Richelieu-Rouville	Danielle Poulin	359-5777
Gamblers anonymes (GA)		514-484-6666
Guerison sans frontière	Micheline Lacaille	450 358-9304
Groupe d'entraide PI-Àprès	Lise Gariépy	545-1161
Groupe d'entraide Revivre		359-7812
	(Mtl)	514-529-5619
Inclusion	André Houle	346-7369
Jeunes mères en action	Martine Poulin	348-4330
Justice Alternative du Haut-Richelieu	Michel Lemaire	347-1799
La Porte Ouverte	Mario Raymond	346-3283
Légion Royale Canadienne, filiale 79	Normand Maurice	450 348-5533
Légion Royale Canadienne Iberville	Yolande Bergeron	450-347-4413

Les Amis du Canal Chambly
Les Relevailles Vallée des FortsMaison Hina
Maison Le Point Commun
Mouvement Écologique
du Haut-RichelieuMouvement Joie de Vivre pour
séparés et divorcés
Mouvement SEM (Sensibilisation
pour une enfance meilleure)
Narcotiques anonymes
Office du tourisme et
des congrès du Haut-RichelieuOutremangeurs anonymes
Parrainage Civique
Parents efficaces
Parents Secours Saint-Jean
Parents Secours Iberville
Phobies-Zéro Saint-JeanProjet intégration Autisopolis
Regroupement personnes handicapées
Regroupement des usagés
du transport adapté du Haut-Richelieu
Rendez-vous croissance du couple
Réseau des femmes d'action
du Haut-RichelieuSociété Alzheimer
Société canadienne du cancer
Société Lucioise des handicapés actifs
Société Nationale des Québécois
Société Saint-Vincent-de-Paul St-Jean
Société Saint-Vincent-de-Paul St-Luc
Source des Monts
Toast Master (art oratoire)
TROC (Table régionale des organismes
communautaires Montérégie)
Virage Carrefour Jeunesse emploi
Club de services
Chambre de Commerce du
Haut-RichelieuChevalier de Colomb Conseil 1145
Chevaliers de Colomb Conseil 3206
Chevaliers de Colomb Conseil 13605
Club Aramis
Club Lions St-Jean
Club Lions de St-Luc
Club Optimiste Saint-Eugène
Club Optimiste Saint-Jean
Club Optimiste Saint-Luc
Club Optimiste L'Acadie NordD. Hacherel
Annie Leveault
Nathalie Villeneuve
Denis Forest
Hélène Dussault
Robert
Mireille Desgagné
Sophie Latour
Pierre
Diane Houle
Pierre Chénier
Thérèse Pilon
Suzanne Telléchéa
Marie-Andrée Laplante
Pascal Bonneau
J.-P. Normandin
Pierre Cajolais
Josée Vallières
Bernadette Imbeault
Lise Marcoux
Thérèse Dusseault
Denise Malo
Paul Langevin
Nathalie Mercier
Lucien Marmen
Fernand Paradis
Johanne Nasstrom
Marlene RoyMarie-Claude Beauvais
Robert Lapointe
Jacques Beauchemin
Jean Serge Gougeon
Armand Bernard
Simon Vachon
Serge Hébert
M. Ménard
S-A Fiset
P. Lange
Marie-Thérèse
Delvaux-Perron450 349-6215
(poste 2810)
358-2872
346-1645
346-5706
347-7673
450 895-2966
348-0209
514-249-0555
542-9090
346-7836
347-8091
348-5651
349-4681
346-7868
514-276-3105
450 895-1470
347-6041
542-9635
349-3901
349-2966
347-5500
348-8827
359-2000
346-1141
358-1222
450 349-1553
348-1600
358-9600
347-4110
347-4717Club Richelieu
Jeunesse
Adotheque
Cadets de l'Air - Escadron 613
Cadet de la Marine
Carrefour Jeunesse Iberville
Centre de plein-air L'Estacade
Centre de la Petite Enfance
chez Fan-Fan
Corps de Cadets 2595 Saint-Jean
1^{er} Intépides St-Luc Scout Canada
Maison des jeunes Le Dôme
Se Groupe-Scout Saint-Jean
Scouts-Guides, 53^e St-LucScouts Iberville
Socio-Culturel
Association paroissiale NDA
Ballet classique
Cercle philharmonique Saint-Jean
Choeur Do-Ré-Mi
Choeur Haut-Richelieu
Club de Bridge Les Richelains
Club d'Échecs Saint-Jean
Damistes
Coop Créative Art (O)
Musée du Haut-Richelieu
Scrabble
Société d'histoire du Haut-RichelieuThéâtre de Grand-Pré
Théâtre des 2 Rives
Sports
Association Loisirs St-Gérard
Association des Loisirs Saint-Edmond
Chasse et pêche
Club de Croquet
Club de Marche Réseau-à-Vie forme
Club des CourailloursClub cycliste du Haut-Richelieu
Club des Raquetteurs Champlain
Club Riverain VTT
Club de ski Sport Maximum
Esc. Fort Saint-Jean (ECP/CPS)
Kino-Québec
Loisir: N.D.L.
Saint-Jean Olympique
Ski OkiokL. Houle
Carlo Cantave
Maj. LF Pereira
Yvonne Mercier
Francine Vachon
Guy Demers
Anne Laporte
J. Touchette
Denis Desnoyers
J.F. Pomerleau
M. Roy
Jean-Marc Ferland
Local
Jocelyne Fortin
H. Lalumière
Cécile Tremblay
L. Beaudry
Estella Messier
A. Archambault
Alfred Morin
G. Morin
Olivier Laporte
Gilles Gemme
Jacques Pichette
Francine Prévost
Nicole Poulin
B. Beaulieu
Guy Boulanger
Fernand Massé
Fernande Legrand
Gérard Rancourt
Richard Rouillard
Roger Vézina
Julie Binette
Pascal Deslauriers
Huguette Daudelin
Guy et Dominique
Bernard Nadeau
Lucie Lemieux
Mme G. Poissant
Hélène Larose
Serge Patenaude450 546-6420
359-4334
358-7301
347-1485
347-4419
246-3554
346-5312
450 358-7099
359-4028
346-2147
450 346-8883
514-983-5227
348-0670
347-9971
450 515-3063
348-3945
450 346-9938
450 244-5693
450 347-6624
347-7233
347-5577
347-0776
346-9036
347-0649
450 460-2991
358-5220
349-2861
450 348-7199
358-3949
348-8276
346-6713
347-1085
346-9103
515-3473
358-6500
poste 5540
358-9229
460-3033
359-4141
348-0811
928-6777
347-8703
347-2565
359-7770

GENS D'AFFAIRES

ON PARLE
DE VOUS!

PAR VOS CONSEILLERS PUBLICITAIRES



DENIS



SYLVIE



MANON



NANCY



FRANCIS



MARTIN



MARTINE

Toute une surprise
pour Michel Fecteau

Mardi soir dernier, Michel Fecteau, directeur des ventes chez Déry Toyota, a eu droit à un petit «surprise party» organisé par ses amis et ex-collègues de la Chambre de commerce du Haut-Richelieu. Michel a travaillé bénévolement aux intérêts de la CCHR au cours des dix dernières années. Ses réalisations sont nombreuses et toutes les activités de financement de la CCHR ont pu bénéficier de son leadership et de son sens inné de l'organisation.

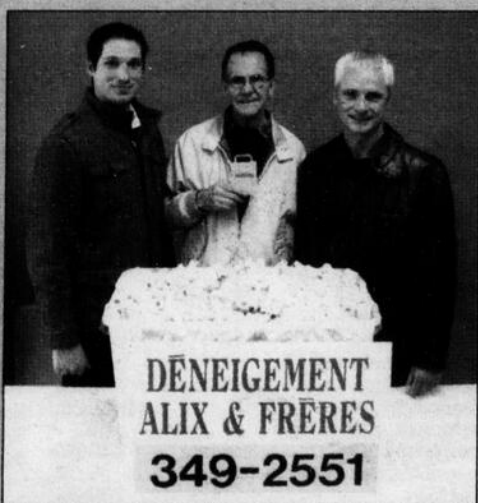
Au cours de ces années, Michel a également présidé la CCHR pendant deux ans et le bureau des Gouverneurs pour une période d'une durée similaire.

Tes amis de la CCHR te disent merci Michel pour ton dévouement légendaire, ainsi qu'à Denise, ta merveilleuse épouse, qui te soutient dans toutes ces interminables heures de bénévolat depuis maintenant 40 ans!

Déneigement
Alix et Frères
fait des heureux

Dans le cadre du concours soulignant son 25^e anniversaire, Déneigement Alix et Frères a procédé au tirage de plusieurs prix sous la supervision du Canada Français. Les heureux gagnants d'un certificat de 100\$ chez Pasquier sont: Marcel Baillargeon, France Bouchard, François Goudreau, Jean-Guy Lambert et Gisèle Paquette; d'un déneigement résidentiel gratuit: Alain Aubé, Jean-Guy Fournier, Gilles Fournier, Marie-José Hamelin et Georgette St-Onge et d'un voyage crédit de 2 200\$ chez Voyages Joanne Rauzon: Micheline Cardin et John Dear.

Sur la photo, Martin Stewart, représentant du Canada Français, Jean-Guy Lambert, un des gagnants, et Pierre Alix de Déneigement Alix et Frères.

Piscines
Horizon
parmi
l'élite des
marchands
de piscines

Pour la neuvième fois depuis l'an 2000, Piscines Horizon se distingue comme finaliste pour l'obtention du titre de «Détailant de l'année, catégorie piscines hors-terre» décerné par l'Association des commerçants de piscines du Québec (ACPQ).

C'est le 11 novembre prochain, lors du gala annuel de l'ACPQ, que M. Raymond Demers et Mme Rachel Paradis, propriétaires de Piscines Horizon, sauront si leur commerce de Saint-Jean-sur-Richelieu remporte la palme comme cela avait été le cas en 2008.



Conférence sur l'implantologie

Au début du mois d'octobre, Lefebvre Denturologistes a présenté une séance d'information sur les traitements en implantologie pour les porteurs de prothèse(s) dentaire(s) à l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées de Saint-Jean-sur-Richelieu. À la suite des bons commentaires des participants, Lefebvre Denturologistes prévoit présenter sous peu d'autres conférences dans la région.

POTINS COMMERCIAUX

Vous êtes en commerce et vous avez une nouvelle à partager.
Contactez votre conseiller publicitaire au 450 347-0323.

L'achat local C'est tellement évident quand on y pense!

LE CANADA
FRANÇAIS

ACHETONS CHEZ NOUS!

